

AUBURN
CB51
Z9
1850

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>





Library
of
Auburn Theological
Seminary

Auburn, New York

Deposited in library of
Union Theol. Seminary, New York
by Auburn Seminary Library

Date.....

~~Biblical Alcove.~~

D. G. Lyman's Egg
with the annotation
of J. W. King

Li
T.
par

LIBRARY

Auburn Theological Seminary,

AUBURN, N. Y.

ALCOVE
BIBLICAL

Shelf S. D.

DIVISION.

Afric Sanders, &c.

No. 528.

A. D. 18

Kaffir language

I N C W A D I

The Book

YEZIHLABELELO.

Of Psalms -



Bible. O.T. Psalms. Zulu

**PORT NATAL:
PRINTED AT THE
AMERICAN MISSION PRESS.**

1850.

CB 51
Z9
1850

AUBURN

IZIHLABELELO.

ISIHLABELELO I.

1 U busisiwe lomuntu o nga hambi gezwi lamashinga, o nge mi enhleleni yaboni, o nga hlali na sesihlalweni sabahlekayo.

2 Kodwa u ya tokoza emitetweni ka Jehova, na ngayo imiteto yake u ya cabanga gemini na ngobusuku.

3 U njengomuti otyaliweyo gasemifuleni yamanzi, o zi telayo izinhlamvu zawo gesikati sawo; iqabunga lawo a li yi ku buna; nako kwonke a kwenzayyo ku ya ku ba nenhlanhla.

4 Amashinga a ka njalo, kodwa a njengamakoba a pepetiwewyo gomoya.

5 Ku ngako loko uma amashinga a ka yi ku ma ekwabeni, nabonayo ba nga hlali esihlanganisweni sabalungileyo.

6 Gokuba Ujehova u ya y'azi imihambo yabalungileyo, kodwa imihambo yaboni yo buba.

ISIHLABELELO II.

1 Izizwe zi xokozelelani na ? nabantu ba zinhlelani ize na ?

2 Amakosi omhlaba a hlangane, nezinduna zi cebelana gaye Ujehova na ngaye ogeotyiwewyo wake ;

3 Be ti, Ma si qabule imicilo yabo, si la-hle kuti izintambo zabo.

4 Yena o hlezzi ezulwini wo hleka, i ti Inkosi i ya ku ba laulela.

5 U ya ku kuluma nabo gokutukutela kwake, wo b'etusa golaka lwake.

6 Mina kanti se ngi yi gobile inkosi yan-mi Ezion, entaben'i yami cyingewe.

7 Gi ya ku shumayela gawo umiteto : U-jehova u tyilo kumi ukuti, Wena u ngunyana wami, namhla gi ku zalile.

8 Cela kumi go ku nika izizwe zi be ifa lako, nemikaulo yomhlaba i be infuyo yako.

9 Wo ba pula gentonga yensimbi, u ba pahlaze jengesitya sombumbi.

10 Gako, makosi, hlakanipani, nina zinduna zomhlaba, ma ni fundiswe.

11 Konzani Ujehova gokwesaba, ni jabule gokututumela.

12 Ma ni te ni m ange unyana a nga tutukeli ni bube enhleleni, gokuba ulaka lwake lu ya tyetya lu tye. Ba ya busiswa bonke aba m tembayo.

ISIHLABELELO III.

Isihlabelelo sika David ekubalekeni kwake ku Absalom, indodana yake.

1 JEHOVA, izita zami z'andile kangakanana! Ba ningi kangakanana aba ngi vukeleyo!

2 Ba ningi aba tyo kuwo umpefumlo wami ukuti, Akuko ukusizwa kwawo enkosini. Sela.

3 Kodwa wena, Jehova, u yisihlangu esi ngi pahlayo; u ngukukazimula kwami, nom-pakamisi wekanda lami.

4 Gezwi lami ga m kalela Ujehova, waza wa ngi zwa e sentaben i yake eyingcwele. Sela.

5 Ga lala gobutongo ga papama, gokuba Ujehova wa ngi londoloza.

6 A ngi yi kwesaba izinkulungwane zabantu aba ngi raqayo be lwa nami.

7 Vuka, Jehova; u ngi sindise, Tixo wami, gokuba u tyayile zonke izita zami emi-hlatini yazo; amazinyo aboni u wa pulile.

8 Ujehova u nokusindisa; umbusiso wako u pezu kwabantu bako. Sela.

ISIHLABELELO IV.

Kumhlabelisi o beta ugubu ; isihlabelelo sika David.

1 Ngı zwe okubizeni kwami, Tixo wokulunga kwami; u ngi kuluļe enkatazweni, u be nomsa kumi u zwe umtandazo wami.

2 Nina, madodana abantu, ni ya kwenza ubukosi bami bu nengeke isikati esingakanani na ? Ni ya ku tanda okuyize, ni fune amanga kuze ku be nini na ? Sela.

3 Kodwa yazini ukuba Ujehova u se ziqomele ikolwa; Ujehova u ya ku zwa uma gibiza kuye.

4 Yesabani ni ngoni : kulumani nezinhliziyo zenu ni sokukweni lwenu, ni tule. Sela.

5 Hlabani ni lete iminikelo yokutya elungileyo, ni tembe Ujehova.

6 Ba ningi abatyo ukuti, Ubani o ya ku si bonisa okulungileyo na ? Jehova ! Si pakamisele inkanyiso yobuso bako.

7 U telile kakulu injabulo enhliziyweni yami ku naleso'sikati amabele abo newani labo ku be ku vamile.

8 Gi ya ku cambalala gi lale gokwenama, gokuba, Jehova, wena wedwa u ya ngi hllisa kahle.

ISIHLABELELO V.

Kumhlabelisi o beta umtyingo : isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, yizwa amazwi ami, u qapele ukucabanga kwami.

2 Lalela izwi lokukala kwami, Nkosi yami, Notixo wami, gokuba gi ya tandaza kuwe.

3 Jehova, u ya ku li zwa izwi lami kusasa; go tandaza kuwe kusasa gi linde.

4 Gokuba wena asiye Utixo o tandayo okubi, umoni a ka sa ye ku hlala kuwe.

5 Abaziqabayo a ba yi ku ma pambi kwa-mehlo ako, u ba zonda bonke abenza ukwona.

6 Wena wo ba bubisa aba qamba amanga : Ujehova u ya zonda umuntu wezingazi no wenkohliso.

7 Kodwa mina gobuningi bomusa wako gi ya ku ngena enhlwini yako, gi dumise gokwesaba esigohlweni sako esiyingewe.

8 Jehova, ngi role gokulunga kwako ga-zo izita zami : lungisa inhlela yako pambi kwami.

9 Gokuba aliko iqiniso emlonyeni wake ; izinhliziyo zabo zi mbi kupela; umpimbo wa-bo u yituna elivulekileyo, ulimi lwabo ba lu guhla.

10 Ba bubise, Tixo; ma ba pute emise-benzini yabo; yiza u ba xote gobuningi be-zono zabo, gokuba ba hlubukile kuwe.

11 Kodwa ma ba jabule bonke aba ku tembayo, ba memeze genjabulo kuze ku be pakade, gokuba wena wo ba fulela; ma ba tokoze gawe aba li tandayo igama lako.

12 Gokuba wena, Jehova, wo busisa o-lungileyo; u ya ku m gqokisa umusa jen-ge-sihlangu.

ISIHLABELELO VI.

Kumhlabelisi o beta ugubu gesheminiti ;
isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u nga ngi tetisi gokutukutela kwako, u nga ngi tyayi golaka lwako.

2 Gi pate gomusa, Jehova, gokuba gi dangene; u ngi sindise, Jehova, gokuba amatambo ami a ya xaxazela.

3 Nawo umpefumlo wami wetukile kaku-
lu, kodwa wena, Jehova, kwo za ku be nini
na ?

4 Buya, Jehova, u kulule umpefumlo wa-
mi, u ngi sindise gawo umusa wako.

5 Gokuba akuko ukukunjulwa kwako endaweni yabafileyo : ubani o ku dumisayo etu-
neni na ?

6 Se ngi katele gokububula kwami; gi ya ntantisa icansi lami gobusuku bonke, gi ne-
tise ukuko lwami gezinyembezi zami.

7 Amehlo ami a s'ondile gokudabuka, a gugile gazo zonke izita zami.

8 Dedani kumi nonke abenza ukwona,
gokuba Ujehova u zwile izwi lokulila kwami.

9 Kanti Ujehova u se zwile ukukala kwami,
Ujehova u kwamkele ukukuleka kwami.

10 Izita zami zonke ma zi jabe z'etuke
kakulu, zi buyele emva zi be namahloni ma-
sinyane.

ISIHLABELELO VII.

Isihlabelelo sika David, o wa si hlabelela ku
Jehova gaye Ukush, Ibenjanini.

1 JEHOVA, Tixo wami, gi ya ku temba ;
u ngi sindise kubo bonke aba ngi h!upayo,
u ngi kulule ;

2 Ukuba isita si nga ngi kwebi jengebusi,
si ngi fihlize ku nga biko umkululi.

3 Jehova, Tixo wami, uma gi kwenzile
loku, uma ukwona ku sezanhleni zami,

4 Uma gi m onile umhlebo wami, gi pa-
ngile bona aba ngi zondayo geze,

5 Isita ma si te si landele umpefumlo wa-
mi, si wu bambe, si nyatele ukupila kwami
emhlaben, si lalise ubukosi bami emhlabati-
ni. Sela.

6 Vuka, Jehova, golaka Iwako, u vu-
kele ukutukutela kwezita zami, u ngi vuselele
ukwaba oku miswe guwe.

7 Njalo ku ya ku ti ibanhla labantu li ku
zungeze : gabò ma u buyele pezulu.

8 Ujehova wo tet'amacala abantu ; ngi
lungise, Jehova, jengako ukulunga kwami
neqiniso lami.

9 Ma ku pele ukushinga kwaboni, kodwa
qinisa olungileyo gokuba wena, Tixo olu-
ngileyo, u ya linga izinhliziyo nezinso.

10 Isihlangu sami si ku Tixo o sindisa
bona aba nenhliziyo elungileyo

11 Utixo u ya lungisa olungileyo : Utixo u tukutelele umoni innibla yonke.

12 Uma a nga penduki u ya ku lola isinkemba sake : u se ntsalile umcibityelo wake u wu bekisile.

13 U zilungisele izikali zokufa, u y'enzile imisebe etyisayo.

14 Bekani, umoni u zele ukwona, u miti ukushinga, u pumisa okumanga.

15 U se wu mbile umgodi u wu tyonisile : kodwa u za ku wa emseleni a w'enzileyo.

16 Ku ya ku ti ukushinga kwake ku buyele ekanden lake, isono sake si ya kwchla enhlokweni yake.

17 Gi zo bonga Ujehova jengalo ilungiso lake, gi dumise igama lika Jehova o pezulu kwonke.

ISIHLABELELO VIII.

Kumhlabelisi o beta ugubu; isihlabelclo sika David.

1 JEHOVA, Nkosi yetu, igama lako li dumile kangakanana emhlabeni wonke ! U be-kile ubukosi bako pezu kwamazulu.

2 Wena u ziqinisele udumiso emlonyeni wezingane no wabancelayo gazo izita zako, ukuze u tulise umzondi nompindisayo.

3 Lapo gi ya bona izulu lako umsebenzi weminwe yako, inyanga nezinkanyezi o z'enzileyo ;

4 Umuntu u yintoni ukuba u ya m ku

mbula na ? nonyana womuntu u yintoni ukuba u m tekele na ?

5 U m bekile ukuba a be pansi kwezin-gelosi kancinyane, u m raqile gobukosi na ngodumiso.

6 U m busisile ukuba a buse pezu kwe-misebenzi yezanhla zako, u z'ehlisile izinto zonke ukuba zi be pansi kwezinyawo zake;

7 Izimvu nezinkomo zonke nezilwane za-senhle,

8 Nezinyoni zezulu nezinhlanzi zolwanhle, nazo zonke ezi hamba gezinhlela zolwanhle.

9 Jehova, Nkosi yetu, igaina lako li dumile kangakanana emhlabeni wonke !

ISHILABELELO IX.

Kumhlabelisi gokufa luka Laben;
isihlabelelo sika David.

1 Gi zo ku dumisa, Jehova, genhliziyoyonke yami, gi kulume gazo zonke izimugaliso zako.

2 Gi ya ku jabula, gi tokoze gawe, gi dumise igama lako o pezulu kwonke.

3 Lapo izita zami zi buyele emva, zi ya ku wa, zi bube ebusweni bako.

4 Gokuba wena u ngi pikela u tet'icala lami; u hlezi esihlalweni sako umteticala olungileyo.

5 U tetisile izizwe, wa u bubisile umoni uze u l'esule ibizo labo kuze ku be pakade.

6 Isita ! Kepake ukucita ku se pelile pakade: amanxuluma u wa hlipizile, ukukunjulwa kwawo ku buble nako.

7 Kodwa Ujehova u ya ku hlala gezikati zonke, o misile isihlalo sake sokwaba.

8 Yena u ya ku l'aba izwe gokulunga, a tete amacala abantu gokusanelia.

9 Ujehova wo ba inqaba yentandane, u yinqaba gezikati zokuhlupeka.

10 Ba ya lu temba wena bona aba l'aziyo igama lako, gokuba wena, Jehova, a wu kohlwa bona aba ku funayo.

11 Hlabelelani ku Jehova o hlezzi Ezion, ni shumayele pakati kwabantu izenzo zake.

12 Gokuba yena o veza izingazi u ya ba kumbula, e nga sa kohlwa ukukala kwabahlytiweyo.

13 Gi pate gomusa, Jehova, u bone ukublapeka kwami oku vela ezitoni zami, wena o ngi pakamisayo emasangweni okufa;

14 Ukuba gi shumayele udumiso Iwako lwonke emasangweni endodakazi ka Zion, gi jabule gokusindisa kwako.

15 Izizwe zi keleketele emgodini e zi w'enzileyo; izinyawo zazo zi babile eziribini ezi zi cupileyo.

16 Ujehova wazekile e tet'amacala : umoni u bajisiwe emisebenzini yezanhla zake. Higayon. Sela.

17 Aboni bo hanjiswa ba ye endaweni yomlilo, nazo zonke izizwe ezi kohlwa Utixo.

18 Gokuba inkedama a yi yi ku lahlwa gezikati zonke, itemba lababunce a li yi ku buba napakade.

19 Vuka, Jehova, ma ku nga ti abantu ba ngi hlule, izizwe ma z'abiwe ebusweni bako.

20 Jehova, z'esabise zize izizwe z'aze ukuba zi ngabantu njena. Sela.

ISIHLABELELO X.

1 JEHOVA, yini ukuba u me katyana, u zibacisa gezikati zokuhlupeka na ?

2 Umbunce u ya tya gokuzihla kwokohla-keleyo : ma ba banjiswe gamacebo ba wa cebileyo.

3 Gokuba umoni u ya zidumisa gezinkanuko zenithlizyo yake, a busiso umpangi, a zende Ujehova.

4 Unioni jengako ukuzihla kwemipumlo yake, a ka buzisisi : izinkumbulo zonke zake zi ti, Amuko Utixo.

5 Izinhlela zake zi qinile gezikati zonke ; inahlukaniso yako i kude naye : zonke izita zake u ya zi futa njena.

6 U tyo enhliziyweni yake ukuti, A ngi yi ku zamazama ezizukulwaneni zonke, gokuba a ngi yi ku ba engozini.

7 Umlomo wake u gcwele ukufunga nen-kohliso nokupanga ; u nokushinga nokwona pansi kwolimi Iwake.

8 U ya hlala gasemizini ; ezindaweni ezi-sitekileyo u ya bulala ongenacala ; amehlo ake a hlomele ababunce.

9 U qapile endaweni esihlekileyo jengetubesi eliseinhumeni : u qapile ukuzuma inkedama, u ya yi zuma inkedama e yi cupe gomgibe.

10 Ababunce ba ya wa be pahlazeka, ba wiswe gamuhla ake.

11 U tyo enhliziyweni yake ukuti, Utixo u ya kohlwa, a tukuse ubuso bake, a ka sa ye ku bona gezikati zonke.

12 Vuka, Jehova ; Tixo, u pakamise isanhla sako, u nga kohlwa ababunce.

13 Umoni u zondelani Utixo na ? U tyilo enhliziyweni yake, Wena a wu sa ye ku funa.

14 Wena u ku bonile, gokuba u ya beki-sisa ukushinga nolaka ukuba u ku pindise gesanhla sako. Ohlutyiweyo u ya zilahla kuwe, wena u ngumsizi wezintandane.

15 Yapule ingalo yomoni ; ishinga u si pe-nye isono salo uze u nga bi u sa si sumana.

16 Ujehova u yinkosi kuze ku be pakade ; izizwe zi bubble ezwenci lake.

17 Jehova, u ye zwa ukunxanel a kwabato-bekileyo, u ya ku lungisa izinhliziy o zab o, u beke inhlebe yako ;

18 Ukutetelela izintandane nabahlutyiweyo, ukuba angabi sahlupa umuntu womhlaba.

ISIHLABELELO XI.

Kumhlabeledisi ; sika David.

1 Gi temba Ujehova ; yini ukuba ni tyo empefumlweni wami ukuti, Baleka, juba, u ye entaben i yen u.

2 Gokuba, beka, abakohlakeleyo ba ya komba umcibityelo, ba qinise imiscebe yabo entanjeni uku cibityela ebunmyameni aba ne-zinhliziyo ezilungileyo.

3 Gokuba izisckelo se zi citiwe olungileyo a ngenzani na ?

4 Ujehova u sesigohlweni sake esiyi-ncwele: Ujehova—isihlalo sake si sezulwini; amehlo ake a ya beka, amashiyi ake a ba linge abantwana babantu.

5 Ujehova u ya linga olungileyo, kodwa umpefumlo wake u ya zonda okohlakeleyo naye o tanda ukupanga.

6 U ya ku nisa pezu kwaboni imibane nomlilo nesilufa nomoya o tyisayo kakulu, ku be isabelo sendebe yabo.

7 Gokuba Ujehova olungileyo u ya tanda ilungiso; abaqoto ba ya ku bona ubuso bake.

ISIHLABELELO XII.

Kumhlabeledisi, ku hlatyelwelwo gesheminiti;
isihlabeledelo sika David.

1 SIZA, Jehova, gokuba ba ya pela aba-lungileyo, na ngokuba abaneqiniso ba swelaka pakati kwamadodana abantu.

2 Ba ya qambelana amanga omunye nomunye, be kuluma gezindebe ezitobozayo nenhлизио ekohlisayo.

3 Ujehova wo nquma izindebe zonke ezitobozayo nolimi olu shumayela gokukulu;

4 Aba tyo ukuti, Si ya ku nqoba golimi lwetu; izindebe zetu zi ngezetu, ubani o yinkosi pezu kwetu na?

5 Gezibulawo zabampisu na ngokukala kwezinkedama, gi za ku ma manje, u tyo Ujehova, gi ba kulule abafutiweyo.

6 Amazwi ka Jehova a ngamazwi a cwengekileyo, jengesiliya esicibilikiswe esitanndweni, si cwengisiswe kakombisa kuwo umhlabati.

7 Wena, Jchova, wo ba londoloza, u ba vikele kuso lesi isizukulwana kuze ku be pakade.

8 Ba ti aboni ba hambela inxa zonke, jengako ukupakanyiswa kwobubi pakati kabantwana babantu.

ISIHLABELELO XIII.

Kumhlabelisi: isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u ya ku ngi kohlwa impela kuze ku be nini na? U za ku fihla ubuso bako kade kangakanani na?

2 Gi ya ku cabanga empefumlweni wami, gi be nobuhlungu imihla yonke na? Isita sami so ng'engama kuze ku be nini na?

3 Bona, Jehova, Tixo wami, u ngi zwe, u kanyise amehlo ami ukuba gingalali ekufeni ;

4 Ukuba isita sami si nga tyo ukuti, Se ngi m ahlulile ; nabo aba ngi hlupayo ba nga jabuli uma gi zamazama.

5 Kodwa gi tembile emuseni wako, inhliziyoyami yokoza gokusindisa kwako.

6 Gi ya ku hlabelela ku Jehova, gokuba u ngi patile gokuhle.

ISIHLABELELO XIV.

Kumhlabelisi ; ka David.

1 ISIULÀ si tyilo enhliziyweni yaso ukuti, Amuko Utixo. Ba kohlakele, b'enzile izenzo ezizondekileyo, amuko namunye okwenzayo okulungileyo.

2 Ujehova wa buka e sezulwini pezu kwabantwana babantu ukubona ukuba ku be kona noyedwa ohlakanipileyo e funa Utixo.

3 Ba dukile bonke, ba ncolile kanye; ku ngeko okwenzayo okulungileyo, kungeko namunye.

4 Ba be be nga nakwazi yini ab'enza ukwona, aba hla abantubami jengaloku ba si hlayo isinkwa, be nga kuleki ku Tixo na ?

5 Kona ba ya kwesaba kakulu gokuba Ujehova u sesizukulwaneni sabalungileyo.

7 Ukusindiswa kuka Islael ma ku ze ku pume Ezion ; uma Ujehova a buyisele abantu bake abatunjiweyo, ku ya ku ti Ujakob a jabule, a tokoze Noislael.

ISIHLABELELO XV.

Isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, ubani o ya ku hlala enhlwini yako na ? Ubani o ya ku ma entaben i yako eyingcwele na ?

2 U yena o hamba gokulungiseka, o kwenza okulungileyo, o shumayela okuqini-sileyo genhliziyo yake.

3 A ka hlebi golimi lwake, a k'oni umhlobo wake, a ka pakamisi indaba embi gaye umakelwane wake.

4 Umshingayo u zondekile emehlwani ake, kodwa u ya ba dumisa aba m esabayo Uje-hova, a fungo gento e m hlupayo, e nga pendukezeli *isisfungo sake*.

5 I ti imali yake a ka yi niki genzuso, a ka w'amkeli umvuzo gaye ongenacala ; yena o kwenzayo loku a ka yi ku shukunyiswa kuze kubepakade.

ISIHLABELELO XVI.

Igama lika David.

1 Tixo, ngi londoloze gokuba gi ya temba wena.

2 *Umpesumlo wami* se u tyilo ku Jehova ukuti, Wena u yinkosi yami; ukubusiswa kwami akuko gapanhle kwako.

3 Kwabaqoto aba semhlaben i nabalungi-leyo imbuko yami yonke i kubo.

4 Zi ningi izinkatazo zabo aba tyetya

ukuya genye inhlela; a ngi yi ku yi tulula iminikelo yabo yezingazi, a ngi bizi amabizo abo gezindebe zami.

5 Wena, Jehova, u yisahlulo sesa lami, ne sesitya sami; u ya qinisa ifa lami.

6 Amafa a wile kumi *ezindaweni* ezinhle, kanti gi nenxenye enhle.

7 Go dumisa Ujehova o ngi fundisileyo; imbala izinso zami zi ya ngi yala nasebusuku.

8 Gi bekile Ujehova ukuba a be pambi kwami gezikati zonke; a ngi yi ku zama-zama gokuba u sesanhleni sami sobunene.

9 Gako inhlizyo yami i ya jabula, lu tokoze udumo Iwami, ku ya ku ti inyama yami i hlale nokutemba.

10 Gokuba wena a wu yi ku shiya um-pefumlo wami endaweni yabafileyo, a wuvumi oyincwele wako ukuba a bone ukubola.

11 U ya ku ngi bonisa inhlela yokupila; ukusuta kwenjabulo ku sebusweni bako, ubunnandi bu sesanhleni sako sobunene gezikati zonke.

ISIHLABELELO XVII.

Umtandazo waka David.

1 JEHOVA, yizwa okulungileyo, u lalele ukukala kwami, u beke inhlebe ekutandazeni kwami, oku nga *veli* ezindebeni ezikohlisayo.

2 Ma ku pume ebusweni bako isabelo sami, amehlo ako ma ka bone *izinto* ezilungileyo.

3 U lingile inhliziyo yami, u *yi* hlolile ebusuku; u ngi qapele u nga fumananga *icala*. Gi qinile gi ti, umlomo wami a wu *yi* kwona.

4 Zi ti izenzo zabantu, mina gezwi lezin-debe zako gi be ngi qapele izinhlela zombubisi.

5 Qinisa ukuhamba kwami ezinhleleni zako, ukuze ku te izinyawo zami zi nga tye-leli.

6 Gi ku bizile, Tixo, gokuba u ya ku ngi zwa; ngi bekele inhlube yako, wa lalele amazwi ami.

7 Bonakalisa umusa wako omkulu, wena o wa sindisayo amakolwa eziteni zawo gesanhla sako sobunene.

8 Gi londoloze jengenhlamu yeso, u ngi fihle etunzini lamapiko ako.

9 Gi *gcine* ebusweni baboni aba ngi pangayo, na seziteni zami ezi ngi raqayo *zi funa* umpefumelo wami.

10 Ba vimbezela amafuta abo, gomlomo wabo ha ya kuluma gokuzihla.

11 Kaloku njena ba si raqile ekuhambeni kwetu, amehlo abo ba wa bekile ukuwisa emhlabeni.

12 Ba njengebubesi elirarayo uku kweba, na njengezinyane lengonyama elihlezi ekusitekeni.

13 Vuka, Jehova, u m vimbele, u m wise pansi, uze u kulule umpefumlo wami kwoko-hlakeleyo gesinkemba sako;

14 Kubantu gesanhla sako, Jehova, kubantu bomhlaba aba nenxenye yabo ekupileni kwabo ; u ti wena gemfuyo yako efihle-kileyo u gwalisile isisu sabo ; abantwana *babo* ba sutile, ba zi shiyela izinsapo zabo okuseleyo.

15 Kodwa mina gi ya ku bona ubuso bako gokulunga, gi sute ekupapameni kwami gom-fanekiso wako.

ISIHLABELELO XVIII.

Kumhlabelisi ; sika David, ineeku yika Jehova, o wa be e kuluma ku Jehova amazwi a leligama gosuku Ujehova e te e m kulule esanhleni sezita zake zonke na sesanhleni sika Saul. Wa tyo ukuti,

1 Go ku tanda kakulu, Jehova, manhla ami.

2 Jehova, u yitye lami, nompalo wami, nomkululi wami ; Tixo wami namanhla ami e ngi m etembayo, u yisihlangu sami nopondo Iwokululo lwami, nenqaba yami.

3 Gi ya ku m biza Ujehova odumisekayo, gize gi sindiswe eziteni zami.

4 Izintambo zokufa za ngi zungeza, izikukula zaboni za ng' esabisa.

5 Kwa ti izintambo zetuna za ye zi ngi raqa : yaza ya ngi zuma nemigibe yokufa.

6 Eningweni yami ga m biza Ujehova, ga memeza ku Tixo wami, yena wa li zwa izwi lami e sesigohlweni sake, nokulila

kwami kwa fika pambi kwake *kwa ye ku ngena ezinhlebeni zake.*

7 Lapo umhlaba wa ye zamazama wa tutumela, izisekelo zezintaba za shukunyiswa za zanyazanyiswa gokuba wa be e tukutele.

8 Umusi wa nyuka ekaleni lake, umlilo wasemlonyeni wake wa tyisa, aze amalahle a vutiswa pambi kwake.

9 Kwa ti izulu wa li tobisa waza wa hlika, kwa be ku ko ubumnyama pansi kwezinyawo zake.

10 Wa kwela pezu kwekelubi w'andiza, wa twalwa gamapiko omoya.

11 Wa beka ubumnyama ukuba bu be indawo yake yokubaca, inhlu yake e ya mraqayo; ubumnyama bamanzi, amafu gamafu.

12 Kwa ti gokukazimula okupambi kwake kwa mukiswa amafu ake; izicoto namalahle a nomlilo.

13 Ujchova wa duma ezulwini, yena ope-zulu kwonke wa memeza gezwi lake; izicoto namalahle a nomlilo.

14 Wa ponsa imisebe yake wa ba pahlaza, nemibane eminingi wa ba cita.

15 Kwa ye ku bonakala imisele yamanzi, nezisekelo zomhlaba za hlutyulwa gokutetisa kwako, Jehova, na ngokufuta kwomoya we-kala lako.

16 Wa s'olula *isanhla sake* kwa pezulu, wa ngi bamba wa ngi kipa emanzini amaningi.

17 Wa ngi kulula esiteni sami esinama-nhla, na kubo aba be ngi zonda, gokuba ba be ng'ahlula.

18 Ba ngi zuma gomhla wenkatazo yami, kodwa Ujehova wa be yisisekelo sami.

19 Wa ngi pumiisa *ukuba gi ye* endaweni ebanzi, wa ngi kulula gokuba e be ngi tanda.

20 Ujehova u ngi vuzile jengesilungiso sami, na njengabo ubumhlope bezanhla zami u ngi buyisele.

21 Gokuba gi gcinile izinhlela zika Jehova, a ng'onanga Utixo wami gokuduka.

22 Gokuba izabelo zake zonke zi pambi kwami, nemiteto yake a ngi yi lahlile kumi.

23 Be ngi lungelana naye, ga zilonda mina ekwoneni kwami.

24 Gako Ujehova u ngi vuzile jengesilungiso sami, na njengabo ubumhlope bezanhla zami *obu* pambi kwamehlo ake.

25 Ku *lomuntu* o nomusa wena wo zibonakalisa u be nomusa ; na kuye omqoto u ya ku ba umqoto.

26 Kuye ogwengekileyo wena u gcwengeke, na kuye okohlakeleyo u ya ku zibonakalisa u pambene.

27 Gokuba wena wo siza abantu abahlutiyceyo, amehlo azihlayo u wa tobisc.

28 Gokuba u ya ku baneka isibane sami ; Jehova, Tixo wami, u ya ku kanyisa ubumnyama bami.

29 Gokuba gokusiza kwako gi fohlide empini ; Gotixo wami g'eqile otangweni.

30 Utixo, inhlela yake i lungile, amazwi aka Jehova a hlanzisekile ; yena u yisihlangu kubo bonke aba kolwa kuye.

31 Gokuba ubani o ng Utixo kodwa Uje-hova kupela ; ubani o yinqaba gapanhle kwo Tixo wetu na ?

32 Gu ye Utixo o ngi fuyisayo amanhla, o yenzayo inhlela yami i be inhle.

33 U ya z'enza izinyawo zami zi fane nazo ezamanxala, u ngi misa eziqongweni zami.

34 U ya fundisa izanhla zami ukulwa, kuze ku te ingalo yami i nsale umcibityelo wetusi.

35 Wena se u ngi pile isihlangu sokululo lwako, isanhla sako sobunene si ngi sekele, umusa wako u ngi pakamisile.

36 U kulisile inhlela yami i be banzi pansi kwami, zi te izinyawo zami zi nga tyeeli.

37 Gi zi landele izita zami gi zi fumene ; a ngi buyanga gize gi be ngi zi citile.

38 Ga zi pahlaza zize a za be zi sa vuka, za wa pansi kwezinyawo zami.

39 Wena u ngi fuyisile amanhla okulwa, u wise pansi kwami bona aba ngi vukeyeo.

40 Izita zami u ya zi nika kumi gezintamo ; se ngi ba tulisile aba ngi zondayo.

41 Ba be be kala kodwa ku be kungeko umkululi, be biza ku Jehova kodwa a ka be zwanga.

42 Ga ba ganda baze ba be njengotuli emoyeni ; ga ba sakaza jengodaka ezinhleleni.

43 Wena u ngi sindisile czinkanini zabantu, wa ngi beka ukuba gi be yinkosi ye-zizwe; abantu e nga be ngi nga b'azi ba ya ku ngi konza.

44 Bona aba be zwayo genhlebe bo ngi lalela, abantwana babafokazi ba ya ku ngi telela gokulaula.

45 Ku ya ku ti abafokazi b'etuke, ba xaxazele ekusitekeni kwabo.

46 Ma ka hlale Ujehova, li dunyiswe itye lami, a pakanyiswe Utixo umkululi wami.

47 Gu ye Ujehova o ngi buyisela ukufanelia kwami; o ba nqobayo abantu ba be pansi kwami.

48 U ngi kwlule eziteni zami, njalo u ngi pakamisile gi be pezu kwabo aba ngi vukeyeo; u ngi sindisile kununtu wokupanga.

49 Gako go ku dumisa, Jehova, ezipeni; gi hlabelelc ibizo lako.

50 U y'andisile inhlanhla yenkosi yake, u nomusa kuye ogcotoyiweyo wake, ku David na kuyo inzalo yake kuze kubepakade.

ISIHLABELELO XIX.

Kumhlabelisi, isihlabelelo sika David.

1 AMAZULU a ya shumayela ubukosi buka Tixo, umkatि u ya bonisa izenzo zezanhlazake.

2 Umhla u ya teta izwi emhleni, bu ti ubusuku bu ya shumayela ebusuku ukwazi.

3 Akuko ukukuluma, awako namazwi, a li zwakali izwi lawo.

4 Inhlokomo yawo i pumile ya yi fikile emhlabeni wonke, namazwi awo a secaleni lezwe; ilanga u li miscle inhlu pakati kwa-wo.

5 Lona li njengomyeni o puma enhlwini yake yokulala, li jabula jengesiqwaka uku kauleza inhlela.

6 Ukupuma kwalo ku semkaulweni wamazulu, nesizungezo salo si semkaulweni yawo; akuko okusitekileyo esamvwini salo.

7 Umteto waka Jehova u yingcwele, u buyisa umpesumlo; iziqiniso zika Jehova zi qinisekile, zi hlakanipisa iziula.

8 Iziyalelo zika Jehova zi lungile, zi jabulisa inhliziyo; isimememezelo sika Jehova si hlanzisekile, si kanyisa amehlo.

9 Ukwesabeka kuka Jehova ku cwebile, ku hlala kuze kubepakade: izabelo zika Jehova zi yiqiniso, zi lungile impela.

10 Zi nxanelekile kunegolide, negolide eliningi eligcwengekileyo; zi mnandi pezu kwezinyosi noju lwamakekeba.

11 Kantike inceku yako i yaliwe gazo; nasekuzilondeni ku kona umvuzo omkulu.

12 Ubani o z'aziyo izipambeko zake na? Ma u ngi hlanzise kuzo ezisitekileyo.

13 Gohla inceku yako ekuzihleni ku ngi nqobi; ku ya ku ti gi be mhlope, gi hlanzisekile ekwoneni okuningi.

14 Amazwi omlomo wami nezihlinzo zenithiziyoyami ma kwamkeleke ebusweni bako, Jehova, manhla ami nomvikeli wami.

ISIHLÄBELELO XX.

Kumhlabelisi, isihlabelelo sika David.

1 UJEHOVA ma ka ku zwe gomhla wokuhlupeka; igama lika Tixo waka Jakob li ku pakamise;

2 A tume ukusizwa kwako endaweni eyingewelesekela e sEZION;

3 A kumbule izipo zako zonke a y'amkele iminikelo yako yokutya; Sela.

4 A ku pe jengayo inhliziyo yako, a qinise kwonke ukunxanelakwako.

5 Si ya ku tokoza ekusindiseni kwako, si pakanyiswe na segameni lika Tixo wetu; Ujehova a gwälise zonke iziccelo zako.

6 Kaloku se ngi kwazi ukuba Ujehova u ya m sindisa ogcetylweyo wake; u ya ku mu zwa e sezulwini lake eliyingewelegamanhla okululo Iwesanhla sake sobunene.

7 Abanye *ba ya bula* izincwele nabanye amahashi, kodwa tina si ya ku bula igama lika Jehova Utixo wetu.

8 Bona ba tobile baza ba we pansi, kodwa tina se si vuke si mi.

9 Jehova, siza : Inkosi i si lalele umbla si bizayo.

ISIHLABELELO XXI.

Kumhlabeledisi ; isihlabelelo sika David.

1 Jehova, gamanhla ako inkosi i ya ku jabula, i tokoze kangakanana gokusindisa kwako!

2 U yi nikile ukunxanel a kwenhliziyo ya-yo, a wu gohlanga isiccelo sezindebe zayo. Sela.

3 Gokuba u yi hlangabezile gezibusiso zokulunga ; u fakile isicoko segolide ekandeni layo.

4 Yona ya cela kuwe ukupila ; wena wa yi pa ubude bamasuku kuze kubepakade na ngezikati zonke.

5 Ubukosi bayo bu kulu gokusindisa kwako ; u y'amkezile udumo nokukazimula.

6 Gokuba u y'enzile ukuba i be izibusiso gezikati zonke ; u yi tokozise gokwenama kwobuso bako.

7 Gokuba Inkosi i ya temba Ujehova ; gomusa wake opezulu kwo za i nga zamazammi nakanye.

8 Isanhla sako si ya ku sumana izita zako

zonke, nesobunene sako so ba fumana aba ku zondayo.

9 U ya ku b'enza *ukuba ba be njengeziko lomlilo gezikati sokutukutela kwako*; Uje-hova u ya ku ba gwinya golaka Iwake, ba za ku hliwa umlilo.

10 Abantwana babo u ya ku ba bubisa emhlabeni; nenzalo yabo pakati kwamadodana abantu.

11 Gokuba b'aluka okubi gawe, ba hlinza icebo be be nge namanhla.

12 Gokuba wena wo ba fulatelisa imihlana; se u bekisile ebusweni babo *imisebe entanjeni* yako.

13 Jehova, ma u pakanyiswe emanhleni ako; si ya ku tokoza si hlabelele ubukulu bako.

ISIHLABELELO XXII.

Kumhlabelisi; ku hlatyelclwe pezu kwenxalə lokusa; isihlabelelo sika David.

1 Tixo wami, Tixo wami, u ngi shiyeleni na? U se katyana kuko ukusizwa kwami, na kuwo amazwi okukala kwami yini na?

2 Tixo wami, gi ya bisa gemini wena a wu zwa; nasebusuku gi nga tuliy.

3 Kodwa wena u yingcwele, u hlezi ezi-bongweni zika Isael.

4 Obaba betu ba be temba wena, kanti ba temba, wena wa ba sindisa.

5 Ba kala kuwe baza ba sindiswa, ba kolwa kuwe ba nga jabanga.

6 Kodwa mina gi yimpetu njena, a ngi si ye umuntu ; gi yisibileko yesintu gi yinsini yabantu.

7 Bonke aba ngi bonayo ba ya ngi hleka nje; ba kamisa umlomo ba nyikinye ikanda;

8 *Be ti, Wa ginqeza ku Jehova*; ma ka m sindise a m kulule, gokuba e be tokoza gaye.

9 Gokuba gu we o ngi pumisileyo esiswini, wa ngi gcina gi semabeleni omame.

10 Be ngi lahlwa pezu kwako ekuzalweni kwami, wena u ngUtixo wami kwasesiswini soname.

11 U nga dedi u be katyana kumi, gokuba inhlapeko i sondele kungeko nomsizi.

12 Izinkunzi eziningi zi ya ngi raqa ; ezinamanhla zasEbashan zi ngi zungeza.

13 Zi ngi kamisele umlomo wazo jengengonyama e lumayo nekonyayo.

14 Se ngi palazeke jengamanzi ; amatambo ami a kumulekile ; inhliziyu yami i njengenhlaka i cibilikile emibilinini yami.

15 Se kwomile jengodengezi amanhla ami, luze ulimi Iwami lu namatele emihlatini yami ; u ngi bekile otulini Iwokufa.

16 Gokuba izinja zi ya ngi raqa, umbonda wabakohlakeleyo u ya ngi zungeza, jengengonyama ezanhleni zami na sezinyaweni zami.

17 Gi ya bala amatambo ami onke; a ya qolozela a buke kumi.

18 Ba ya z'abelana izingubo zami, ba hlane genkato isambato sami.

19 Kodwa wena, Jehova, u nga bi katyana kumi, manhla ami, tyetya u ngi size.

20 Sindisa umpefumlo wami esinkembeni, negugu lami emanhleni enja.

21 Gi kulule emlonyeni wengonyama, u ngi zwe *u ngi kipe* ezimpundweni zezinyati.

22 Gi ya ku shumayela igama lako kubane bami, gi ku babaze nasembondeni.

23 Nina ba m esabayo Ujehova, m baba-zeni, ni m dumise nonke ba yinzalo yika Jacob, n'esabe pambi kwake nonke ba yinzalo yika Islael.

24 Gokuba wa ye nga deli inhlupeko yohlutyiweyo, e nga yi zondi; aka m fihlelanga ubuso bake, kodwa ekubizeni kwake we zwa.

25 Udumiso lwami *olu* sebanhleni eliku-*lu* *lu vela* kuwe, nezifungo zami go zi qinisa pambi kwabo aba m esabayo.

26 Zi ya ku hla zi sute izintandane, ba ti ba m bonge Ujehova aba m funayo; izinhli-ziyo zenu zi ya ku pila kuze kubepakade.

27 Imikaulo yonke yomhlaba yo kumbula i buyele ku Jehova, zize iziwe zonke zi tobe pambi kwako.

28 Gokuba umbuso u ngo wake Ujehova, yena u yinkosi pakati kwezizwe.

29 Ba ya ku hla *bä* tobe bonke abanotileyo bomhlaba; ba ya ku guqa pambi kwa-ke bonke abatyonayo ötulini, nabo aba nga pilisi imipefumlo yabo.

30 Inzalo i ya ku m konza kuze ku shunyayelwe gayo Inkosi esizukulwaneni esi-landelayo.

31 Ku ya ku ti be ze ba shumayele isi-lungiso sake kubantu aba za ku zalwa, ukuba kwensiwe guye.

ISIHLABELELO XXIII.

Isihlabelelo sika David.

1 Ујеноја u ngumalusi wami, a ngi yi ku swela *uluto*.

2 U ya ngi lalisa emahlelweni aluhlaza, a ngi rolele gasemanzini okupumula.

3 U ya buyisa umpefumlo wami, a ngi rolele enhleleni clungileyo gegama lake.

4 Njalo uma gi hamba esigodini setunzi lokufa, a ngi yi kwesaba okubi *noko*, goku-ba wena u nami' intonga yako nodondolo lwako zi ya ngi duduza.

5 Wena u y'eneka isitebe pambi kwami ebusweni bezita zami, u geobe ikanda lami gamafuta, indebe yami i ya cicima.

6 Imbala okulungileyo nomusa ku ya ku ngi landela izinsuku zonke zokupila kwani, gi ya ku hlala enhlwini ka Jchova kuze ku be sebuden'i bamasuku.

ISHILABELELO XXIV.

Isihlabelelo sika David.

1 UMHLABA u ngo wake Ujehova noku-gewala kwawo, izwe nabo aba hlezzi kulo.

2 Gokuba yena wa wu misela pezu kwo-lwanhle, wa wu qinisa pezu kwemisele.

3 Ubani o ya ku kupuka entaben i yika Jehova na? Ubani o ya ku ma endaweni yaké eyingcwele na?

4 U yena ozanhla zake zi mhlope nenhli-ziyo i hlanzisekile, o nga twali umpefumlo wake ebubini, o nga fungi gamanga.

5 Yena u ya kwamkela isibusiso ku Je-hova nesilungiso ku Tixo wokululo lwake.

6 Laba ba yisizukulwana sabo aba m fu-nayo; nabo aba singa ubuso bako ba ngabake Ujakob. Sela.

7 Pakamisani amakanda enu, masango, nina minyango yapakade, ma ni pakame ukuba inkosi yodumo i ngene.

8 Lenkosi yodumo i ngubani na? I ngUje-hova o namanhla o yiqaue, Ujehova o yiqaue lokulwa.

9 Pakamisani amakanda enu, masango, nina minyango yapakade, ma ni pakame ukuba inkosi yodumo i ngene.

10 Lenkosi yodumo i ngubani na? I ngUjehova wamabanhla; yena u yinkosi yoduno. Sela.

ISIHLABELELO XXV.

Ka David.

1 Gi ya pakamisela kuwe, Jehova, umpe-fumlo wami.

2 Gi ya kolwa kuwe, Tixo wami, ma ngi nga jabi ; izita zami ma zi nga jabuli gami.

3 Imbala bonke aba ku tembayo a ba yi ku jaba ; ba ya ku jaba bona aba hlubuka geze.

4 Izinhlela zako, Jehova, ma u ng'azise ; u ngi fundise izinyatuko zako.

5 Ngi hambise eqinisweni lako, u ngi fundise, gokuba wena u ng'utixo wokululo lwami ; gi ya temba wena imihla yonke.

6 Kumbula umusa wako, Jehova, gokuba kade wa ba kona nomrau wako.

7 Isono zobuncinyane bami u nga zi kumbuli nokupambeka kwami, *kodwa* ngi ku mbule jengomusa wako, na gokulunga kwa-ko, Jehova.

8 Ujehova u lungile, u mqoto ; gako aboni u ya ku ba tyengisa inhlela yake.

9 Abatobekileyo u ya ku ba hambisa emiteweni, a fundise abatobekileyo inhlela yake.

10 Izinhlela zonke zika Jehova zi ngumusa neqiniso kubo aba geina ukuvumelana kwake nezimiso zake.

11 Gegama lako, Jehova, ngi yekele ukwona kwami, gokuba ku kulu.

12 Umipi umuntu o m'csabayo Ujehova

na ? U ya ku m fundisa inhlela e ketwe guye.

13 Umpefumlo wake u ya ku hlala wonwabile, i ti inzalo yake yo li hla ifa lezwe.

14 Isihlangano sika Jehova si nabo aba m esabayo, nokuvumelana kwake ku ba fundisa.

15 Amehlo ami a kuye Ujehova gezikati zonke, gokuba gu ye o zi kululayo izinyawo zami esiribini.

16 Pendukela kumi, u ngi pate gomusa, gokuba gi ngedwa gi hlupeka mina:

17 Izinkatazo zenhlizyo yami zi ningi ; ngi kipe ezinhlupekweni zami.

18 Yi kangele inhlupo yami nomunyu wami, u suse zonke izono zami.

19 Bona izita zami gokuba zi ningi, zi ngi zonda genzondo yonya.

20 Londoloza umpefumlo wami, u ngi kule ; ma ngi nga hlazeki gokuba gi ya kolwa kuwe.

21 Ubhumhlope nobulungiso ma bu ngi kweze, gokuba gi y'etemba wena.

22 Tixo, hlenga Uislael kuzo zonke izinhlupeko zake.

ISIHLABELELO XXVI.

Ka David.

1 MA u tet' icala lami, Jehova, gokuba

gi hambile gobuqoto bami ; gi tembile ku Jehova gi nga tengenezeli.

2 Ngi hlole, Jehova, u ngi linge, u qonde izinso zami nenhлизиyo yami.

3 Gokuba umusa wako u pambi kwamehlo ami, gi hambile kahle eqinisweni lako.

4 A ngi hlali nabantu abaze, a ngi hambi nabakohlisayo.

5 Gi ya zonda inhlanganiso yaboni, gi nga hlali nabakohlakeleyo.

6 Gi ya ku hlanza izanhla zami gokunge-nacala, gi zungeze ilati lako, Jehova ;

7 Uku shumayela gezwi lokubonga, noku tyela zonke izimangaliso zako.

8 Jehova, gi tandile inhlulu yako nokwaka kwayo, nendawo apo ubukosi bako bu hlezzi kona.

9 U nga hlanganisi umpefumlo wami naboni, nokupila kwami kubantu bezingazi ;

10 Abazanhla zabo zi nesonakalo, si ti esobunene sabo si gewele izipo zobubi.

11 Kodwa mina gi ya ku hamba gobuqoto bami ; ma u ngi hlaulele u be nomsa kumi.

12 Unyawo Iwami se lu mi endaweni elungileyo, nasemabanhleni gi ya ku m dumisa Ujehova.

ISIHLABELELO XXVII.

Ka David.

1 UJEHOVA u ngukukanya kwami nokululo

Iwami ; gi ya kwesaba ubani na ? Ujehova u yinqaba yokupila kwami, gi ya kwetuka ubani gaye na ?

2 Kwa ti ekusondeleni kwaboni *be sondela* kumi nezita zami naba be ngi zonda uku hla inyama *yomzimba* wami, ba kubeka ba wa pansi.

3 Uma impi i ngi lalele, inhлизио yami a yi se yi kwesaba noko, noma ku ngi vukele ukulwa, galoku gi ya ku temba.

4 Uluto 'lunye se ngi lu celele ku Jehova, gi sa ya ku lu funisia, ukuti, ma ngi hlale enhlwini yika Jehova izinsuku zonke zokuhamba kwami, uku bona ubukosi buka Jehova, noku buzisia enhlwini yake.

5 Gokuba yena wo ngi tukusa esigohlweni *sake* gomhla wokuhlupeka ; a ngi fihle mefihlekweni yenhu yake, a ngi mise edwaleni.

6 Kaloku li ya ku pakama ikanda lami, *li be* pezu kwezita zami ezi ngi raqayo, gi ya ku nikela enhlwini yake iminikelo yokutokoza ; gi ya ku hlabelela gi bete ku Jehova.

7 Yizwa, Jehova, gezwi lami se ngi biza ; yiba nomsa kumi u ngi zwe.

8 Inhliziyo yami i tyo endaweni yako ukuti, Funani ubuso bami ; ubuso bako, Jehova, go bu funa.

9 U nga ngi baciseli ubuso bako, u nga lahli inceku yako golaka ; wena u ngumsi-

zi wami, u nga ngi xotyi u ngi shiyi, Tixo wokululo lwami.

10 Kwo ti ukuba ba ngi shiye ubaba nome, kanti Ujehova u ya ku ng'amkela.

11 Ngi fundise, Jehova, inhlela yako, u ngi rolele enhleleni elungileyo gazo izita zami.

12 U nga ngi niki nompefumlo wami eziteni zami, gokuba ba ngi vukela ofakazi abamanga, naba futa isonakalo.

13 Au ! Uma a ngi kolwanga uku bona ubulungiso buka Jehova ezweni labapilileyo !

14 Hlalela Ujehova, u be namanhla, ma yi qiniseke inhliziyo yako ; hlalela Ujehova.

ISIHLABELELO XXVIII.

Ka David.

1 Gi ya biza ku we, Jehova ; manhla ami, u nga ngi tuleli, gi nga fani nabatyonayo emgodini, uma u ngi tulelayo.

2 Yizwa izwi lokukuleka kwami, uma gi biza kuwe, gi zi pakamisela izanhla zami endaweni yako eyingcwele.

3 U nga ngi ruduli nabakohlakeleyo na'benza ukwona, aba kuluma kahle nemihlobo yabo, kodwa übubi bu sezinhliziyweni zabo.

4 Ba pe jengokwenza kwabo, na njengokukohlakala kwenfisebenzi yabo ; jengezenzo zezanha zabo u ba pe, u ba buyisele okufanele bona.

5 Gokuba a ba cabangi gokwenza kuka
Jehova nezenzo zezanhla zake, *gako* u ya
ku ba kitiza a nga bi e sa ba misa.

6 U dumiseke Ujehova, gokuba u li zwile
izwi lokukuleka kwami.

7 Ujehova u ngamanhla ami nesihlangu
sami : inhliziyo yami ya bi m temba, be ngi
sizwa ; i ya ku tokoza inhliziyo yami, gi ya
ku m dumisa gegama lami.

8 Ujehova u ngamanhla abo nenqaba yo-
kululo lwogcotyiweyo wake.

9 Sindisa abantu bako, u li busise ifa lako,
u b'aluse u ba pakamise kuze ku be pakade.

ISIHLABELELO XXIX.

Isihlabelelo sika David.

1 M peni Ujehova, nina madodana enkosi,
m peni Ujehova udumo namanhla.

2 M peni Ujehova udumiso Iwegama lake,
ni m foole Ujehova gokuhloba okulungileyo.

3 Izwi lika Jehova li pezu kwamanzi,
Utixo wodumo u dumisa, Ujehova u pezu
kwamanzi amaningi.

4 Izwi lika Jehova li namanhla, izwi lika
Jehova li nokukazimula. *

5 Izwi lika Jehova li y'apula imikoba, U-
jehova u ya y'apula imikoba yasElebanon.

6 U z'eqise izintaba z'eqe jengetole, Ille-
banon Nesilion jengenkonyana yenyati.

7 Izwi lika Jehova li ya hlukanisa amlangabe omliilo.

8 Izwi lika Jehova li ya zamazisa ihlane, Ujehova u zamazisa ihlane lasEkadesh.

9 Izwi lika Jehova li ya beletisa amanxalakazi, li hlubule amahlati, li shumayele udumiso *lwake* esigohlweni sake sonke.

10 Ujehova wa hlala pezu kwomsinga, Ujehova u ya ku hlala a be yinkosi kuze kubepakade.

11 Ujehova wo nika abantu bake amanhla, Ujehova u ya ku busisa abantu bake gobenamo.

ISIHLABELELO XXX.

Isihlabelelo sika David ; igama lokunikelwa kwenhlu.

1 Go ku dumissa, Jehova, gokuba u ngi kipile, a wu tokozisanga izita zami *zi tokoze* gaini.

2 Jehova, Tixo wami, ga kala kuwe, wena wa ng'elapa.

3 Jehova, u nyusile umpefumlo wami etuneni, u ngi pilisile kwababatyonayo emgcdini.

4 Hlabelelani ku Jehova, nina bayingewele bake, ni bonge ukukunjulwa kwokulunga kwake.

5 Gokuba isikatana si solakeni *lwake*, kodwa ukupila ku semuseni wake ; ukukala

ku kona kusihlwa kodwa ukujabula ku sekuseni.

6 Kanti mina gi sa notile be ngi ti, A ngi sa yi ku zamazama kuze kube pakade.

7 Jehova, gomusa wako u bu yi qinisile amanhla intaba yami ; wa tukusa ubuso bako, gaza g'etuka.

8 Ga kala kuwe, Jehova, na kuye Ujehova be ngi kuleka.

9 Ku yinzuzoni egazini lami uma gi tyona etuneni na ? Utuli lwo ku dumisa yini na ? lu ya ku shumayela iqiniso lako na ?

10 Yizwa, Jehova, u be nomsa kumi ; Jehova, ma u be umsizi wami.

11 U guqule ukukala kwami ku be ukusina ; u susile ingubo yami yokulila, wa u ngi gqokisile gokujabula ;

12 Ku ze ku te udumo *lwami* lu hlabelele kuwe lu nga tuli ; Jehova, Tixo wami, gi zo ku dumisa kuze kube pakade.

ISIHLABELELO XXXI.

Kumhlabelisi ; isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, gi ya temba wena, ma ngi nga bi namahloni nakanye, ngi kulule gokulunga kwako.

2 Ngi bekele inhlebe yako, u tyetye u ngi londoloze, u be kumi idwala elinamanhla, nenhlhu yenqaba yoku ngi sindisa.

3 Gokuba wena u yidwala lami nenqaba yami, ngi role u ngi yalele inhlela gegama lako.

4 Ngi pumise emgibeni aba ngi fihleleyo wona, gokuba wena u ngamanhla ami.

5 Gi ya nikela umoya wami esanhleni sako: wena u ngi hlengile, Jehova, Tixo weqiniso.

6 Gi ya ba zonda aba wa gcinayo amanga neze; kodwa gi ya temba Ujehova.

7 Gi ya ku tokoza gi jabule emuseni wako, gokuba u bonile ukuhlupeka kwami, u ya w'azi umpefumlo wami u semcingweni.

8 U bu nga ngi nikile esanhleni sezita; unyawo lwami u lu misile endaweni ebanzi.

9 Yiba nomsa kumi, Jehova, gokuba gi senicingweni; se ku buble gobuhlungu iso lami nompefumlo wami nesisu sami.

10 Gokuba ukuhamba kwami ku pelile gokudabuka, neminyaka yami gokukala; amanhla ami a bunile gokwona kwami aze a buble namatambo ami.

11 Ku nazo zonke izita zami ga ye ngi yisihlekiso, kodwa kubakelwane bami kakulu; gi yisesabiso kwabaziweyo bami, baza bona aba ngi bonayo gapanhle ba ya ngi bakelela.

12 Se ngi kohlakele enhliziyweni *yabantu jengofileyo*, gi njengesitya esifayo.

13 Gokuba se ngi zwile ukuhleba kwaba-

ningi, ukwesaba genxa zonke, baza ba cebana gami be funa uku hlwita umpefunlo wami.

14 Kodwa gi ya temba wena, Jehova, gi tyo ukuti, Wena u ng Utixo wami.

15 Izikati zami zi sesanhleni sako; ma u ngi kulule esanhleni sezita zami, nesabo aba ngi hlupayo.

16 Yi kanyisele ubuso bako inceku yako, ngi sindise gomsa wako.

17 Jehova, ma ngi nga bi namahloni minna, gokuba gi ku bizile; abakohlakeleyo ma ba be namahloni baze ba tule etuneni.

18 Ma zi te zi tuliswe izindebe ezimanga, ezi kuluma gakuye olungileyo gokweyisa nangokuzihla nangenzondo.

19 Li kulu kangakanana ilungiso lako o li bekele bona aba kwesabayo! u l'enzile kubo aba ku tembayo pambi kwamadodana abantu.

20 Wena wo ba fihla emfihlweni yobuso bako kuko ukuceba kwabantu, u ba tukuse enhlwini gayo inkani yezilimi.

21 Ma ka dunyiswe Ujehova, gokuba u ngi bonakalisele umusa wake omkulu emuzini oqinisekileyo.

22 Kodwa mina ekwetukeni kwami ga tyo ukuti, Se ngi nqunywa pambi kwamehlo ako, kodwa wena u li zwile izwi lokukuleka kwami noko, be ngi biza kuwe.

23 Tändani Ujehova, nonke makolwa ake;
Ujehova u ya ba londa abayiqiniso, a m vuze
kakulu yena o hamba gokuzihla.

24 Qinani, ma i qiniseke inhliziyo yenu,
nonke ba m hlalelayo Ujehova.

ISIHLABELELO XXXII.

Isifundiso sika David.

1 U busisiwe yena o yekelwe ukwona
kwake, nesonakalo sake si sibekelwe.

2 U busisiwe lomuntu okwona kwake U-
jehova a nga m bekeliyo kona, ayiko nenko-
hliso enhliziyweni yake.

3 Kwati ekutuleni kwami amatambo ami
a pela gokukala kwami imihla yonke.

4 Gokuba gemini nasebusuku isanhla sako
si be nzima pezu kwami, kuze ku te uku-
swakama kwami ku guqulwe gesitangamu
sehlobo. Sela.

5 Ga ku tyela ukwona kwami, nobubi
bami a ngi bu fihlanga; ga tyo ukuti, Gi ya
ku vumela isonakalo sami ku Jehova, wena
wa ngi twalela ububi bezono zami. Sela.

6 Gako loko ku ya ku ti amakolwa onke
a tandaze kuwe gesikati sokufunyanwa *kwako* ;
ukumpampa kwaimanzi amaningi imbala
a ku yi ku finyelela kuwo.

7 Wena u yindawo yami yokubaca, u ya
ku ngi londoloza emcingweni, u ngi rae ge-
zirubo zokukululwa. Sela.

8 Go ku fundisa gi ku kombisele inhlela o ya ku hamba gayo, gi ku yale gamehlo ami.

9 Ma ni nga bi jengethashi nembongolo e nge nakwazi, e banjisiwe gomnxibo nentambo isivunulo sayo, uma i nga vumi uku sondela kuwe.

10 Zi ningi izinhlupeko zomoni, kodwa umusa u ya ku m raqa yena o m etembayo Ujehova.

11 Jabulani ku Jehova, ni tokoze nina ba-qoto, ni memeze genjabulo nonke ba nenhli-ziyo ezilungileyo.

ISIHLABELELO XXXIII.

1 Hlabelelani ku Jehova, nina balungileyo, gokuba ukudumisa ku fanelekile kwabaqoto.

2 Bongamini Ujehova gogubu, ni m du-mise gogubu olu nezintambo eziyishumi.

3 Hlabelelani kuye isihlabelelo si be sitya, ni bete kahle gomsindo;

4 Gokuba izwi lika Jehova li lungile, izenzo zake zonke zi neqiniso.

5 U ya tanda ilungiso nesabelo; umhlaba u gcwele umusa waka Jehova.

6 Gezwi lika Jehova amazulu enziwe, namabanhla onke awo gomoya womlomo wake.

7 Yena u ya qonga amanzi olwanhle *a be* genqwaba, u bekelela imisinga emilindini.

8 Ma ku ze umhlaba wonke wetuke gaye Ujehova; ba m esabe bonke abakileyo bezwe;

9 Gokuba yena wa tyo, kwaza kwa ba kona: wa yaleza, kwaza kwe make.

10 Ujehova u ya kumbuqela icebo lezizwe, u putisa izihlinzo zabantu;

11 Kodwa izwi lika Jehova li ya ku ma *li qine* kuze kube pakade, nezihlinzo zenhliziyo yake kuze kube sezizukulwaneni zonke.

12 Se ku busisiwe isizwe esi Tixo waso u ngUjehova, nabantu aba ketwa guye ukuba ba be ifa lake.

13 Ujehova u ya kangela e sezulwini, e bona bonke abantwana babantu;

14 Na sendaweni yesihlalo sake u ya buka pezu kwabo bonke abakileyo emhlabeni;

15 Aze a z'enze izinhliziyo zabo zi fanane, a qonde zonke izenzo zabo.

16 Inkosi a yi sindiswi impi enkulu, isiqwaka a si kululwi gamanhla amanangi.

17 Ihashi li yisisizo esimanga, li nge sindise gamanhla alo amakulu.

18 Beka, iso lika Jehova li pezu kwaba m esabay o nakubo aba hlalela umusa wake;

19 Aze a kulule umpefumlo wabo ekuseni, a ba pilise enhlaleni.

20 Umpefumlo wetu u ya m hlalela Uje-

hova, yena u ngumsizi wetu nesihlangu setū.

21 Gokuba inhliziyu yetu i ya ku jaɓula
gaye, gokuba si tembile egameni lake eliyi-
ngcwele.

22 Jchova, umusa wako ma u be pezu
kwetu, jengaloko si ku hlaleleyo.

ISIHLABELELO XXXIV.

Ka David, ekuzenzeni kwake a be uhlanya, pambi kwo
Abimilek, o wa m xotya waza wa muka.

1 Gi ya ku babaza Ujehova gezikati zonke,
udumiso lwake *lwo ba* emlonyeni wami.

2 Umpefumlo wami u ya ku tokoza gaye
Ujehova, baze abatobekileyo be zwe, ba ja-
bula.

3 Kulisanji Ujehova nami, ma si pakamise
kanye igama lake.

4 Ga m funa Ujehova waza wa ngi zwa,
wa ngi kulula kuzo zonke izinhlupeko zami.

5 Ba beka kuye ba kanyiswa, ubuso babo
bu be bu nge namahloni.

6 Lomdingi wa kala, Ujehova we zwa,
wa m sindisa kuzo zonke izinhlupeko zake.

7 Ingelosi yika Jehova i ya ba raqa aba
m esabayo gokulinda kwayo, i ba vike.

8 Yihlani ni bone Ujehova ukuba u mna-
ndi; u busisiwe umuntu o kolwa kuye.

9 M esabenji Ujehova, nina bahlanziseki-
leyo bake, gokuba akuko ukudinga ku bona
aba m esabayo.

10 Amazinyane ezingonyama a swele a lambile, kodwa bona aba m funayo Ujehova a ba yi ku swela uluto oluhle.

11 Yizani, bantwana, ni ngi lalele, go ni fundisa ukwesabeka kuka Jehova.

12 Umupi umuntu o nxanelia ukupila, o fisa imihla *eminingi*, aze a bone okulungileyo na?

13 Londoloza ulimi Iwako ekwoneni, nezindebe zako zi nga kulumi inkohliso.

14 Deda ekwoneni wenze okulungileyo; funisia uxolo u lu landele.

15 Amehlo aka Jehova a pezu kwabalu-
ngileyo, zi ti izinhlebe zake zi *vulekele* uku-
kala kwabo.

16 Ubuso buka Jehova bu pezu kwabo a-
b'enza ukwona, uku nquma ukukunjulwa
kwabo emhlabeni.

17 *Abalungileyo* ba ya kala, Ujehova u
yezwa a ba sindise kuzo zonke izinkatazo
zabo.

18 Ujehova u kufupi nabo aba nenhliyiyo
eyapukileyo, a ba sindise abadabukileyo
emoyeni.

19 Zi ningi izinhlupeko zolungileyo, ko-
dwa Ujehova u ya m kulula kuzo zonke.

20 U ya wa londoloza amatambo ake onke,
li ng'apuki noma li linye lawo.

21 Ukukohlakala ku ya bulala umoni,

nabo aba m zondayo olungileyo ba ya ku ba necala.

22 Gu ye Ujehova o hlenga umpefumlo wezinceku zake; bonke aba m etembayo a ba yi ku ba necala.

ISIHLABELELO XXXV.

Ka David.

1 JEHOVA, ba pikele aba ngi pikelayo; u lwe nabo aba lwa nami.

2 Bamba ihau nesihlangu, u vuke uku ngi siza.

3 Tabata umkonto u vimbele pambile kwaba ngi landelayo, u tyo kumpefumlo wan'i ukuti, Mina gi ngumsindisi wako.

4 Ma ba jabe ba hlazeke aba funa umpefumlo wami, ba buye emva ba be namahloni aba hlinza uku ngi limaza.

5 Ma ba be njengamakoba pambi kwomya, i ti ingelosi yika Jehova i ba kapeze.

6 Inhlela yabo ma i be mnyama ibutyelezi; ingelosi yika Jehova i ba xote.

7 Gokuba ba ngi fihlele umgibe wabo emgodini gi nge nacala, be mbel'ize umpefumlo wami.

8 Ukububa ma ku m tumbe e nga kwaziyo, aze a babe gomgibe a wu fihlileyo, a we ekubujisweni.

9 Kodwa umpefumlo wami wo tokoza

gaye Ujehova, u jabule gokusindisa kwake.

10 Amatambo onke ami a ya ku tyo ukuti, Ubani onjengawe, Jehova, o kulula intandane kuye o yi hlulayo; intandane nomdingi kuye o ba pangayo.

11 Ofakazi abamanga ba *ngi* sukela, be basa kumi e *ngi* nga kwaziyo.

12 Ba *ngi* kokela okubi gokuhle kuze ku hlwitwe umpefumlo wami.

13 Kodwa mina ekuguleni kwabo ga ye g'ambata gengubo yesililo, ga hlupa umpefumlo wami gokuzila ukuhla, umtandazo wami wa buyela esifubeni sami.

14 Ga m pata jengomhlobo, na jengomne wetu, be *ngi* nomunyu gi zitobile jengokalela unina.

15 Kodwa mina ekuweni kwami ba jabula ba hlangana endawonye; kwati abahlebayo ba hlangana gami gi nga kwaziyo, ba *ngi* dabula be nga tuli.

16 Ba be pakati kwamashinga nabahlekisayo ekuhleni, be qaqazelisa gami amazinyo abo.

17 Nkosi, wenu u ya ku buka njena kuze kube nini na? Sindisa umpefumlo wami ekububen'i kwabo, negugu lami kuzo izingonyama.

18 Go ku dumisa ebanhleni elikulu, gi ku babaze pakati kwabantu abaningi.

19 Ma ba nga jabuli gami aba yizita zami

geze; naba ngi zondayo geze ba nga qwebi geso.

20 Gokuba a ba kulumi gokuqini-seka, kodwa gabu aba hlezi kahle emhlabeni, ba w'aluka amazwi enkohliso.

21 Ba ya ngi kamisela kakulu umlomo wabo be ti, Ehe, Ehe, se si bonile gamehlo etu.

22 Jehova, wena u bonile; u nga tuli; Nkosi yami, u nga bi katyana kumi.

23 Papama u vuke ukwabela isabelo sami; Tixo wami nenkosi yami, woza uku tet' icala lami.

24 Ngi lungise jengobulungiso bako, Jehova, Tixo wami, ukuze ku te ba nga jabuli gami;

25 Ba nga tyo ezinhliziyweni zabo ukuti, Ehe, mpefumlo wetu! ba nga ti, Se si mgwinyile.

26 Ma ba jabe, ba be namahloni kanye, aba tokoza genhlupo yami, ba gqoke amahloni nokuhlazeka aba zikukumezayo gami.

27 Ba ya ku jabula ba tokoze aba tanda ilungiso lami; ba ya ku tyo gezikati zonke ukuti, A pakanyiswe Ujehova o yi tandileyo inhlanhla yenceku yake.

28 Ulimi lwami lu ya. ku shumayela ukulunga kwako nodumiso lwako gemihla yonke.

ISIHLABELELO XXXVI.

Kumhlabelisi, ka David, inceku yika Jehova.

1 INSHUMAYELO embi yokohlakeleyo i pakati kwenhliziyo yami *yokuti*, Ukumesaba Utixo akuko pambi kwamehlo ake.

2 Gokuba u ya zitoboza emehlwani ake, aze a funyanise ukwona kwake ku zondekile.

3 Amazwi omlomo wake a yize nenkohli-so; u yekile ukuhlakanipa nokwenza okulungileyo.

4 U ya cabanga gesonakalo okukweni Iwake, u ye ma enhleleni engalungileyo e nga zondi okubi.

5 Jehova, umusa wako u sezulwini, iqini-so lako li pezu kwaimafu.

6 Ukulunga kwako ku njengezintaba zika Tixo; izabelo zako zi ngumsinga omkulu; abantu u ba londoloza nezinkomo, Jehova.

7 Umusa wako u mnandi kangakanana, Tixo! kwoza amadodana abantu a londeke etunzini lamapiko ako.

8 Ba ya ku suta gokumnandi kwenhluyako, wena wo ba puzisa umfula wenjabulo yako;

9 Gokuba umtombo wokupila u kuwe; nasekanyisweni Iwako si ya ku bona ukukanya.

10 Jobelela umusa wako kubo aba kwazi-

yo; nelungiso lako kwabaqoto enhliziyweni.

11 Unyawo lwokuzihla ma lu nga sondeli kumi; si nga ti isanhla saboni si ngi xotye.

12 Kwa kona ba wile pausi ab'enza ukwona, se ba wisiwe be nge namanhla okuvuka.

ISIHLABELELO XXXVII.

Ka David.

1 U nga zikatazi wena gabon aboni, u nga bi namona gabon ab'enza okubi;

2 Gokuba ba ya ku sikwa masinyane jengotyani, ba bune jengemifino eluhlaza.

3 Temba Ujehova, wenze okulungileyo, njalo u ya ku hlala emhlabeni u hle gokuqiniseka.

4 Yenama gaye Ujehova, yena wo ku nikela izicelalo zenhliziyo yako.

5 Ginqezela inhlela yako ku Jehova, u m etembe gokuba yena wo qinisa;

6 A veze ukulunga kwako *ukuba ku be njengokukanya*, nesabelo sako *si be njengemini*.

7 Tula pambi kwo Jehova, u m hlalele, u nga zikatazi wena gaye o nenhlanhla enhlceni yake, nangaye umuntu o w'enzayo amacebo.

8 Peza ukutukutela, u yeke ulaka, u nga katazeki nakanye ukwenza okubi.

9 Gokuba aboni ba ya ku nqunywa, kodwa bona aba m etembayo Ujehova bo li hla ifa lezwe.

10 Se ku umzuzwana, ku ya ku ti umoni a nga be sa bako ; wena u ya ku qondisisa indawo yake, i nga bi sa bako.

11 Kodwa abatobekileyo ba ya ku li hla ifa lezwe, b'ename gobuningi benhlanhla.

12 Umoni u ya m ceba olungileyo, a xaxzelise gaye amazinyo ake.

13 Inkosi i ya m hleka, gokuba i ya bona ukuba usuku lwake se lu sondele.

14 Abakohlakeleyo ba ya kipa isinkemba, ba ntsale umcibityelo wabo uku wisa otobekileyo nompofu, nokubulala bona aba nemihambo elungileyo.

15 Isinkemba sabo si ya ku ngena ezinhliziyweni zabo, i ti imicibityelo yabo yapuke.

16 Ubuhle obuyincozana bake olungileyo, bu ya yi hlula imfuyo yabakohlakeleyo abaningi.

17 Gokuba izingalo zabakohlakeleyo zi ya ku nqunywa, kodwa Ujehova u ya ba sekela abalungileyo.

18 Ujehova u ya z'azi izinsuku zabaqoto, kwo za ifa labo li hlale kuze kube pakade.

19 A ba yi ku jaba gesikati esibi, na gezinsuku zenhlala ba ya ku sutiswa.

20 Gokuba aboni ba ya ku buba, naba m

zondayo Ujehova ba ya ku pela jengobuhle bamahlelo, na njengomusi bo pelela.

21 Umoni u ya tyeleka e nga buyiseli, kodwa olungileyo u nomusa u ya pa.

22 Gokuba ababusisiweyo bake bo li hla ifa lezwé, kodwa abatukiwego bake ba ya ku nqunywa.

23 Umhambo womuntu *olungileyo* u qiniswe gu Jehova, i ti inhlela yake u ya yi tanda.

24 Uma u ya kubeka a ka yi ku wa pansi, gokuba Ujehova u ya m sekela gesanhla sake.

25 Ga be ngi mutya gaza ga guga, kanti a ngi zanga gi bone olungileyo e shiyiwe, nabantwana bake be panzela ukuhla.

26 Imihla yonke u nomusa a boleke, nenzalo yake i busisiwe.

27 Deda ekwoneni, wenze okulungileyo, u hlale kuze kube pakade.

28 Gokuba Ujehova u ya tanda isilungiso, a ka kohlwa abablanzisekileyo bake; ba ya ku londolozwa kuze kube pakade, kodwa inzalo yabakohlakeleyo yo nqunywa.

29 Abalungileyo ba ya ku li hla ifa komhlaba ba hlale kuwo kuze kube pakade.

30 Umlomo wolungileyo u ya kuluma ukuhlakanipa, lu ti ulimi lwake lu shumayele isabelo.

31 Umteto ka Tixo wake u senhliziyweni yake, izinyawo zake a zi yi ku xeka.

32 Ishinga li ya qapela olungileyo, li fune uku m bulala.

33 Ujehova a ka yi ku m lahlela esanhleni salo, a nga m etwesi icala ekwabiweni kwake.

34 Temba Ujehova, u londe inhtela yake, yena wo ku pakamisa uze u li hle ifa lezwe; u ya ku bona abakohlakeleyo be sekunqu-nyweni kwabo.

35 Ngi bonile umoni e namanhla e ziku-kumeza jengomuti oluahlaza;

36 Waze wa hlula, beka, wa be e nga seko; ga m funisia, kodwa wa be e nga sa funyaniwe.

37 Qonda ikolwa u m bone olungileyo, gokuba ukupela kwalomuntu ku nokutokoza.

38 Kodwa amashinga a ya ku buba kanye; ukupela kwaboni ku ya ku nqunywa.

39 Ukusindiswa kwabalungileyo ku *vela* ku Jehova, yena u ngamanhla abo gesikati sokuhlupeka.

40 Ujehova wo ba siza a ba kululi; u ya ku ba kulula kwabakohlakeleyo, a ba sindise gokuba ba ya kolwa kuye.

ISIHLABELELO XXXVIII.

Ishlabelelo sika David, sokukumbuzela.

I JEHOVA, u nga ngi jezise golaka Iwako,

u nga ngi tetisi gokirtukutela kwako.

2 Gokuba imisebe yako i ngi hlabe, si ti isanhla sako si nzima pezu kwami.

3 Akuko ukupola enyameni yami, gako ukucunuka kwako; ku ngeko ukupumula ematanjweni ami gako ukwona kwami.

4 Gokuba izono zami se zi li hlula ikanda lami, zi njengomtwalo onzima, zi wa hlula amanhla ami.

5 Izilonda zami zi ya nuka, zi puma ubovu gabu ubuula bami.

6 Gi folile, gi kokobe kakulu, imihla yonke gi ya hamba gi nokudabuka.

7 Gokuba imibilini yami i gewele ukufudumala, ku ze ku ngeko ukupola enyameni yami.

8 Se ngi katele gi dabukile kakulu, gi kala gobuhlungu benhliziyo yami.

9 Nkosi, itemba lami lonke li pambi kwako, ukububula kwami a ku fihlakelé kuwe.

10 Inhliziyo yami i ya quma, amanhla ami a ngi shiyile, ukukanya kwamehlo ami nako a ku seko ku mi.

11 Abatandekayo bami nezihlobo zami zi ye ma kude esilondeni saini, abakelwane bami ba ye ma katyana.

12 Bona abafuna umpefumlo wami ba *ngi* cupele, naba ku funayo ukuhlutywa kwani ba ya kuluma isonakalo, be qamba amanga imihla yonke.

13 Kodwa mina gi njengesituli a ngi zwa, na njengesimungulu esi nga wu kami-siyo umlomo waso.

14 Gi njengomuntu o nge zwiyo, o nge nako ukuteta emlonyeni wake.

15 Gokuba gi tembile wena, Jehovah; u ya ku zwa, Nkosi yami, Tixo wami.

16 Gokuba se ngi tyilo, ukuze ku te banga jabuli gami, ba nga zipakamisi ekukubekeni kwonyawo lwami.

17 Gokuba se ngi za ku quka, umunyu wami u pambi kwami gezikati zonke.

18 Gokuba isono sami gi ya ku si veza, g'esabe gaso isonakalo sami.

19 Kodwa izita zami zi pilile zi namanhla, ba ningi aba ngi zondayo geze.

20 Bona aba kokela okubi gokuhle ba ya ngi hlupa, gokuba gi ku landela okulungi-leyo.

21 U nga ngi shiyi, Jehovah; Tixo wami, u nga bi katyana kumi.

22 Tyetya u ngi size, Nkosi yokululo lwami.

ISIHLABELELO XXXIX.

Kunahlabelisi, Ujedutun; isihlabelelo sika David.

1 **G**A tyo ukuti, gi ya kulinda imihambo yami, ukuba gi ng'oni golimi lwami; gi ya kubamba umlomo wami gesifonyo, uma abakohlakeleyo ba se pambi kwami.

2 Ga tula nokutula; ga zitulisa mina, nasekulungeni; waza umunyu wami wa dungwa.

3 Inhlizyo yami ya fudumala pakati kwami; kute ekufudumalen i kwami wa vuta umlilo; ga shumayela golimi Iwami.

4 Jehova, ng'azise ukupela kwami, nobude bezinsuku zami, una bu njani; *ukuze* gi s'aze isikati sami ukuba si ngakanani na.

5 Beka, izinsuku zami u zi linganise nobubanzi besanhla, nobudala bami a bu njengaluto pambi kwako; nembara lwonke untu, kona lu sa qinile, a sinto yaluto. Sela.

6 Imbara bonke abantu ba hambela emfanakisweni; imbara ba katazwa ize; ba ya bekelela *imfuyo*, be nga kwazi bona uma ba ya kuyihla obani na.

7 Gakoke, Nkosi gi hlalelani na? Itembaba lami li kuwe.

8 Ngi kulule ezonweni zami zonke; u nga ng'enzi owensini kwabangalungileyo.

9 Ga tula, umlomo wami a ngi wu vulanga; gokuba kwenziwa nguwe.

10 Susa ukutyaya kwako pezu kwami; gi ya pela isigalelo sesanhla sako.

11 Uma umuntu wena u m kuza u m tetise gezono zake, ubuhle bake u bu pelisa jengenundu; nembara bonke abantu a sizinto zaluto. Sela.

12 Yizwa umtandazo wami, Jehova, u beke inkilete *yako* ekukaleni kwami; u nga zi tuleli izinyembezi zami; gokuba gi ngumhambi pambi kwako—umfokazi, jengobaba betu honke.

13 Ngi yeke ukuba g'ename, gi nge ke muki lapa, gi nga bi ngi sa bako.

ISIHLABELELO XL.

Kumhlabcisi; isihlabelelo sika David.

1 Ga hlalela ga hlalela Ujehova; waza wa tobela kumi, wa ku zwa ukukala kwami.

2 Wa ti wa ngi kipa emgodini ohlokomoayo, na sodakeni lwobityi, wa zi misa izinyawo zami etyeni, wa qimisa ukuhamba kwami.

3 U ngi nikile igama elitya li be emlonyeni wami lokundumisa Utixo wetu; abaningi bo bona, b'esabe, b'encike gaye Ujehova.

4 U busisiwe lomuntu o m enzayo Ujehova a be itemba lake, o nga pendukeli kwebazihlayo, nabapambukela emangeni.

5 Jehova, Tixo wami, wa bu z'enzile izimangaliso zako za ba ziningi, nezinkumbulo zako *ezi* ngakwiti; akuko oku nga linganiswa nave; gi ya kumemeza gi pimisele, zi ngapezulu kwokubalwa njena.

6 Umuikelo nesipo a u si nxuneli wena;

izinhlebe zami u zi vulile; umnikelo wokutya nomnikelo o nikelwa gezono a u yi funi.

7 Kona loko, ga ti mina, Nangu, gi ye za; encwadini esongiweyo ku lotyiwe kumina ukuti:—

8 Tixo wami, gi ya nxanela ukwenza intando yako; nomteto wako u ngapakati kwami.

9 Ukulungisa gi ku shumayela enhlanganisweni enkulu; yebo, izindebe zami a ngi zi bambezelanga, Jehova, u ya kwazi.

10 Ukulungisa kwako a ngi ku fihlanga pakati kwenhliziyo yami; gi ya shumayela iquiniso lako nokululo lwako; umusa wako a ngi wu fihlanga nequiniso lako kuyo inhlanganiso enkulu.

11 Nawe, Jehova, u nga ngi nqabeli nobubele bako; umusa wako ma u ngi londoloze nequiniso lako kuzekubepakade.

12 Gokuba izihlupeko ezingenakubalwa zi ngi raqile; izono zami zi ngi fumanile, gize gi nge bone; zi ningi kwezinwele zekanda lami; gako inhliziyo yami i ngi shiyile.

13 Jehova, vuinake u ngi kulule; Jehcva, tyetya u ngi size.

14 Ma ba hlazeke ba jabe kunye abafuna umpesumlo wanzi ukuba ba wu bulale; ma ba xctywe emva ba be namahloni abafisa ukuwa kwami;

15 Ba be nokucitakala ku be ngumvuzo

wokujaba kwabo abaty o kumi *ukuti*, Aha, aha.

16 Bonke abakufunayo ma ba tokoze ba jabule gawe; abalutandayo ukululo Iwako ma ba tyo njalo *ukuti*, Ujehova ma be mkulu.

17 Gokwami gi ya hlupeka, gi dinge; Inkosi i ya kumbula gami; u ngumsizi wami nomkululi wami; Tixo wami, u nga libali.

ISIHLABELELO XLI.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David.

1 U BUSISIWE yena o kumbula abondileyo; Ujehova wo m kulula osukwini olubi.

2 Ujehova u ya kumlondoloza, a m pilise; wo busiswa emhlabeni; wena u nga m nikeli entandweni yezita zake.

3 Ujehova wo m onhla u lele gesifo; u ya kumpendulela lonke icansi lake ekufeni kyaake.

4 Ga tyo *ukuti*, Jehova, yiba nomsa kumi; u polise umpefumlo wani; gokuba g'onile kuwe.

5 Izita zami zi ya shumayela okubi gami, zi ti, u ya kufa nini, nebizo lake li citakale nini na?

6 Uma u ngenile ukubona, u ya kuluma amanga; inhliziy o yake i zibekela amacebo gokwayo; u ya puma a shumayeple nga-panhle.

7 Abangizondayo bonke be hlangene ba nyenyeza gami; ba y'aluka gami ukungilimaza;

8 Be ti, Into embi i m catazelwa; kuti yena o lele pansi, a ka yi kubuya a vuke.

9 Imbala, lomuntu o be ngumhlobo wetu, e ngi tembile kuye, e be ku hla ukuhla kwami u si pokamisile kumi isitende sake.

10 Ko'lwa wena, Jehova, ngi pate gomusa, u ngi lulamise, ukuba gi ba pindisele.

11 Galoku gi ya kwazi ukuba u ya ngi buka, uma isita sami si nga jabuli gami.

12 Kanti mina u ya ngi geina gi be mnandi; u ngi misele ebuswéni báke kuzekubepakade.

13 Ujehova, Utixo waka Isalel ma ka dunyiswe kwa kona akunakuqaleka na ku kona akunakupela. Amen, Namen.

ISIHLABELELO XLII.

Kumhlabelisi; isifundiso samadodana aka Kola.

1 JENGOKUBA inhluzele i ya nxanela imifula yamanzi, kunjalo umpefumlo wami u ya nxanela kuwe, Tixo.

2 Umpefumlo wami u y'omela Utixo, Umninimanhla opilleyo; gi ya kuza gi bonakale ebuswéni ka Tixo nini na?

3 Izinyembezi zami zi be ngukuhla kwami gemini ḥa ngobusuku, kona ku tyiwo kumi imihla yonke ukuti, Utixo wako upi na?

4 Lezi go zi kumbula, gi wu cataze kwimi umpefumlo wami; gokuba ga be gi hambele nesixuku; g'andulela kuso enhlwini ka Tixo, gezwi lokujabula nokunanelo, ebanhleni elisondayo.

5 Mpefumlo wami, u tobekile, u katazeke pakati kwami gani na? Temba kuye Utixo, gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo Iwobuso bake.

6 Tixo wami, umpefumlo wami u folile pakati kwami; gako go ku kumbula ezweni lasEjodan, Nehemon, nasentabeni yasEmiza.

7 Isikukula si ya si biza isikukula ekuhlokomeni kwezimpopomo zako; amahlambi ako onke namaza ako a ng' ahlulile.

8 Ujehova wo memezela umsa wake gemini; nasebusuku ku kumi ingoma yake, umtandazo enkosini yokupila kwami.

9 Gi ya kutyo Kutixo, itye lami, *ukuti*, wa be u ngi kohlwe gani na? Gi hambela gi kala gokuhlupa kwesita gani na?

10 Ekuqobozeni ematanjeni ami, ba ya ngi jecisa abahlupi bami, gokutyo kumi imihla yonke *ukuti*, Utixo wako upi na?

11 Mpefumlo wami, u tobekile gani na? U katazeke pakati kwami gani na? Temba kuye Utixo; gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo Iwobuso bami, Notixo wami.

ISIHLABELELO XLIII.

1 Ngi tetele, Tixo, u li fukule icala lami kubo abangenamusa; u ngi kulule kumuntu wenkohliso nowesonakalo.

2 Gokuba wena u ngUtixo wokuvikelwa kwami; u ngi lahlelani na? Yini ukuba gi hambele gi kala gokuhlupa kwesita na?

3 Tuma ukanyiso Iwako neqiniso lako; lezi ma zi ngi jengisele, zi ngi zise entaben yako ehlanzisekileyo, nasezindaweni zokuhlala kwako.

4 Ukuba gi sondele emsibekeni waka Tixo, Kutixo wenjabulo yokutokoza kwami; nokuba gi ku bonge gogubu, Tixo, Tixo wami.

5 Mpесумло wami, u tobekile ngani na? U katazeke pakati kwami ngani na? Temba kuye Utixo, gokuba gi sa ya kumbonga, ukululo Iwobuso bami, Notixo wanii.

ISIHLABELELO XLIV.

Kunhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; isifundiso.

1 Tixo, si zwile gezinhlebe zetu, se si tyelwe obaba betu gesenzo esenziwe nguwe gezinsuku zabo endulo, *ukuti*;

2 Wena—isanhla sako—wa zi xotya izi-

**zwe, wa ba tyala bona; wa zi bulala izizwe,
wa b'andisa bona.**

3 Gokuba a ba li zuzanga izwe gesinkemba sabo, iti imikono yabo a i ba sindisinga; kodwa ku yisanhla sako sokuponsa nomkono wako nokanyiso lwobuso bako, gokuba wena wa ba tanda.

4 U yinkosi yami, Tixo; yalezela ukukululwa kuka Jakob.

5 Si ya kuzikapeza izita zetu ngawe; gegama lako so ba nyatela pansi bona abasivukelayo.

6 Imbala a ngi yi kuetemba gomcibijelo wami, nesinkemba sami a si yi kungisindisa.

7 Gokuba wa si külula eziteni zetu, wa ba jabisa abazonda tina.

8 Si ya kurubela Ujehova gemihla yonke, si bonge igama lako kuzekubepakade. Sela.

9 Noma u si lahlile, nati wa si jabisa; u ng'anduleli kuyo impi yetu.

10 U si buyisele ngemva ebusweni bezita zetu; bati abasizondayo ba zipangela go-kwabo.

11 U si nikile si be njengezimvu zokuhlatywa; u si hlakazele ezizweni.

12 U tengile ize gabantu bako, u nga kulisanga *imsuyyo yaku* gentengo yabo.

13 U si misele si be ukuhlazeka kubo

abakelwane betu, si yinsini nesihleko sabo abasizungezayo.

14 U si misele *si be* yiqango ezizweni, nokunyikinya kwekanda pakati kwabantu.

15 Amahloni ami a sebusweni bami gemi-hla yonke, nenhlazo lobuso bami li ya ngi sisibekela,

16 Gezwi lomtetisi nomtuki, gezita na ngompindisi.

17 Loku knownke ku fikile pezu kwetu; kodwa a si kohlwanga nguwe, a si kohli-sanga gokuvumelana nawe.

18 Inhliziyo yetu a i buyanga ngasemva, nokuhamba kwetu a ku pambukanga enhle-leni yako.

19 U si cobozile endaweni yamakanka, u si sisibekele getunzi lokusa.

20 Uma sa be si kohliwe igama lika Tixo wetu, si z'elule izanhla zetu kutixo ongaze-kiyo;

21 Utixo wa be e nga sa yi kufunisia loku ini na? gokuba u ya z'azi izinfihlo zenhliziyo.

22 Kodwa, qa! Si ya bulawa ngawe imihla yonke; si patwe jengezimvu zokuhlatywa.

23 Vuka, Nkosi, u lalelani ubutongo na? Vukake, u nga lahli kude ku nge nakupela.

24 U ya bu fihla ubuso bako, u kohlwe

gokuhlupeka kwetu nobuhlungu betu ngani na?

25 Gokuba umpesumlo wetu u folile otulin; isisu setu si namatela kumhlabo.

26 Ma u yuke, u si size u si kulule gomusa wako.

ISIHLABELELO XLV.

Kumhlabelisi; gezintebe; Kwamadodana aka Kola; isi-fundiso, ingoma yabatundeneyo.

1 Inhliziro yami i ya qamba indaba enhle; gi shumayela, mina imisebenzi yami i Yenkosi; ulimi Iwami lu upape Iwotyetyayo ukuloba.

2 Wena u muhle ku nabantwana babantu; ubuhle bu teliwe ezindebeni zako; gokuba Utixo u ku busisile se ku pakade.

3 We, qawe, binqa isinkemba sako etangen, yebo ubukulu bako nokukazimula kwako.

4 Na sebukosini bako hlahlamela u kwele gendao yeqiniso nomusa nokulunga; ma si te esokuponsa sako si ku lulke okwesabekayo.

5 Imisebe yako i bukali enhliziyweni ye-zita zenkos; izizwe zi wele pansi kwako.

6 Isihlalo sako, Tixo, si ngunapakade kanapakade; umsila wombuso wako u ngumsila olungileyo.

7 U ya tanda ukulungisa u zonde okubi; ngako, Tixo, Utixo u ku tambisile gamasuta okujabula pezu ku nabalingane bako.

S Zenke izivato zako *zi çoliwe umula* nenhlaba nekasia; izintambu *zogubu zi ku* jabulise ezigohlweni ezopendo Iwenhlovu.

9 Izintonibi zamakoci zi pakati kwabamileyo bako; inkosikazi i mi gesokuponsa sako e vete gezivato zegolide lasEfoli.

10 Yizwa, Nkosazana, u bone, u yi beke inhlebe yako; uze u kohlwe ngabo abantu bako nabenhlu ka yihio.

11 Njalo inkosi i ya kukanuka ubuhle bako; gokuba i yindoda yako, nawe wo kuleka kuyo.

12 Inkosazana yasEtale yo ku konza; izicebi zezizwe zi ya kuncenga ubuso bako gezipo.

13 Inkosazana i ngubuhle bolwa ngapakati; ingubo yayo i alukiwe gegolide.

14 I ya kuyiswa enkosini i vete gama-kwezikwezi; emva kwayo izimvokwe ezi ngabangani bayo, zi ya kuyiswa kuwe.

15 Zi ya kuziswa gokujabula na ngokunanelo; zo ngena esigohlweni senkosi.

16 Endaweni yawoyihlo bako kwo bako amadodana ako, u ya kuwenza a be ngamakosi emhlabenai wonke.

17 Gi ya kukumbula igama lako izizukulwane; ngako abantu bonke

bo ku bonga kuzekubepakade na ngezikati zonke.

ISIHLABELELO XLVI.

Kumhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; gezwi len-tombazana; ingoma.

1 Utixo u yinqaba yetu namanhla etu, u boniwe umsizi onamanhla encingweni.

2 Njalo a si sa yi kwesaba noma umhlaba u su guqulwa, izintaba zi zamazame zize zi ponswe enhliziyweni yolwanhle;

3 Ati amanzi alo a hlokome a xapazele, nezintaba zi zanyazanyiswa gokukukumala kwalo. Sela.

4 U kona umfula, imisele yawo i ya kujabulisa umuzi ka Tixo, indao ehlanziseki-leyo yokuhlala kwake opezulu kwonke.

5 Utixo u pakati kwawo a u zanyazanyi-swua; Utixo wo wu siza govivi lwokusa.

6 Izizwe za xokozela, imibuso ya zanya-zanyiswa; we zwakala gezwi lake, waze wa ncibilika umhlaba.

7 Ujehova wamabanhla u nati; Utixo ka Jakob u yinqaba yetu. Sela.

8 Yizani ni bone izenzo zika Jehova, ukucitakala okungaka okwenziwe nguye emhlabeni.

9 U ya tulisa ukulwa emikaulweni yom-

hlaba; u ya pula umcibijelo, a wu nqume umkonto, a zi tyise izinqola gomlilo.

10 Yekani n'aze ukuba gi ngUtixo; gi ya kupakama ezizweni, gi pakame nasemhlabeni.

11 Ujehova wamabanhla u nati; Utixo ka Jakob u yinqaba yetu. Sela.

ISIHLABELELO XLVII.

Kumhlabelisi; Kwamadodana aka Kola; isihlabelelo.

1 Nonke nina bantu, tyayani izanhla zenu, ni memeze Kujehova gezwi lesinqobo.

2 Gokuba Ujehova opezulu kwonke u sabekile; u yinkosi enkulu pezu kwomhlaba wonke.

3 Wo ba nqoba abantu *ba be* pansi kwetu, nezizwe *zi be* pansi kwezinyao zetu.

4 Wo si ketela ifa letu, ubuhle buka Jakob u m tandayo. Sela.

5 Utixo se u nyukile genxokozelo, Ujehova gokukala kwetilongo.

6 Rubelani Ujehova, ni rube; rubelani inkosi yetu, ni rube.

7 Gokuba Utixo u yinkosi yomhlaba wonke; rubani isifundiso.

8 Utixo u yinkosi pezu kwezizwe; Utixo u hlezzi esihlalweni sake esihlanzisekileyo.

9 Abanumuzana babantu ba hlangene,

nabantu ka Tixo waka Abahema; gokuba izinhlangu zomhlaba zi kuye Utixo; u pakeme kakulu.

ISIHLABELELO XLVIII.

Ingoma; isihlabelelo samadodana aka Kola.

1 UJEHOVA umkulu, u ya babazeka kakulu emzini ka Tixo wetu, entabeni yake ehlanzisekileyo.

2 Ku hle ukunyuka kwentaba, Izion, intokoziso yomhlaba wonke, emacaleni a senhla, umuzi wenkosi enkulu.

3 Utixo u sezigohlwemi zaho, u y'aziwa e yinqaba.

4 Gokuba, beka, amakosi a be hlangene a hlulele onke.

5 A bona aza a tyayiwa uvalo; a tutamela, a baleka.

6 Kwati ukwetuka kwa ba bambu kona, nobuhlungu obunjengabo bomfazi obeletayo.

7 U ya pula imikumbu ya Etasis gomoya wenyakati.

8 Jengokuzwa kwetu, njalo se si bonile emzini ka Jehova wamabanhla, emuzini ka Tixo wetu; Utixo wo wu qinisa kuzekubepakade. Sela.

9 Si ya kumbula umsa wako, Tixo, pakati kwenhlu yako.

10 Jengalo igama lako, Tixo, ku njalo udumo Iwako emikaulweni yelizwe; isanhla sako sokunene si gewele ukulunga.

11 Intaba, Izion, ma i jabule, aze a tokozé namadodakazi a sEjudia ngazo izilungiso zako.

12 Zungelezani Izion, ni li raqe, ni bale imimango yalo.

13 Bekani izimvikelo zalo ngazo izinhli-ziyo zenu; zi qondiseni kahle izigohlo zalo; ukuze kute ni shumayele esizukulwaneni esilandelayo.

14 Gokuba Utixo lo u ngUtixo wetu kuzekubepakade; ku ya kuti a si rolele kuzo kusekufeni.

ISIHLABELELO XLIX.

Kumhlabelisi; isihlabelelo samadodana aka Kola.

1 Yizwani loku, nina bantu nonke; ni beke inhlebe, nina nonke bahleziyo emhlabeni;

2 Nabafokazana nabanolomuzana, abanotileyo ncimbunce kunye.

3 Umlomo wami wo shumayela gokuhlakanipa; nokucabanga kwenhliziyo yami *ku ya kuba* ngokokwazi.

4 Go sondeza inhlebe yami kuyo inshumayezo; gi ya kuqala igama lami gogubu.

5 Gi za kwesabelani gezinsuku ezimbi na? *lipo si ngi raqa isonakalo sabangibaceleyo na?*

6 Bona abavetembayo imsuyo yabo, ba zihla gobuningi bempahla yabo na?

7 Akako kubo e nga hlenga umne wake galuto, no nga nika Utixo inhlaulo yake;

8 Gokuba inhlaulo yompesumlo i nkulu, ukuze ku pele kuzekubepakade;

9 Ukuba a pile njalo izikati zonke, e nga boniyo ukubola.

10 Gokuba u ya kubona abahlakanipileyo ukuba ba ya buba, nesiula nohlanya bobabili ba ya kufa nokufa, be ba shiyela abanye imsuyo yabo.

11 Izinhliziyo zabo zi ti, imizi yabo yo ma kuzekubepakade; nezindao zokuhlala kwabo kuzo zonke izizukulwane; ba wa ta amasimu ngawo amabizo abo.

12 Kodwa umuntu noma u dumile a ka yi kuina njalo; u ya fana nezilwane ezibabayo.

13 Leyo yinhlela yabo, ba yiziula; ba ti abezayo emva kwabo ba ya tanda okwomlo-mo wabo. Sela.

14 Ba fakiwe egodini jen gezimvu; ba ya kuhliwa okufa; abalungileyo bo ba nyatela bona masinyane; ubuhle babo bu ya kububa egodini, ku nga sa biko imizi yabo namunye.

15 Kodwa Utixo wo wu kulula unipe-

fumlo wami esanhleni sokufa; gokuba u ya kungamikela. Sela.

16 Ma u ng'esabi uma umuntu nje u za kuba yisicebi, nodumo lwenhlu yake lwo ba lukulu;

17 Gokuba ekuseni kwake a ka yi kupata loku kwonke; kwo za udumo lwake lu ng'ehli emva kwake;

18 E be sa pila wa busisa umpefumlo wake; njalo u dunyiswe wena uma u zenzele okuhle.

19 U ya kuya esizukulwaneni soyise; a ba yi kubona ukukanya.

20 Umuntu odumileyo e be nga ka hlakanipi, u njengezilwane czibubayo.

ISIHLABELELO L.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Utixo onamanhla, Ujehova, u tyilo, u bizile umhlaba gaseinpumalanga kuze ku sekutyoneni kwalo.

2 GasEzion, ubuhle obupelole, Utixo u kanyile.

3 Utixo wetu u ya kuza, ka yi kutula; umlilo ohlayso u ya kwandulela kuye, li ya kubeta kakulu gesipepo esimzungezayo.

4 Wo memeza izulu ngapezulu nomhlaba, ukuba a tet' amacala abantu bake.

5 Hlanganisani kumi abahlanzisekileyo bani, bona aba yumelene nami gomnikelo.

6 Izulu li ya kushumayela ukulunga kwake; gokuba Utixo yena u ngumabi. Sela.

7 Yizwanini, bantu bami, gokuba gi ya kukuluma; Isalel, gokuba go yala kuwena; gi ng Utixo, Utixo wako.

8 A ngi yi kukutetisa geminikelo yako nesipo sako esityileyo esi pambi kwami gezikati zonke.

9 A ngi yi kuyamkela inkunzi *evelē* enhlwini yako, nenqama ezibayeni zezimvu zako.

10 Gokuba izilwane zonke zehlati zi ngezami, nezinkomo ezi sezintabeni ezinkulungwane.

11 Gi ya z'azi izinyoni zonke zezintaba; nazo izilwane zenhle zi kumi.

12 Uma be ngi lambile, be ngi nge zi kukutyela; gokuba umblaba u ngowami, nobungewele bawo.

13 Gi ya kuyihla inyama yezinkunzi, gi puze igazi lezimbuzi yini na?

14 Nikela iminikelo yokunanelā Kutixo; u qinise ukwetembisa kwako kuye opežulu kwonke.

15 Ma u ze u ngi bize gosuku olubi; gi ya kukulula wena, wo ngi dumisa.

16 Kodwa kuye omubi u tyo Utixo ukuti, ku yini wena ukuba u shumayele imiteto yami, u tabate ukuvumelana kwami gomlomo wako na?

17 U be zonda njena uyalo, amazwi ami u wa lahla emva kwako.

18 Uma wa li bona isela wa vumelana kona nalo, nenxenyenye yako i nabo abapinngayo.

19 U ya tuma umlomo wako ebubini, nolimi lwako lu ya cebelamanga.

20 U llezi njena u hleba umnawewe wako; u yi nceteza indodana ka nyoko.

21 Lezi u z'enzile, kanti mina ga tula nje; waza wena wati, mina gi fana nawe njalo; kodwa go ku tetisa, gi lungise icala emehlwani ako.

22 Qondani loku, gi ni ncengela, nin'a bakohlwayo Utixo, ingabi gi rebula kuze kunga ka biko umkululi.

23 Yena obongayo u ya ngi dumisa; naye olungisa inhlela yake, go m' bonisa yena ukululo luka Tixo.

ISIHLABELELO LI.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David, lapo Unatan, umazisi, wa fika kuye ngasemva kwokungena kwake *Udavid* Kubatseba.

1 *Yiza u be nomusa kumi, Tixo, gobu-*

bele bako; njengobuningi besisa sako u hlangule izono zami.

2 Ngi hlanzisise kakulu gecala lami, u ngi pucuze ukwona kwami.

3 Gokuba gi ya s'azi isihlubuko sami; isono sami si sebusweni bami gezikati zonke.

4 G'onile kuwe, kuwena wedwa, g'enzile okubi emehlweni ako; kuze ukulunga ku be nave ekushumayeleni kwako, u nga bi nacala ekwabeni kwako.

5 Beka, gi zalelwe ebubini; utname wa ngi tabata ezonweni.

6 Beka, u ya nxanelia iqiniso ezinsweni; ku ya kuti u ngi fundise ukuhlakanipa na-sekusitekeni *kwenhliziyo*.

7 Ngi kuhluze gehisope, go ba gi pucuzekile; u ngi hlanzise, go ba ngi mhlope ku nonqoqwane.

8 Ngi zwise injabulo nokutokoza; aze amatambo u wa qobozileyo a tokoze.

9 Baciva ubuso bako esipambekweni sami, u zi hlangule izono zonke zami.

10 Ma u ng'enzele inhliziyo ehlanzisekileyo, Tixo; u wu vuse umoya oqinisckileyo pakati kwani.

11 U nga ngi xotyi ebusweni bako; u nga ng'amuki umoya wako ohlanzisekileyo.

12 Buyisela kumi intokozo yokululo lwako; ma ngi piwe kakulu umoya ovumayo;

13 Kwoza gi fundise abakohlakeleyo in-hlela yako; baze aboni ba buyele kuwe.

14 Ngi kulule ecaleni lezingazi, Tixo, Tixo wokungisindisa; ulimi lwami lu ya kumemeza ukulunga kwako.

15 Nkosi, vula izindebe zami; nomlomo wami wo shumayela udumiso lwako.

16 Gokuba a u tandi umnikelo ukuba gi niki; a u buki isipo esityileyo.

17 Iminikelo yika Tixo i ngumoya wapukileyo; inhliziyo eyapukile nedabukile a u sa ye kuyidela, Tixo.

18 Lulamisa Izion jengayo intando yako; u lwake ugange IwasEjelusalem.

19 Lapo wo jabula geminikelo yokulunga, gezipo ezityileyo, na ngezipo ezityisiweyo zonke; galesosikati ba ya kunikela izinkunzi pezu kwomsibeka wako.

ISIHLABELELO LII.

Kumhlabelisi; isifundiso sika David, lapo Udoeg Um-edomite we za wa m bika Usaui ukuti Udavid u fikile enhlwini yika Himelek.

1 WENA siqwaka, u zidumiselani ebubini na? Unusa womnimanhla u sezinsukwini zonke.

2 Ulimi lwako lu cabanga ukwenakalisa, lu njengensingo ebukali, Iwenza inkohliso.

3 U ya tanda okubi ku nokuhle, ukuqa-

mbamanga ku nokushumayela okulungileyo.
Sela.

4 U ya wa tanda amazwi onke okugwinya, lulimi olukohlisayo.

5 Imbala Utixo wo ku cita njalo; wo ku susa, a ku redule enhlwini *yako*, a ku xotye elizweni labapilileyo. Sela.

6 Ku yn kuti abalungileyo ba bone, b'esa-be, ba m hleke, *be ti*;—

7 Nasi lesi isiqwaka esi nga m enzanga Utixo aimanhla aso; kodwa se temba ubuningi bemfuyo yaso, sa ziqinisela ekwoneni kwaso.

8 Kodwa mina gi njengomuti oluahlaza wamasuta enhlwini ka Tixo; gi ye temba emuseni ka Tixo kuzekubepakade napakade.

9 Go ku bonga gezikati zonke, gokuba u kwenzile; gi ya kuhlalela igama lako gokuba kuhle ebusweni bamakolwa ako.

ISIHLABELELO LIII.

Kumhlabelisi; gogubu; isisundiso sika David.

1 ISIULA si tyilo enhliziyweni yaso *ukuti*, Amuko Utixo. Ba kohlakele b'enzile izono ezizondekileyo; amuko namunye okwenzayo okulungileyo.

2 Utixo wa beka e sezulwini pezu kwa-bautwana babantu ukubona ukuba ku be kona noyedwa ohlakanipileyo e funa Utixo.

3 Ba dukile bonke, ba ncolile kanye; ku ngeko okwenzayo okulungileyo, ku ngeko namunye.

4 Ba be be nga nakwazi yini ab'enza ukwona, aba hlaabantu bami jengaloku ba si hla isinkwa, be nga kuleki Utixo na?

5 Kona ba ya kwesaba kakulu, *noma* ku nga biko ukwesabeka; gokuba Utixo u wa cita amatambo abakulalelayo bonke; *wo ba* jabisa, gokuba Utixo u ba zonda.

6 Ukusindiswa kuka Isalel ma ku ze ku pume Ezion; uma Utixo a buyisele abantu bake abatunjiweyo, ku ya kuti Ujakob a jabule a tokoze Noisalel.

ISIHLABELELO LIV.

Kumhlabelisi o beta ugugu; isifundiso sika David, Iapo Amazifi e za a fike, e tyo kuye Usaul ukuti, Uda-vid a ka zibacisi pakati kwetu yini na?

1 Tixo, ngi sindise gegama lako, u teto icala lami ngawo amanhla ako.

2 Tixo, yizwa umtandazo wami; u nikelé inhlebe yako emazwini omnlomo wami.

3 Gokuba abafokazi ba ngi vuakele mina, abahlupi ba wu funisia umpefumlo wami; a ba m bekanga Utixo ebusweni babo. Sela.

4 Nangu Utixo, u ngumsizi wami; In-

K

kosi i pakati kwabo aba wu sekela umpe-fumlo wami.

5 Wo zi pindisa izita zami gokubi; ma u zi nqume geqiniso lako.

6 Gi ya kukuhlabelela gokuvuma; go li bonga igama lako, Jehova, gokuba ku lungile.

7 Gokuba u ngi kululile ekuhlutyweni kwonke; iso lami li bukile pezu kwezita zami.

ISIHLABELELO LV.

Kumhlabelisi o beta ugugu; isifundiso sika David.

1 NIKELA inhlebe yako emtandazweni wami Tixo; u nga zifihli ekuceleleni kwami.

2 Ngi lalele u ngi zwe; gi ya nyakaza ekulileni kwami, gi sa bubula;

3 Gezwi lesita na ngokucindezela kwokohlakeleyo; gokuba ba ngi twesa okubi, ba ngi catyele golaka.

4 Inhliziyo yami i nobuhlungu pakati kwami; nokwetuka kwokufa ku ngi hlikele.

5 Ukwesaba nokuqaqazela ku fikile pezu kwami, nokututumela ku ngi sibekele.

6 Ga tyo ukuti ngati gi nga ba namapiko njengejuba, se ngi za kubaleka gi hlale.

7 Beka, ga ngi ya kuduka gi ye kude, gi ze gi lale ehlane. Sela.

8 Gi za ketyetyisa ukusinda kwami emoyen̄i ovenguzayo gesipopo.

9 Nkosi, cito u z'ahlukanise izilimi zabo; gokuba gi ya bona ukupanga nezinkani enxulameni.

10 Gemini na ngelusuku ba li zungeza ezingangeni zalo; ukwenakala nokuhlupeka ku ngapakati kwalo.

11 Ububi bu ngapakati kwalo; inhlupo nenkohliso a i suki i muke czinhleleni zalo.

12 Gokuba akuso isita esa ngi tetisako; gokuba ga be ngi ku twele: akuye o ngi zondileyo owa zenza a be mkulu kumi, gokuba ga be ngi za kuzifihla kuye.

13 Kodwa nguwe, umuntu o lingana nami, isibloho setu nomgani wetu;

14 O wenza nami kanye inshumayelaño yeju i be mnandi, sa ye si sonda nebanhlā enhlwini ka Tixo.

15 Ma ku te ukufa ku ba zume baze ba tyone ematuneni ba se zwa; gokuba ububi bu sezinhlwini zabo na pakati kwabo.

16 Kodwa mina gi ya kumbiza Utixo; kwoti Ujehova a ngi sindise.

17 Kusihlwa na kusasa na ngemini gi ya kuhlinza gi kale; yena wo li zwa izwi lami.

18 U ya kulainulela umpefumlo wami ekulweni oku kumi, a busise wona; gokuba ba be ba ningi kumi.

19 Umninimanhla u ya kuzwa a ba hlupe;

yena o hlezi endulweni. Sela. Gokuba aziko kubo izimpambaniselwana a ba m esabi Utixo.

20 U si pakamisile isanhla sake pezu kwabo aba be lungelelené naye; u lwapule uvumelwano lwake.

21 Umlomo wake u tyelezile ku nepehlwa, kodwa ukulwa ku senhliziyweni yake; amazwi ake a be a tambile ku namafuta, kodwa a yizinkemba ezikityiweyo.

22 Wu ponsele Kujehova unitwalo wako, ku ya kuti a ku sekele, a nga vumi ukuba abalungileyo ba zanyazanyiswe napakade.

23 Kodwa wena Tixo, wo ba wisela emgodini wokububisaabantu bezingazi nabennkohliso; a ba sa yi knpila *genyama* gezinsuku kuze kube nenxenye yazo; kodwa mina gi ya kwetemba kuwe.

ISIHLABELELO LVI.

Kumhlabelisi; gokwejuba elitulileyo pakati kwabafokazi. Igama ka David ekubanjweni kwake Egatigi gawo Amafilisina.

1 Tixo, yiba nomsa kumi, gokuba isintu si ya ngi futa; si ngi hla imil la yonke, si ngi cindezela.

2 Izita zami zi ngi futa imihla yonke; gokuba ba ningi aba ngi hla gokuzipakamisa.

3 Gesikati sokwesabeka kwami gi ya kwetemba kuwe

4 Utixo gi ya kumbonga gezwi lake; Utixo gi m etembe, a ngi sa yi kwesaba; inyama i ng'enzani kumi na?

5 Ba ya pambukisa amazwi ami gemihla yonke; amacebo abo onke a nokungona mina.

6 Ba ya butana ba zibacise ba qapele izinyao zami jengabo abalalela umpefumlo wami.

7 Ba ya kupunyuka gamacebo ini na? Tixo, ma u te u ba kitize abantu golaka.

8 U ya kubala ukunyakaza kwami; izinyibezi zami u zi bekelele egaben i lako; a zi senewadini yako ini na?

9 Gomhla wokukala kwami ku ya kuti izita zami zi buyele emya; loku gi ya kwazi, gokuba Utixo u kumi.

10 Utixo gi ya kumbonga gezwi, gi ya kubonga Kujehova ngalo izwi *iake*.

11 Utixo gi m etembe, a ngi sa yi kwesaba; abantu ba ng'enzani kumi na?

12 Tixo, eyako iminikelo i kumina; go ku hlaulela izibongo.

13 Gokuba u sindisile umpefumlo wami ekufeni; izinyao zami a u zi kululanga nasekuweni ini na? Ukuze ku te gi hambele ebusweni buka Tixo ekukanyeni kwabapili-leyo *genyama*.

ISIHLAEELELO LVII.

Kumhlabelisi; u nga hubisi; igama lika David, ekubale-keni kwake ebusweni buka Saul empandwini.

1 YIBA nomsa kumi, Tixo, u be nomusa kumi; gokuba umpefumlo wami u ya temba kuwe; nasetunzini lamapiko ako gi ya kwe-temba kuze zi hlulele izihlupo.

2 Gi ya kukala Kutixo opezulu kwonke, Kutixo o ya kuti a ngi qedelete.

3 U ya kuselula *isanhla sake* e sezulwini a ngi kulule, a m tuke o ngi futayo. Sela. Utixo wo tumela umusa wake neqiniso lake.

4 Umpefumlo wami u pakati kwezingo-nyama; gi lele kwabavutayo, ku 'bantwana babantu amazinyo abo a yimikonto nemise-be, lutu ulimi lwabo lu yisinkemba esibukali.

5 Tixo, ma u pakanyiswe pezu kwezulu; ukukazimula kwako ma ku be ngapezu kwomhlaba wonke.

6 Izinyao zami ba z'enzele umgibe; umpefumlo wami u koteme; ba mbile umgodi pambi kwami, kodwa se be keleketele paka-ti kwawo. Sela.

7 Se i qiniseke inhliziyo yami, Tixo, inhliziyo yami se i qiniseke; gi ya kuhlabelela gi bonge.

S Vukake, ludumo lwami, u vuve lugubu nemvingo; mina go vuka govivi lwokusa.

9 Go ku bonga, Jehova, pakati kwabantu; gi ya kuhlabelela kuwe ezizweni.

10 Gokuba umusa wako u mkulu uze u finyelele ezulwini, neqiniso lako li semafwini.

11 Tixo ma u pakanyiswe pezu kwezulu; ukukazimula kwako ma ku be pezu kwo-mhlaba wonke.

ISIHLABELELO LVIII.

Kumhlabelisi; u nga bubisi; igama iika David.

1 IMBALA ni ya kulumu ukulungisa okutileyo yini na? Madodana abantu, ni te e amacala gokufanelu yini na?

2 Kuqinisile ni ya qamba okubi enhliziyweni; ukupanga kwezanhla zenu ni kulinganisele emhlabeni.

3 Ba hlubukile gasekuzalweni abakohla-keleyo; ba pambukile gasesiswini abakulumu amanga.

4 Ba nobuhlungu obu njengobuhlungu benyoka; ba ya vimba izinhlebe zabo jengen-hlango e nge zwayo;

5 E nga li laleliyo izwi Iezinyanga, nela-lenyanga ekwaziyo kakulu.

6 Tixo, w'apule amazinyo abo emlonye-ni wabo; amazinyo amakulu ezingonyaina ezintya u w'apule, Jehova.

7 Ba ya kuti nya jengamanzi ba muke-njalo; imisebe yake u ya yi nsala jengokungati i nqunyiwe.

8 Jengomnenke oncibilikayo, wo muka; njengako ukupunza kwomfazi, a ka yi kubona ilanga.

9 Izimbiza zenu zi nga ka wu zwa *umlilo* warneva wo in kukula sengati eluhlaza sengati evutiwe.

10 Olungileyo u ya kujabula gokubona okupindiselwa; izinyao zake a zi hlanze ega-zini laboni.

11 Kuze umuntu a tyo ukuti, Impela olungileyo u non.vuzo; impela ngUtixo o teta amacala ezweni.

ISIHLABELELO LIX.

Kumhlabelisi; u nga bubisi. Igama lika David Iapo Usaül wa tuma ukuba ba yi linde inhlukumbulala.

1 Tixo wami, ngi kulule eziteni zami; u ngi pakamise pezu kwabo abangivukcleyo.

2 Ngı́ kulule kwabenza ukwona; u ngi sindise ku bantu bezingazi.

3 Gokuba, beka, ba wu catyela umpefumlo wami; abapangi ba ngi butanelia, be ku naga biko ukuhlubuka kwami nokwona kwa-mi, Jehova.

4 Ba gjima ba hlome, li ngeko icala kumi; vukela ukungihlangulisa u bone.

5 We, Jehova! Tixo wempi! Tixo ka Isale! vuka u zi tetise zonke izizwe; u

nga bi namusa kubo namunye walaba 'boni abakulu. Sela.

6 Ba buya kusihlwa; ba vungama jengenja, ba li zungeze inxulumakazi.

7 Be'ake, bu ya bohla emlonyenj wabo; izinkemba zi sodebeni Iwabo, gokuba *ba ya tyo ukuti*, ba ye zwa obani na?

8 Kodwa wena, Jehova, wo ba bleka; u ya kuzilaulela izizwe zonke.

9 Ngawo amanhla ake gi ya kuhlalela wena; gokuba Utixo u yinqaba yami.

10 Utixo o ngumuşa wanji u ya kungihlangalisa; Utixo wo ngi bonisə jiziə zami g'ename.

11 U nga zi bulali, nkuba išizwē sami si nga kohlwa; u ba hlakaze ngawo amanhla nko, u ba wiſe pansi, Jehova o yisihlangu setu,

12 Iseno somlomo wabo si yilizwi lezindebe zabo, baze ba banjwe ngako ukuzihla kwabø, na ngokutuka nokuqambamanga o ba ku shumayela kɔnɔ.

13 Ba qede golaka, u ba qede ku nga bi ku nñ bako bona; ma b'azi ukuba Utixo u yinkosi Kujakob nasemacaleni omħlabø. Sela.

14 Yeboka ba ya kubuya kusihlwa, ba vungame jengenja ba zungeze inxulumakazi.

15 Be nyakažela ukuhla, uma q ba quti ba ya lala nje.

16 Kodwa gi ya kudumisa amanhla aks; yebo kusasa gi ya kubonga umusa wako gezwi elikulu, gokuba wena wa bu yinqaba yami netemba gosuku Iwokuhlupeka kwani.

17 Manhla ami! gi ya kuhlabelela kuwe; gokuba Utixo u yinqaba yami—Utixo womusa wami.

JSIHLABELELO LX.

Kumhlabelisi; zegenhle lokuhlabelela; igama lika David Ikuhindisa, ekulweni kwake Emesopotamia na Ezoba, nusatanya Ujoab e be buyile wa bulala aba Edom izinkulungwane eziyishumi namibili etafeni lomunyu.

1 Tixo, u nengile ngati, u si citile, u bu tutuketela; buya u si vuse.

2 U shukumisile umkhaba, u wu dabulile; zi langise izimia zawo goxuba u zamizam.

3 Abantu bako u ba bonisile okunqala;

u si sezila ujwala bokudakisa.

4 Abakwesabayo ma u ba nike isibonaka-jiso sokupakanyiswa geqiniso. Sela.

5 Ukuze ba ti abaketiweyo bako ba kuluwe, wo sindisa gesanhla sokunene sako u si zwe.

6 Utixo u tyilo gobumhlope bake ukuti, Gi ya kujabula; gi ya kuhukanisa Ishekem, gi li linganise itafa Isukot.

7 Igilead li kumi nalo Imanasa li kumi;

futi Iesalim li ngamanhla ekanda lami; Ijudia li ngumenzi mteo wani.

S Imoab li yisitya sami sokugazela; gi ya kulahla isicatula sami ngapezu Kwegebalene; we Filistia! halaliza kumi.

9 Ngubani o ya kungizisa enxolumeni elinamanhla na? Ngubani o ya kungirolela Egebalene na?

10 Asi nguwe, Tixo, o be si lahlile na? wena, Tixo, o bu nga llaselanga impi yakwetu na?

11 Si telele nati ngazo izita zetu; kanti ku yinkohliso ukusiza kwabantu.

12 Ngo:ixo si ya kwenza gamanhla, gokuba u ya kenyatela izita zetu.

ISIHLABELELO LXI.

Kumhlabelisi: gogubu oluncintambo; ka David.

1 Tixo, yizwa ukukala kwami, u lalele ukukuleka kwami.

2 Gi ya biza kuwe *ngi* sekupeleni kwo-mhlabi; i dangele inldiziyo yami; uze u *ngi* rolele elityeni e *ngi* nga fikeleli kulo.

3 Gokuba wena u yishlangu sami—inqaba e namanhla gasibusweni bezita.

4 Gi ya ku hlala enhlwini yako kuzekubepakade; gi ya kwetemba ukugubuzela kwamapiko ako. Sela.

5 Gokuba wena, Tixo, sc u zwile izisungo zami; u ngi nikile ifa labo abalesabayo igama lako.

6 Izinsuku u ya kuzeleka pezu kwezinsuku zenkosi; iminyaka yayo i njengazo izizukulwana nezizukulwana.

7 I ya kuhlala ebusweni buka Tixo gezikati zonke; wo y'enzela umusa neqiniso, ku londoloze yona.

8 Kuloku gi ya kuhlabelela njalo udumo Iwegama lako, gi hlaulele ukusunga kwami gemihla yonke.

ISIHLABELELO LXII.

Kumhlabelisi; Gojedutun; isihlabelelo sika David.

1 IMBALA empesumlo wami u ya m pumulela Ujehova; ukusindiswa kwami ku *vela* knye.

2 Yena yedwa u yitye lami nokululo Iwami, u yinqaba yami; a ngi yi kudengczela kakulu.

3 Ni ya kumhlofoza umuntu, ni m bulale nonke, njengodonga oludengezekileyo notaingo olukahlelwayo pansi, kuze kubeni na?

4 Ba telekelela ukunwisa pansi *be m kipa* ekupakameni kwake impela; ba tanda ukuqambamanga; ba ya busa gomlomo, kanti ba tuka genhliziyo. Sela.

5 Yebo, mpefumlo wami, pumula Kutixo
kupela; gokuba itemba lami li *vela* kuye.

6 Yena yedwa u yitye lami nokululo Iwa-
mi, u yinqaba yami; a ngi yi kudengezela
kakulu.

7 Ukusindiswa kwami ku kuye Utixo
nokukaziinula kwami; ku kuyo Utixo iwa
lamanhla ami, inqaba yami.

8 Nina bantu! ma ni m etembe gezikati
zonke; ni palaze iziahлизиyo zenu ebusweni
bake. Utixo u yinqaba yetu. Sela.

9 Nembala abafokazana a ba sinte yaluto,
a ba luto nabonomuzana; esilinganisweni ba
y'enuka ba yinto e nga sinte yaluto.

10 Musa ukwetemba ekuhlupeni, nako
ukupanga ni nga zikolwa ngako; uma ku
y'anda infuyo musa ukubeka *kona* inhliziyo.

11 Utixo u kulumile kunye, kukabile gi
ku zwile loku *ukuti*, Amanhla a kuye
Utixo.

12 Nawe, Nkosi, umusa u kuwe; goku-
ba u ba pindisela bonke jengokwenza
kwabo.

ISIHLABELELO LXIII.

Ishlabelelo sika David, lapo wa be sehlano lesEjadia.

1 Tixo, u ngUtixo wami, go ku sunisisa;
umpesumlo wami u kwomela, inyama yami

i y'ondela wena czweni elemileyo, ya yomile
i nge nawo amanzi.

2 Gi ku buka wena njalo enhlwini chlanzisekileyo, gi bone amanlila ako nokukazimula kwako.

3 Gokuba umusa wako u mnandi ku nokupila, izindebe zami zi ya kukubenga.

4 Gokunjalo go ku duaisa ekupileni kwmii; izanhla zami gi ya kezelula egameni lako.

5 Umpefumlo wami u ya kusuta kungati ngawo amafuta nomkaja; uomlomo war'i wo ku honga gezindebe czinokujabula;

6 Uma gi cabanga ngawe okukweni Iwami, gi telekelela ngawe gemilindo yobusuku.

7 Gokuba wa be ngumisizi wami, ngako gi ya kutokoza emtunzini wamapiko ako.

8 Umpefumlo wami u ya bambelela kuwe, isanhla sako sokunene si ngi sekela.

9 Kodwa bona aba fida ukuwubulala umpefumlo wami ba ya kwelila ngapansi kwemhlabo.

10 Ba ya kopiwa esanhleni sesinkemba; bo ba isahlulelo sezimpungutye.

11 Kantike inkesi yo jabula Kutixo, bonke aba vemelana naye ba ya kuzilabaza; kodwa imilomo yabaqambamanga i ya kuviejwa.

ISIHLABELELO LXIV.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David.

1 Tixo, li zwe izwi lami olusizini Iwami;
u ku londoloze ukupila kwami ekwesabekeni
kwezita.

2 Ngi vimbezele ibahlala labangalungi-
leyo, nokuvuka kwabasebenza ukwona;

3 Abati ulimi Iwabo ba Iwenze lu be hu-
kali jenges'keneba, be nsale emazwi ababa-
yo ngati yimisebe;

4 Ukuba ba in cibijele olungileyo be ca-
tyile; ba ya tyetya ukueiba be nge sabi.

5 Ba ziqinisela indaba embi, ba kulum
sana gokuyifihla imigibe, be ti, Ngubani o
ya kuvibona na?

6 Ba ya zinhla ukushinga, *ba ti*, si qedilo
isizinhlo esizindiliweyo; nombilini womuruntu
nenhliziyo a kwazeki.

7 Kodwa Utixo wo ba cibije'a masinya
go nsebe; ku vele kona isigalelo sabo.

8 Boza ba wiswe pansi ulimi Iwabo lu
ngapezu kwabo, ku baleka bonke aba bo
nela kubo.

9 Kanti ba ya kwesaba bonke abantu ba
shumayele izenzo zixa Tixo; kute ukwenza
kwake ba ku qapele kahle.

10 Abalungil yo ba ya kujab la Kujeho-
va, b'etembo kuye, ba zibabaze bonke aba
mhlope inhliziyo.

ISIHLABELELO LXV.

Kumbabelisi; Isihlabelelo nika David; Ingoma.

1 Tixo, wena u ya dunyiswa gokutula Ezion; ukufunga ku ya kuhlaulwa kuwe.

2 Wena o ku zwa ukukuleka ba ya kuza kuwe bonkeabantu.

3 Izindaba ezimbzi zì naman'ha pezo kwa-mi; izihlubuko zetu u ya kuzitetelein.

4 U busisiwe oketiwe nguwe, e sondezwe ukuba a hlale esigohlweni sako; si ya kusuta gobumunundi behlu yako e yisigohlo sako esihlanzisekileyo.

5 Okwesabekileyo u si pile gokulunga, Tixo, kululo Iwetu—itemba labsemikau, Iveni yezwe nelaho ba kude elwankle.

6 Nguye o q'nisa izintaba gamanhla ake e bonyiwe gobuq iwe;

7 O tulisa ukuxokozela kwolwanhle, ukukozela kwamaza aio nomsindo wabantu.

8 Ba ti abakileyo emacinweni a katyanà ba ye saba izibonakaliso zako. U jabulisa ukupuma kwokusa nokwokuhlwa.

9 U ya tekelisa umhlaza, u wu gewalise gebuningl; u wu cebisa kakulu, umfulana ka Tixo u zele gamanzi, u ba hlinzekà gokuhla, gokuba u wu lungisa go'kunjalo.

10 Imisela yawo u yi puzisa kakulu, u zi behlisa izinhla zawo; u wu tambisa gemvula, u wa milisa amahlumela awo.

11 Umnyaka u ya wu twesa ukulungisa kwako; imizila yako i tonsa amafuta.

12 I ya tonsa emahlelweni ehlane, zi ti izintatyana zi botyiwe gokujabula.

13 Amahlelo a vatiswe gemihlambi, nazo izimfunda zi sibekelwe amabele; ku ya jabulwa ku hlatyelwelwa futi.

ISIHLABELELO LXVI.

Kumhlabelisi; ingoma; isihlabelelo.

1 LIZWE lonke, xokozela Kutixo.

2 Hlabelelani udumiso lwegama lake; ni babaze ukukazimula kwake.

3 Yityoni Kutixo ukuti, izenzo zako zi sabeka kangaka! gobukulu bamanhla aka izita zako zi ya kutoboza.

4 Izwe lonke li ya kukuleka kuwe, li hlabelcle kuwe; li ya kuhlabelela igama lako. Sela.

5 Yizani ni zi bone izimangaliso zika Tixo e dumisekile ku bantwana babantu gezenzo zake.

6 Wa lu guqula ulwanhle *lwa ba umhlabati* omileyo; ba wela emfuleni gezinyao; sa jabula kuye kona lapo.

7 U ya duma gawo amanhla' ake gezikati zonke; amehlo ake a zi beka izizwe, kuze abahlubuki ba nga zipakamisi bona. Sela.

8 Nina bantu, dumisani Utixo wetu, ni zwekalise izwe lokudunyiswa kwake;

9 O yi beka imipefumlo yetu ekupileni, e nga vumi ukuba unyao lwetu lu zanyazanyi-swe.

10 Gokuba wena, Tixo, u bu si bekisise; wa si ncibilikisa jengesiliva elincibilikisi-weyo.

11 Wa si ngenisa emgibeni; wa wu beka umtwalo omkulu okalweni lwetu.

12 Abantu u ba kwelisile emakanden etu, saza sa ngena emlilwени nasemanzini; kanti wa si rolela *elizweni* elivundileyo.

13 Gi ya kungena enhlwini yako geminkeloyokutya, go ku hlaula kuwe ukufunga kwami,

14 Oku vulile izindebe zami, ku punyi-siwe emlonyeni wami ekuhlutyweni kwami.

15 Go ku nyusela iminikelo yokutya e nomkaja, namafuta ezinqama; gi ya kunkela izinkabi kanye nazo izimbuzi. Sela.

16 Yizani ni zwe nonke nina nimesabayo Utixo gi ya kulandisa loku u wenzele kona umpefumlo wami.

17 Ga biza kuye gomlomo wami; Iwati udumiso lwa ba pansi kwolimi lwami.

18 Uma gi be ngi bone ukwonakala enhliziyweni yami, Inkosi ga i nge zwanga *ukukuleka kwami*.

19 Nembala Utixo u zwile, u li lalele izwi lokukuleka kwami.

20 U busisiwe Utixo o nga ku fulatelisanga ukukuleka kwami nomusa wake kumi.

ISIHLABELELO LXVII.

Kumhlabelisi; gogugu; isihlabelelo, ingoma.

1 UJEHOVA me ze a si pate gomusa, a si busise; a si kanyisele ubuso bake. Sela.

2 Kute y'azeke ezweni inhlala yako, nokululo lwako kuzo zonke izizwe.

3 Ma be ze abantu ba ku bonge, Tixo; ba bonge wena bonke abantu.

4 Izizwe zo jabuba zi xokozele; gokuba wo teta amacala abantu gokufanelo, u ba rolele abantu ezweni. Sela.

5 Ma be ze abantu ba ku bonge, Tixo; ba bonge wena bonke abantu.

6 Umhlabu u ya kutela ukuhla kwawo; a si busise Utixo o ngUtixo wetu.

7 Utixo wo si busisa; a ya kuti onke amacala ezwe a m esabe.

ISIHLABELELO LXVIII.

Kumhlabelisi; isihlabelelo sika David; Ingoma

I.

1 Utixo ma ka vuke, ma zi pahlazwe izita zake;

- Ma ku te abamzondayo ba balekele
abuso bake.
- 2 Wo ba cita jengokuciteka kwomusi ;
Jengokuncibilika kwesikupa pambi
kwomlilo, gokunjalo amashinga a
ya kububa ebusweni buka Tixo.
- 3 Ku ya kuti abalungileyo ba jabule ba
tokoze ;
Futi bo nanela gokwenaba.

II.

- 4 Bongani Utixo, ni hlabelele ibizo lake ;
Lungisani inhlela yake okwelayo ehlane,
ne, obizo lake li ngUja, ni xoko-
zele pambi kwake.
- 5 Uyise wezinkedama nomvikeli waba-
felokazi
U ngUtixo enhlwini yake emhlope.
- 6 Ababodwa Utixo u ba hlalisa ekaya, u
ba kulula ababotyiweyo ba hlahla-
mele ;
Kodwa abahlubukileyo ba hlezi obala.

III.

- 7 Tixo, ekwanduleleni kwako ngapambi
kwabantu bako,
Ekuhambeni kwako ehlane, Sela ;
- 8 Umhlaba wa qaqazela, nembalia izulu
la tonsa ngapambi Kwotixo ;
Isinai nalo *la tutumela* lona gasebu-
sweni buka Tixo, Utixo ka Isalel.

- 9 Wa nisa imvula yeziwo, Tixo;
Ifa lako futi nelikatele wa li nika
amanhla.
- 10 Umhlambi wako wa bu hlezi kona;
Tixo, abatobekileyo wa ba lungisela
bona *ezweni* lako elihle.

I.V.

- 11 Inkosi ya nika izwi;
Abashumayeli bendaba enhle ba ye
ngumbondo omkulu, *be ti*:—
- 12 “Izinkosi zempi zi ya baleka! zi ya
baleka!
Uti *umnikazinhlu* o hlezi ekaya u y'a-
bela impango!
- 13 Ekulaleni kwenu pansi esicawini,
Ni ya kufana nejuba amapiko alo a
sibekelwe isiliva, nezihlupe zalo
ezi sibekelwe igolide elibomvu.”
- 14 Onamanhla onke wa cita amakosi kulo
izwe,
Kuze ku *be mhlope jengonqoqwane*
Esalmon.

V.

- 15 I yintaba ka Tixo intaba yasEbahan,
I yintaba e nezicongo intaba yasEba-
shan.
- 16 Nina zintaba *ezi nezicongo*, ni yi hlo-
melelani intaba e tandiwe Utixo i
be isihlalo sake na?

- Imbala Ujehova wo hlala kuzekubepakade.
- 17 Izinqola zika Tixo zi yizinkulungwane, izinkulungwane ezipindiweyo kanning!
- Inkosi i pakati kwazo, Isinai li sekukazimleni.
- 18 U kupukile ngapezulu, u tumbile abatunjwa, u tabatile iminikelo ku bantu, Yebo nakubo abahlubuki, ukuba u buse u be Ujehova o ngUtixo.

V I.

- 19 Inkosi ma i busiswe e si twalayo gemihla yonke;
- U yena Utixo ukululo lwetu. Sela.
- 20 Lo 'Tixo owetu u ngUtixo wokululo; Ukupuma ekufeni ku naye Ujehova Inkosi.
- 21 Impela Utixo wo wa coboza amakanda ezita zake,
- Ukakayi olu nezinwele lwake o hambela ekupambukeni kwake.
- 22 I tyo Inkosi ukuti, "Gi ya kuzibuyisa gasEbashan,
- Gi ya kuzibuyisa gasebudeni bolwanhle;
- 23 Kuze u lu cwilise unyao lwako egazini, Ulimi Iwezinja zako *lu be* nesalo isahlulelo sezita zako."

VII.

- 24 Kwa bonwa udwendwe lwako, Tixo ;
Udwendwe luka Tixo wami, Inkosi ya-
mi, *lu ya enhlwini emhlope*.
 25 Abahlabeleli ba hlula ngapambile, aba-
tyayi bezingubu ba *landela* nga-
semva ;
Ku pakati kwezintombi ezenza izigubu.
 26 Busisani Utixo ezinhlanganweni ;
Busisani Inkosi, nina ni velayo emto-
njeni waka Isalel !
 27 U kona Ubenjamini omncinyane, in-
qobo yazo ; amakosana aka **Juda**
awa zi ponsela gamatye ;
Amakosana aka **Zebulon**, namakosana
aka **Naftali**.

VIII.

- 28 Utixo wako u yalezile amanhla aka ;
Ma u zikazimlise wena, Tixo o s'enzele
tina.
 29 Enhlwini yako e s'Ejelusalem,
Amakosi izipo a ya kuzileta kuwe.
 30 Zi hlupe izilo zezihlanga, umhlambi
wezinkunzi nezinkonyana zezizwe
eziziwisayo zona ngapansi gezinqa-
mu zesiliva ;
U zi cite izizwe ezi tanda ukulwa !
 31 Abakulu ba ya kuvela Egipte,
Amakush a ya kutyetya ukuzelula iza-
nhla zawo **Kutixo**.

IX.

- 32 Nina, mibuso yomhlaba! hlabelelani
Kutixo.
Ni bonge kuyo Inkosi; Sela:
33 Kuyona e kwela ezulwini, ezulwini
lendulo;
Bekani! u puma nezwi lake, nezwi
elikulu.
34 Nikani amanhla Kutixo;
Ukukazimula kwake ku pezu Kwama-
isalel, namanhla ake a semafwini.
35 Tixo, u sabekile ezindaweni zako ezi-
mhlope.
Utixo ka Isalel abantu bake u ba nika
amanhla nokukazimula. U busi-
siwe Utixo.

ISIHLABELELO LXIX.

Kumhlabelisi; gezintebé; ka David.

- 1 Ngı sindise, Tixo, gokuba amanzi a
ngenile empefumlweni *wami*.
2 Gi ya tyona eludakeni olude, a i ko in-
dao yokusimama; se ngi ngenile emanzini
atyonayo, iti imisinga i ya ngi minzisa.
3 Gi katele gokumemeza kwami, umpi-
mbo wami u tyile; amehlo ami a pelile go-
kuqapela Utixo wami.
4 Abangizondayo, gi nge nacala, ba ningi

ngapezu kwezinwele zekanda lami; abangi-bulalayo ba namanhla, izita zami zi nama-cebo; *into e ngi* nga yi tabatanga go yi buyiseli kona kunjalo.

5 Tixo, u y'azi ukupambuka kwami; ica-la lami a li sihlakele kuwe.

6 Nkosi, Jehova wamabanhla! ma ku te abakwetembayo ba nga bi nezinhloni ngami; ba nga jabi ngami abakufunayo, Tixo ka Isalel.

7 Gokuba gi ku twele ukuhlekisa ngawe; izinhloni zi bu sisibekele ubuso bami.

8 Ga be ngi ngumfokazi ku banawe bami, be ngi ng'azeki ku bantwana baka mame.

9 Gokuba inkonzo yenhlu yako i ngi hille; kute ukuhlekisa kwabakuhlekayo ku ngi wele.

10 Ekukaleni kwani, umpefumlo wami *ekuhlutyweni* *kwawo* gokuzila ukuhla kwa ba kumi gesihleko.

11 G'ambata gengubo yokulila; ga be ngowensini kubo.

12 Abahleziyo esangweni ba cebana ngami; ga be yisiqango sabasela ujwala.

13 Kodwa mina ukukuleka kwami ku kuwe, Jehova, gesikati esilungileyo; Tixo, ngi zwe ngawo umusa wako omkulu, geqiniso lokululo Iwako.

14 Ngi kulule odakeni ukuba gi nga tyo-

ni; ma ngi sindiswe kwabangizondayo na kuwo amanzi amade.

15 Ukuzala kwomfula ma ku te ku nga ewilisi mina, ku nga ngi minzisi nobude; nawo umgodi u nga ngi valeli umlomo wawo.

16 Jehova, ngi zwe, gokuba ku lungile umsa wako; ma u guquke kumi jengomrau wako omningi.

17 Inceku yako ma u nga yi baciseli ubuso bako, gokuba gi ya hlupeka; tyetya u ngi zwe.

18 Sondela empefumilweni wami, u wu hlaulele; u ngi kulule gezita zami.

19 U s'azile isihelkiso sami nezinhloni zami nehlazo lami; zonke izita zami zi nga-painbi kwako.

20 Isihlekiso si yi qabukisile inhliziyo yami, se ngi file; ga bonela abangikalelayo, kodwa abaseko, nabaduduzi, kanti a ngi ba fumananga.

21 Ba yi bekile inyongo ekuhleni kwami; kwati nasekwomeni kwami ba ngi puzisa umunyu.

22 Isitebe sabo ma si be umgibe pambi kwabo; ukubusa kwabo, ku be ukutiya.

23 Amehlo abo ma wa nyamalale ukuba ba nga boni; izinkalo zabo u zi za mazamise njalo.

24 U ba catazele ukutukutela kwako,
ulaka lwako olutyisayo ma lu ba putume.

25 Umazi wabo ma u citeke; a nga biko
ohleziyo ezinhlwini zabo.

26 Gokuba ba m hlupa otyayiweyo ngu-
we; ba zekela gokuhlutywa kwabahlatyiwe-
yo bako.

27 Isonakalo sabo ma u s'ongezelele iso-
nakalo; baze ba nga ngeni ekulungiseni
kwako.

28 Ma ba hlikihlwe encwadimi yabapilayo
ba nga balwa kanye nabalungileyo.

29 Kodwa gi lusizi gi dabukile; ukusi-
ndisa kwako, Tixo, ma ku ngi vikele.

30 Igamia lika Tixo gi ya kulihlabelela
gengoma, gi ya kumkulisa gokunanelia.

31 Ku ya kumjabulisa Ujehova *toku* ku
nenkabi nenkunzi e nezimpondo namasondo.

32 Abatobekileyo ba ya kubona, ba jabu-
le; izinhliziyo zenu aba funa Utixo zi ya
kupila.

33 Gokuba Ujehova u zwile izinkedama,
a nga ba deli ababotyiweyo bake.

34 Izulu nomhlaba ma ku m dumise,
ulwanhle nazo zonke izinto ezikasayo kulo.

35 Gokuba Utixo u ya kulikulula Izion,
ate a w'ake amanxuluma a sEjuda; ukuba
ba hlale kona ba hle ifa lalo.

36 Nayo inzalo yezinceku zake i ya kuhla

ifa lalo; abalitandayo igama lake ba ya kuhlala kulo.

ISIHLABELELO LXX.

Kumihabelisi; *isihlabelelo* sika David sokukumbuzela.

1 **Tixo**, ngi kulule; **Jehova**, tyetya u ngi size.

2 Ma ba hlaizeke ba jabe aba funa umpe-funlo wami; ma ba xotywe emva ba be namahloni aba tanda ukuwa kwami.

3 Ma ba xotywe emva ku be ngumvuzo wokujaba kwabo aba tyo ukuti, Aha, aha.

4 Bonke aba ku funa ma ba tokoze ba jabule kuwe; nabalutandayo ukululo lwako ma ba tyo njalo ukuti Utixo u be mkulu.

5 Gokwami gi ya hlupeka gi dinge; **Tixo**, ngi tyetyele; u ngumsizi wami nokululo lwami; **Jehova**, u nga libali.

ISIHLABELELO LXXI.

1 **JEHOVA**, gi y'etemba wena, ma ngi nga bi namahloni nakanye.

2. Ng i kulule gokulunga kwako, u ngi punyule; ngi lalele genhlebe yako, u ngi sindise.

3 Ma u be kumi umpandu wokuhlala e ngi nga ngena kuwo gezikati zonke; u yale-

lile ukungisindisa, gokuba u yiwa lami nengaba yami.

4 Tixo wami, ngi kulule esanhleni somubi, empameni yomoni neyompangi.

5 Gokuba u yitemba lami, Nkosi, Jehova; u yitemba lami nasebunganeni bami.

6 Gi lulamisiwe uwe nasesiswini *ka mame*; u wena owa ngi pakela *kahle* gasematumjini *ka mame*. Udlumiso Iwami lu kuwe gezikati zonke.

7 Gi yisimangaliso kwabaningi; kodwa u yinqaba yami e namanhla.

8 Umlomo wami ma u gewale ukudumisa wena nokukubonga gemihla yonke.

9 U nga ngi deli esikatini sobudala; u nga ngi shiyi uma a pelile amanhla ami.

10 Gokuba izita zami zi kuluma ngami; nabo aba bonisa umpefumlo wami ba hlebelana,

11 Ba ti, Utixo u m shiyile; landelani ni m bambe, gokuba amuko umlamuli.

12 Tixo, ma u nga bi kude kumi, Tixo wami, tyetya ukungisiza.

13 Ma ba jabe ba hliwe abacatyeli bompefumlo wami; ma ba sibekelwe amahloni nokuhlazeka aba funa ukungilimaza.

14 Kodwa gi ya kutemba gezikati zonke; gi ya kwongeza ukukudumisa njalo.

15 Umlomo wami wo ku landisa ukulu-

ngisa kwako, ukululo Iwako, izinsuku zo-
nke, gokuba a ng'azi ukubala *uma zi ngapi*.

16 Gi ya kuhamba emanhleni enkosi e
ngUjehova; go ku bonga ukulungisa kwako,
okukwako kupela.

17 Tixo, u ngi fundisile gasebuncinyane-
ni bami; kuze na kaloku njena gi sa shuma-
yela izimangaliso zako.

18 Noma gi mdala gi yixeku, ma u nga
ngi shiyi, Tixo, gide gi si bonakalise isizu-
kulwana ingalo yako, nabo bonke abe za
kuza emva, amanhla ako.

19 Ku pezulu kakulu ukulungisa kwako,
Tixo, o zenzile izinto ezinkulu; 'Tixo, ngu-
bani o njengawé na?

20 *Wena* o ngi bonisile izinhlupo eziningi
ezinkulu, u ya kubuya u ngi pilise u ngi pa-
kamiso gasebuden'i bomhlaba.

21 U ya kukulisa ubukulu bami, wo bu-
yela u ngi dunduzele.

22 Nami go ku bonga gogubu, *gi bonge*
iqiniso lako, 'Tixo wami; gi ya kuhlabela
kuwe gogubu wena oinhlope ka Isalel.

23 Udebe Iwami lu ya kujabula kakulu
uma gi hlabelela kuwe, nompesumlo wami o
hlaulelwé nguwe.

24 Ulini Iwaini nalo lu ya kukuluma go-
kulungisa kwako imihla yonke, gokuba ba
jabile ba namahloni aba funa okubi kumi.

ISIHLABELELO LXXII.

Ka Solomon.

1 Tixo, yi nike inkosi iziyalelo zako,
nendodana yenkosí, isilungiso sako.

2 I ya kuteta amacala abantu bako goku-
lungisa, nabahlupekayo bako, gokwabela.

3 Izintaba zi ya kuleta ukubusa ku bantu
bako, nawo amaduli, gokulungisa.

4 I ya kuteta amacala abahlupekayo ba-
bantu, i ba size abantwana babadingayo, i
m coboze umhlipi.

5 Bo kwesaba gokuhlala kwelanga no-
kwenyanga, ezizukulwaneni zonke.

6 I ya kwehla jengokuna ehlungwini, je-
ngemvula yokunetisa umhlaba.

7 Ku ya kuti gezinsuku zayo ku hlume
ukulunga nokubusa okuningi kuze ku nga
ka biko nenyanga.

8 I ya kubusa gaselwanhle naselwanhle,
na ngasemfuleni nasemikaulweni yomhlaba.

9 Abantu basehlane ba ya kuguqa pambi
kwayo; ziti izita zayo zi ya kukota utuli.

10 Amakosi a sEtashish namazwe olwa-
nhle a ya kuleta imivuzo; amakosi a sEshe-
ba Neseba a ya kuzisa izipo.

11 Nembala onke amakosi a ya kuwa
pansi pambi kwayo, izizwe zonke zo yi
konza.

12 Gokuba yo kulula umdingi okalayo,
nenkedama, yena o nge namusizi.

13 Yo ba nomusa kuye odangeleyo nodi-ngayo; i ya kusindisa imipefumlo yabadi-
ngayo.

14 I ya kuhlenga umpefumlo wabo eku-hlutyweni nasekupangweni; nezingazi zabo zi ya ku tandeka emehlwensi ayo.

15 I ya ku pila i piwe okwegolide lasE-sheba; kepake ku ya kuyitandazelwa yona njalo, izinsuku zonke i ya kubusiswa.

16 Kwo ba ukuvama kwamabele emhlabeni, enhlokweni yezintaba; izinhlamvu za-wo zi ya kuratyazela jengElebanon; na ngaseinzini ku ya kukahlela jengojani bomhlaba.

17 Ibizo layo li ya kuhlala kwoza ku be pakade; ku ya kuhluma igama layo ku se kona ilanga, izizwe zonke zo zibusisa zona ngayo, zi tyo ukuti, i busisiwe.

18 U busisiwe Ujehova Utixo, Utixo ka Isalel o zenzayo izimangaliso yena yedwa.

19 Kuti igama lake elikazimlayo li busi-siwe kuzekubepakade; umhlaba wonke ma u gcwale udumiso Iwake. Amen, namen.

20 Imitandazo ka David indodana ka Je-se i pelile.

ISIHLABELELO LXXIII.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 IMBALA Utixo u nomusa ku Isalel, ku-bo abamhlope izinhliziyo.

2 Kodwa mina, izinyao zanu zi be zi cityu kuwa; ukunyatela kwami kwa ponsu kutyelela.

3 Gokuba ga ba nomona kwabakohlakeleye, ga bona ukubusiswa kwaboni.

4 Gokuba akuko ukucindezela kuze kube sekufeni kwabo; imizimba yabo i kulupele.

5 A ba katazwa jengomuntu; ka ba hlupeki jengabanye abantu.

6 Gokunjalo ukuhlelezela ku ba raqa jengomnaka; ukupanga ku b'embesa jengengubo.

7 Amehlo abo a punile gamasuta; ba hlulile ukuzinhla kwenhliziyo.

8 Ba hleka, kute ukupanga ba ku kuluma kona ebubini; ba ya kuluma ba hlelezela.

9 Izulu ba li futa gomlomo wabo; kuti ulimi lwabo lu hambela emhlabeni.

10 Gako abantu bake ba buya be ze kona lapa; kute amanzi obugcwele a pungwa ngabo.

11 Ba suka be ti, Utixo poke wazi ngani na? Kepake opezulu naye u nokwazi yini na?

12 Beka, namba abakohlakali nabenabi belizwe! ba ya fuya imfuyo.

13 Inhliziyo yami, kambe, gi yi cwebisile ngeze kodwa; nezanhlazami, a sinto yaluto ukuba gi zi hlanzisile gobumhlope.

14 Gokuba gi hlutyiwe gosuku lwonke ;
gi buye gi tyayiwe ekuseni gemihla yonke.

15 Uma gi be ngi tyilo ukuti, gi ya ku-shumayela jengabo, beka, ga be ngi za ku-cunula isizukulwana samadodana ako.

16 Ga ti ga cabanga ukwazi loko, kwa ba ngumsebenzi *omkulu* emehlwani ami,

17 Gaza ga ngena enhlwini ka Tixo, ga bona ukupela kwabo.

18 Imbalwa ba beka ebutyelezini ; u ba wisile pansi ekufeni.

19 Ba ya ekubujisweni konje kangakanana ! ba mukiswa ba citeka gokuti nya !

20 Jengepupo lake o sandu kuvuka, Nkosi, u ya kuwala umfanekiso wabo golaka.

21 Gokuba inhliziyo yami ya ba nomunyu, ga hlatywa ezinsweni zami.

22 Ngakoke ga ba isipukupuku, be ngi nga s'azi uluto ; ga ba inkomo nje pambi kwako.

23 Kodwa gi kuwe kona kunjalo gezikati zonke ; u ngi bambile gesanhla sami soku-nene.

24 U ya kungirolela gokuyala kwako, na ngasemva u ng'amkele cbukosini.

25 Gi nobani czulwini na ? na semhlaben i a ngi tandi ngapanhle kwako.

26 Ku pelile inyama yami nenhliziyo yami ; amanhla enhliziyo yami nesahlukani-swo sami ku ng'Utixo kuzekubepakade.

27 Gokuba, beka, abakude kuwe ba ya kufa nokufa; u ba nquma bonke abakushiyayo gokupinga.

28 Kodwa ku ngi lungele ukusondela kuwe; gi bekile itemba lami enkosini Ujehova, ukuba gi shumayele izenzo zako zonke.

ISIHLABELELO LXXIV.

Isifundiso sika Asaf.

1 Tixo, yini ukuba u si dele kuzekubepakade na? ukuba ulaka lwako lu zi tunqela izimvu zehlelo lako na?

2 Kumbula ibanhla lako, kade wa li tengen; u si hlaulele isahlulo sefa lako, lentaba Ision lapa u bu hlezzi kona.

3 Pakamisa ukunyatela kwako u ye u be-kisise ukucitakalisa okungenakupela—kownke izita zi kwonile *endaweni* ehlanziseki-leyo.

4 Izita zako zi ya konya pakati kwambanhla aka; izibonakaliso zazo zi zi misa zi be izibonakaliso.

5 Umuntu wa duma jengaloku e be pakamisle amazembe ehlozini lemiti.

6 Kodwa kaloku imisebenzi yayo ebazi-weyo ba yi pahlaza endawonye ngawo amasando namazembe.

7 *Inhlu* yako emhlope ba yi tuingile em-

lilweni; indao yokuhlala igama lako ba yi ncolisile emhlabatini.

8 Ba tyo ezinhliyweni zabo ukuti, ma si ba bulale kanye bonke; ba zi tyisile izindao ezimhlope zonke zika Tixo ezi sezweni.

9 A si sa boni izibonakaliso zetu; aku-seko umazisi, amuko pakati kwetu okwazi ukuba kwo ba ku be nini na?

10 Tixo, isita si ya kutuka kuze kube nini na? Umzondi u ya kuzonda igama lako gesikati esingapeliyo yini na?

11 U si finyezelani isanhla sako, nesanhla sako sokunene na? *Si suse* esifubeni sako u zi cite *izixabiyo*.

12 Gokuba Utixo kade u yinkosi yami e kwenza ukukulula emhlabeni.

13 Ulwanhle wa lu nqamula gamanhla ako; wa zi kahlela izinhloko zemikomo emanzini.

14 Wa coboza izinhloko zezingwenya, wa m nika a be inyama yabantu aba hlezihlane.

15 Wa wu boboza umtombo nomsinga; wa y'omisa imifula e ya be i nga peliyo.

16 Usuku lu ngolwako, nabo ubusuku bu ngobako; u ku qinisile ukukanya nelanga.

17 U yi misile yonke imikaulo yomhlabo; u l'enzile ihlobo nobusika.

18 Kumbula loku; Izita zi ku blekile,

Jehova; bate abantu abayiziula ba li zondile igama lako.

19 Umpefumlo wejuba lako u nga wu niki entəndweni *yeyita*, nokuhamba kwabahlupekayo bako u nga ku kohlwa nakanye.

20 Ku beke ukuvumelana; gokuba izindao ezi nomnyama zomhlaba zi gcwele izinhu ezi nokupanga.

21 Odabukileyo ma ku te a nga buyi e jabile; ohlupekayo nodingayo ma ba li bonge igama lako.

22 Vuka, Tixo, u yi landisise indaba yako; kumbula ukuzondwa kwako ngumoni imihla yonke.

23 U nga kohlwa izwi lezita zako; umsindo wabakuvukelayo u y'enyuka njalo.

ISIHLABELELO LXXV.

Kumhlabelisi; u nga bubisi; isihlabelelo sika Asaf. Ingoma.

1 Si ya bonga wena, Tixo. Si ya ku bonga, gokuba igama lako li seduze, ku shunyayelwa izimangaliso zako.

2 Ku ncibilika umhlaba nabakeleyo bawobonke; gi zi linganisa izinsika zawo. Sela.

4 Ga tyo kwabazihlayo ukuti musani

ukuzihla; na kubo abonayo ukuti, musani ukumisa upondo.

5 Ni nga zi pakamisi pezulu izimpondo zenu; ni nga kulumi gentamo yokujama.

6 Gokuba ukupakamisa a ku *veli* nasempumalanga nasentyonalanga nasehlane;

7 Kodwa Utixo u ngumteti wamacala, u ya wisa pansi omunye, omunye a m mise.

8 Gokuba indebe i sesanhleni sika Jehova, nevine se li pupuzela; i xubaniswa kaku-lu, ate a cataze ngayo; kodwa inhlesa ba ya kuyikama ba yi puze bonke aboni belizwe.

9 Kodwa gi ya kushumayela njalo; gi ya kuhlabelela Kujehova ka Jakob.

10 Gi ya kuzinquma izimpondo zonke zabi-ni; kuti izimpondo zabalungileyo zi ya kupakanyiswa.

ISIHLABELELO LXXVI.

Kumhlabelisi gogubu. Isihlabelelo sika Asaf. Ingoma.

1 Utixo w'azekile Ejuda, li kulu Eyisayele igama lake.

2 Ya za inhlu yake ya ba seSaleme, ne-nhlalo yake Eziyone.

3 Amalangabi omcibijelo e be wa pulile gakona, isihlangu, nezinkemba, nokulwa. Sela.

4 U ya ka zimula wena, u sabekile ga-pezu kwezintaba zokupanga.

5 A pangiwe amaqawe enhliziyo a lele ubutongo bawo, a ti amadoda onke a namanhla a nga zi funyanisanga izanhla zavo.

6 Kute gokusongela kwako, Tixo ka Jakob, ku laliswe incwele namahashe a be nobutongo.

7 Wena u sabekileyo, gubani o ya ku ma ebusweni bako gokuva kwentukutelo yako na?

8 We zwakalisa icala li vela ezulwini, umhlaba we saba, wa tulake.

9 Lapo Utixo wa vuka ukuteta icala, a sindise abahlupekayo bonke emhlaben. Sela.

10 Gokuba lu bonga wena ulaka lwabantu, u tekeleze gesisalelo solaka.

11 Bekelani izwi, ni hlaule ku Jehova, Utixo wenu; nina nonke ni mraqayo letani izipo kuye o sabekile.

12 Gokuba u ya ku nqamula umoya wabnumzana, e sabekile kwamakosi omhlaba.

ISIHLABELELO LXXVII.

Kumhlabelisi go yedutune, isihlabelelo sika Asaf.

1 Gi ya ku biza ku Tixo, gi memeze gi ya ku biza ku Tixo, nawe wo lalela kumina.

2 Gesikati sobunzima bami gi ya funa inkosi siti isanhla sami s'olulekile gobusuku

si nga pumuli, umpefumlo wami w'ala uku-duduza.

3 Gi ya kumkumbula Utixo gi jingoze gi cabange u katelenje umoya wami. Sela.

4 U ya bambisia amehlo ami gokulinda ebusuku, ge tukile, gi nga kuluminje.

5 Gi ya kumbula izinsuku zendulo, neminyaka ya pakade.

6 Se ngi ya ku kumbula ukutshaya kwami ugubu ebusuku, gi cabange enhlizi-yweni yami, u ti umoya wami u nga buzisa.

7 Nembala inkosi yo lahla ku be pakade yini na? i nga s'elekeli ukunika umusa na?

8 Ububele bayo bu pelile na gezikati zo-nke, li tyonile ilizwi izizukulwana gezizukulwana yini na?

9 Utixo u kohliwe na gokupata kahle, wa valela umusa wake gentukutela yini na?

10 Lapo gati: kukuhlupeka kwami loku, yiminyaka yobunene bomongamo.

11 Go dumisa izenzo zika Jehova, goku-ba gi ya kumbula imimangaliso vako yase-ndulo.

12 Kepa gi ya buka kwonke ukwenza kwako, gi hlinzeke gayo yonke imisebenzi yako.

13 Tixo, inhlela yako i sebungcweleni; u pi na Utixo omkulu jengaye Utixo.

14 Wena u yena Utixo o yenzayo imimangaliso, wa zazisa izizwe amanhla aka.

15 Wa u sindisile abantu bako gamanhla, abantwana baka Jakob nabaka Josef. Sela.

16 Amanzi a be kubekile Tixo, amanzi a bekile wena, atutumele, yebo, imisinga ya zamazamake.

17 Amafu a telile amanzi, amazulu a pendulela yati imisebe yako yahlulanje.

18 Ilizwi lokuduma kwako la vunguza, izinyazi za kanyisa umhlaba, umhlabati wa tutumala wa zamazamake.

19 Inhlela yako i selwanhle ziti izinyatuko zako emanzini amaningi, a ng'aziwa amasondo aka.

20 Abantu bako wa bakombisa jengomhlambi go Mose no Alon.

ISIHLABELELO LXXVIII.

Isifundiso sika Asaf.

1 Ma ke niti 'bantu bami, ni wu lalele umteto wami, ni nike izinhlebe zenu emazwini omloomo wami,

2 Gi ya kuvula umlomo wami gomfanekiso, gi shumayele iziqandiselo zendulo.

3 E si be si zizwile si z'azinje, e za zi tyelwe tina gobaba betu;

4 Zona a si yi ku zi fihlela abantwana ba-

bo, si shumayela isidumiso sika **Jehova** kwizizukulwana ezilandelayo nemimangaliso yake a be yenzileke.

5 Waza wa misa ufakazi e **Jakob** wanika e **Yisayele** umteto, ukuze ba fundise abantwana babo wona.

6 Ukuza kw'aziwe izizukulwana ezilandelayo bati onyana aba be ya kuzalwa, ba suke ba tyele abantwana babo.

7 Ba li beke ku **Tixo** itemba labo, ba ngakohlwa izenzo zika **Tixo**, kodwa iziyalezelo zake ba zi bambe.

8 Ba nga bi jengoyise babo, isizukulwana esihlubukayo nesinezinkani, isizukulwana esingalungisiyo inhiliyiyo yaso, ute umoya waso u nga qinisanga ukubambelela ku **Tixo**.

9 Onyana baka Efayime ba hlomilenje imicibijelo nemisebe, ba fulatela gosuku Iwkulwa;

10 Be be nga gcinanga uvumielwano luka **Tixo**, ba be nga yumanga ukuhamba emite-tweni yake.

11 Baza ba kohlwa izenzo zake, nemimangaliso yake a be ba bonisile yona.

12 Kwa sebusweni boyise babo e be yenzile imimangaliso, czweni la seYipte, nase-zweni le Zowane.

13 Wa Iw'ahlukanisa ulwanble, w'enza ba dabule, wa wa misa amanzi jengodonga.

14 E ba kombisanje gelis̄u emini, nasebusuku bonke gokukanya kwomlilo.

15 Wa dabula amawa ehlane, kwa be kungati ku ngamanzi amaningi ukubapuzisa kwake.

16 Waza wa pumisa innifulana eweni, wanyebzelisa amanzi jengemisinga.

17 Lapo be be qubisa ukwona kuye, nokusukela umongamo ehlane.

18 Ba m linganje Utixo gezinhliyo zabo gokufisa ukuhla kwezinkanuko zabo.

19 Baya ba m tetisa beti: Utixo, nembalau nga senzelanjena tina isitebe ehlane yinina.

20 'Mpela, wa be li tshayile iliwa aza a puma amanzi, nemifulana ya telake,—wo ba namanhla njena ukunika izinkwana, a lungisele abantu bake inyama yinina?

21 Kwa ye ku lapo Utixo e ku zwanje loku, wa tukutela, kwaza umlilo wa lumeka e Jakob, kuti ukutukutela kwa vuka e Yisayele.

22 Gokuba be be nga kolwanga gu Tixo, ba be nga tembelanga ekusizeni kwake.

23 Waya wa yaleza amafu a nga pezulu, wa vulake iminyango yezulu.

24 Wa nisa imana pezu kwabo, ukuze kuhliwe, nokuhla kwezulu wa ba nika.

25 Izinkwa zaba namanhla za hliwa gabonke, wa tuma kubo ukutya kwokusuta.

26 Wa bobozisa inyakato ezulwini, na ngamanhla ake wa fikisa umzantsi.

27 Wat i jengotuli wa nisa inyama pezu kwabo, nezinyoni ezinamapape jengezinhlabati zolwanhle,

28 Wa zi hlisele ezinhlalweni zabo, kwasemaceleni ezinhlu zabo.

29 Lapo ba hla ba sutu futi, ziti izinkanuko zabo wa ba zisela.

30 Ba be nge ka deli izinkanuko zabo, kusukuko ukutya emlonyeni wabo.

31 Se i vukile intukutelo ka Tixo i mele bona ya bulala pakati kwabanonileyo babo, ya betela pansi abafana baka Yisayele.

32 Kukona loku kwonke be be s'onanjalonje, ba be nga kolwanga yimiimangaliso yake.

33 Waza wa zi hlulisela izinsuku zabo gelize, neminyaka yabo gokwetuka.

34 Uma u ya ba bulala se be m buzele, ba buyake ba m funa Utixo,

35 Ba kumbule Utixo eliliwa labo, Utixo o pakamileyo futi e ngumisindisi wabo.

36 Ba shinga yena gomlomo wabo, ba m kohlisa golwimi Iwabo.

37 Kanti izinhliziyo zabo zi nge namatele kuye, nabo be nga qinisanga ukugcina uvumelwano Iwake.

38 Kodwa yena e nenhliziyo e zwa kahle,

e tetelela izono, e nga bubisi; waza wa pendula futi intukutelo yake, e nga vuseleli ulaka Iwake lwonke.

39 Se le kumbula uma ba yinyamanje, unoya omukayo, u nga buyiyo.

40 B'enza imvuko futi kangakananina chlane, ba m fundekela obala.

41 Se be buya ba m linga Utixo, ba dela oyingcwele waba Yisayele.

42 A ba kumbulanga isanhla sake, gomhla wa ba kululayo eziteni.

43 O be misile imiboniso yake e Yipte nemimangaliso yake ezweni le Zowane.

44 E fipelanje imisula yabo ibe izingazi, be be ng'epuze amanzi abo.

45 Wa tuma izilwane pakati kwabo, eza-ba hlayo, ati amasele a bubisa bona.

46 Izitelo zabo wa zinika umqikela, nenzuzo yabo inkumbi.

47 Umuti wabo weveni wa wu bulala gamakaza, nemikiwane yabo geziqoto.

48 Izinkomo zabo wa zi nikela esiqotweni, nemihlambi yabo kwamalangabi.

49 Wa tuma pakati kwabo intukutelo yake e vutayo, nesijamo, nencunuliso, nencingo, ibanhla lezitunywa ezihlupayo.

50 Wa lungisela intukutelo yake inhlela, a ka gohlanga umpefumlo wabo ekufeni, wanikela empondweni uqobo lwabo.

51 Wa tyaya amazibulo onke e Yipte,
namazibulo amanhla ezinhlwini zika Hami.

52 Lapo wa sudusa abantu bake jengezimvu, wa ba kombisa jengomhlambi ehlane.

53 Wa ba kombisa kahle be ng'esabanga,
kanti izita zabo za ninjelwa golwanhle.

54 Wa ba zisa emkaulweni wake ongcwele, entaben si be si yi zuzile yona esobunene sake.

55 Wa gxotya izizwe kwasebusweni babo,
za hliwa gabu jengelifa, wa hlalisa aba Yisayele ezinhlwini zazo.

56 Kodwa bona ba m linga ba m cunula Utixo, umongamo, neziqiniso zake be ngazi gcinanga.

57 Ba dukanje ba tuinga jengoyise babo,
ba pendukezela jengonicibijelo okohlisayo.

58 Ba m tukutelisa gemimango yabo, ba m cunula gezitixo zabo.

59 Utixo e ku zwanje loku wa cunuka,
walahla u Yisayele kakulu.

60 Wa shiyanje inhlu ya seShilo, intente
a be yi misile ebantwini.

61 Waza amanhla ake wa wa nikela eku-
banjweni nenkazimulo yake esanhleni sezita.

62 Wa nikela esinkembeni abantu bake,
wa cunuka gelifa lake.

63 Abafana babo be be hliwa gomlilo, za
zinga dunyiswanga izintombi zabo.

64 Ababingeli babo ba wile gesinkembe nabafelokazi babo a ba kalanga.

65 Kuloko inkosi ya vuka jengoleleyo, jengeqawe elivunyiswa butywala.

66 Ya tyaya izita zayo zimuke, ya nika zona ihlazo elingapeliyo.

67 Kodwa inhlui ka Josef ya yi lahla, i ngaketanga isizwe sika Efayime.

68 Kantike y'enyula isizwe sika Juda, intaba eyi Ziyone i yi tandileyo.

69 Yati indawu yayo eyingeweleya yaka jengezintaba ezinde, jengomhlaba i wu misileyo kuze kube pakade.

70 Ya nyula u Davide, inceku yayo, ya yimtabata esibayeni sezimvu.

71 Yamtabata kwizimvu ezanyisayo, ukuzze aluse u Jakob, abantu bayo, no Yisaye, ilifa layo.

72 Wati yena wa ba lusa genhliziyo e lugileyo, wa ba kombisa gezanhla ezihlakani-pileyo.

ISIHLABELELO LXXIX.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Tixo, izizwe zi fikile eliseni lako, za zigwala iñhlü yobungeweleya bako, za yenza i Yerusalem incitakalo.

2 Imizimba e fileyo yezinceku zako za yi-

nika izinyoni zezulu zi yi hle, nenyama yamakolwa *zayinika* ezilwaneni zomhlaba.

3 Za cataza izingazi zawo jengamanzi emaceleni ase Yerusalem, ku nge ko umuntu o wembelayo.

4 Sa ba ngamahloni kubo abakelwane betu, ukutuka nokuhlekwa kwabo ba si raqileyo.

5 Kade kangakanani na Jehova utukutele gezikati zonke ulaka lwako lutyje jengomlilo.

6 Woza u tele intukutelo yako pezu kwezizwe, ezingakwaziyo wena, napezu kwemibuso e nga li bizi igama lakona.

7 Gokuba ku ya hliwa u Jakob, ku citwe namahlelo ake.

8 U nga si kumbuzeli izono zobaba tina; tyetya u si pangele gobubele bako, gokuba si hlupeka tina.

9 Si size, Tixo, inkululo yetu, galu udumo Iwegama lako, u si sindise, u vimbelele izono zetu gegama lako.

10 Izizwe zi ya ku tyo ganina ukuti: u pina Utixo wabo? Makw'azeke ezizweni emehlwani etu ukupindezelwa kwezingazi zezinceko zako eza catazwayo.

11 Kuze ku fike ebusweni bako izilingozi zaba botshwa, u salise onyana abafayo gabu ubukulu bengalo yako.

12 Nabakelwane betu u ba buyisele esi-subeni amahlazo abo gomkoti ba be tukile gawo, wena Nkosi.

13 Kepa tina si ngabantu bako nezimvu zehlelo lako se si ya ku bonga wena kube pakade, si shumayele izibongo zako kwizizukulwana nezizukulwana.

ISIHLABELELO LXXX.

Kumhlabelisi. Gazo izintebi. Isiqiniso sika Asaf isihlabelelo.

1 Ma u zwe wena 'Malusi we Yisaye, orolayo u Yosefe jengetsimvu, nohleziyo pezu kwama Kelubime, wo kazimulake.

2 Ebusweni bo Efayime no Benjamin no Manase u vuse amanhla aka ukusiza tina.

3 Tixo, si buyise, u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe tina.

4 Jehova, Tixo wamabanhla, kwo ba futi kangakanani u gqume ekutandazeni kwabantu bako na.

5 U ba nike izinkwa zezinyembezi ba zi hle, u ba puzise umlinganiso omkulu wezinyembezi.

6 U si misele ukuxabana nabakelwane betu, zi ze izita zetu zi hleke gokwazo.

7 Tixo, wamabanhla, si buyise, u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe tina.

8 Umuti we vine wa wu tabata e Yipte,
wa gxotya izizwe, wa za wa wu tyala.

9 Wa u lungisela pambi kwawo, wa ne-
zimpande pansi, wa cwalisa umhlabake.

10 Izintaba za gutyungwa gomtunzi wa
wo, nezisedeni zika Tixo gamagaba awo.

11 Wa tuma amahlahla awo a ze a fike
elwanhle, namahlunielo awo a be semfuleni.

12 Yini na u fohlile udonga lwawo, kuze
u hlutwe gabonke ba hlulayo.

13 I ya wu hlipiza ingulube ya sehlatini,
zi wu qwate nezinyamazana za senhle.

14 Tixo wamabanhla, u ke u buye, u be-
ke u sezulwini u bone, u ye ku buka umuti
lowo.

15 U wu londoloze o tyaliwe gesobu-
nene bako, nonyana u zi qiniseleyo.

16 U tyisiwe gomlilo, u nqamulwe,—ba
ya buba gokutuka kwobuso bako.

17 Ma si te isanhla sako si be ngapezu
kwendoda yobunene bako, nonyana wesintu
u zi qiniseleyo.

18 A si yi kweduka kuwe tina, 'zuti ko-
dwa u si pilise, se si ya kubiza igama lako.

19 Jehova, Tixo wamabanhla, si buyise,
u bu kanyise ubuso bako, si ze si sindiswe
tina.

ISHILABELELO LXXXI.

Kumblabelisi gokwe Gitite, gu Asaf.

**1 HLABELELANI Utixo, o ngamanhla etu,
ni m dumise Utixo ka Jakob.**

**2 Nenze isihlabelelo, ni lete izingumbu,
neqwabe climnandi, nemvingo.**

**3 Kalisani itilongo genyanga, genyanga
chlangeneyo gosuku lomkosi wetu.**

**4 Gokuba ngumkuba wo Yisayele loku
na, nelungiso ku Tixo ka Jakob.**

**5 Lesi i si yalezelو wa si nika e Josef,
ekupumeni kwake kwa se Yipte, lapo ge zwa
ulwimi e nga be ngi nga lwazi lona.**

**6 Ga susa umtwalo esipangeni sake, iza-
nhla zake za mukiswa eqomeni.**

**7 Wena wa biza encingweni, ga za ga ku
sindisa, ga ngi ku zwile emnyameni wo-
kududuma ga ku linga emanzini okutukutelisa. Sela.**

**8 Lalelani 'bantu bami, gi ya ku cebisela
ku ni, Yisayele, uma u ya ngi lalela mina.**

**9 Ma ku nga bi ko Utixo o munye pakati
kwako, u nga guqi pambi kwo Tixo wa
semzini.**

**10 Mina, Ujehova, gi ngu Tixo wako, o
wa kipa wena ezweni la se Yipte, u ze u ka-
misse umlomo wako se ngi ya ku wu cwalisa.**

**11 Kodwa abantu bami a ba lalelanga
izwi lami, u ti Uyisayele u nga ngi vumi.**

12 Se ngi ba nikela ebubini bezinhliziyo zabo, ba hamba gamacebo abo.

13 Uma abantu bami ba va lalela kumi, no Yisayele u ya hamba ezinhleleni zami.

14 Ga ngi ya ku toba pansi masinyane izita zabo, gi pendule isanhla sami gapezu kwempi yabo.

15 Abazondi baka Jehova ba be ya ku toboza kuye, si ze isikati sabo si be pakade.

16 Wa be ya kuti yena, a yi nike ukuhla o kwamabele a nonileyo,—gi nga ku sutisa gezinyosi za seliweni.

ISIHLABELELO LXXXII.

Isihlabelelo sika Asaf.

1 Utixo u mi enhlanganiselweni ka Tixo, wa ba pakati kwotixo.

2 Kwo ba futi kangakanani na ni ya kwa-ba goku nga lungi, ni hlenge ubuso bababi na? Sela.

3 Ize nabele umdingi, nenkedama, ni lu-ngiselele umhlupi nombunci.

4 Kululani umpofo, nomdingi, ni sindise esanhleni sokohlakeleyo.

5 A ba kwazi nje ba ngezwi, ba ya hamba ebumnyameni; zi ya zamazama izisekelo zo-nke zomhlaba.

6 Mina ga be ngi tyilo ukuti: ni ngotixo

nina, nonyana baka Tixo o pakamileyo nina nonke.

7 Kanti ni ya kufa jengabantu, ni we jengomunye wa sezinkosini.

8 Vukake Tixo, u wa be umhlaba, gokuba wena u yinhilifa lezo zonke izizwe.

ISIHLABELELO LXXXIII.

Ingoma. Isihlabelelo sika Asaf.

1 Tixo, musa ukuti tu, wena, u nga zi tuleli, u nga hlali nje, Tixo.

2 Gokuba bekake, izita zako zenza umsindo, nabazondi bako be pakamisa ikanda.

3 B'enza izinyenyezelo gakubo abantu bako, be cebela a ba baciweyo bako.

4 Ba ti, zanini si ba cite ba nga bi se ngabantu, kuze ku nge se kunjulwe igama lo Yisayele.

5 Gokuba be be cebelana genhliziyo, b'enzile uvumelwano gakuwe,

6 Izintenti zaba Medome naba Simalite, naba Mohabe naba Hagalite,

7 O Gebale naba Mone, naba Maleke, naba Filisite nabahleziyo e Tire.

8 Nabo aba Masu ba hlangana nabo, ba za ba yingalo yamadodana ka Loti. Sela.

9 Wo za u b'enze jengo Mdiyane, jengo

Sisela, jengo Yabine ga semfuleni we Kisone.

10 A ba be bulewe e Vendole, ba za ba ngumquba emasimini.

11 U ze u zenze izinduna zabo jengo Rebe, jengo Sihebe, jengo Seba na njengo Sallemuna onke amakosi abo.

12 A ba be tyilo ukuti: si ya ku zi tabatela tina gamanhla izinhlu zika Tixo.

13 Tixo wami, wo b'enza jengesivunguvungu, jengezindwane emoyeni.

14 Jengomlilo o tyisa ihlati, na njengelangabi eli tyisa izintaba.

15 Gokuba njalo u ba kandanise gesikukula sako, u ba tuse gokuduma kwako.

16 Cwalisa ubuso babo gamahloni, ba fune igama lako, Jehova.

17 Bo hlazeka, ba sabeké gezikati zonke, ba jahe ba buhe.

18 Ba zi uma wena Jehova, galo igama lako u wedwa o pakamileyo pezu kwomhla-ba wonke.

ISIHLABELELO LXXXIV.

Kumhlabelisi gokwe Gitite. Konyana baka Koja. Isihlabelelo.

1 Zi tandiwe kangakananina izinhlu za-ko, Jehova wamabanhla.

2 Umpefumlo wami u ya fisa, yebo nawo u nxanelia izigohlo zika Jehova, ziti inhliziyo yami nenyama zenamile go Tixo o hlezziyo.

3 Nayo inyoni i sumene inhlui, nenkonjana isihleke sayo lapo i zalela kona amazinyane ayo—imisibeka yako, Jehova wambanhla, inkosi yami, no Tixo wami.

4 Ba busisiwe abemiyoo enhlwini yako, ba ya kuhlala ba bonge wena. Sela.

5 U busisiwe umuntu amanhla ake a kuwe, ezinhliziyweni zabo kuko izinhlela *ezi-lungisiweyo*.

6 Be hlulanje emfundeni yokukala, ba yenza umtombo, u ti umfundisi u yambesa ukubusiswa.

7 Ba ya hamba gamanhla na ngamanhla, be bonakala pambi kwo Tixo e Ziyone.

8 Jehova, Tixo wambanhla, ma u zwe umtandazo wami, u lalele Tixo ka Jakob. Sela.

9 Wena isihlangu setu, u beke, Tixo, u buke ubuso bo geyotyiweyo wako.

10 Gokuba usuku esigohlweni sako, lu lungile gapezu kwezinkulungwane. Gi ya tanda ukulala embundwini womnyango enhlwini ka Tixo wami ku nokuhlala czinhlwini za ba kohlakeleyo.

11 Gokuba e yi langa nesihlangu Ujeho-

va Utixo, u ya nika umusa nodumo, Ujehova; e nga nqabani noto olulungileyo kubo ba hambayo gokungacala.

12 Jehova wamabanhla, u busisiwe umuntu o temba wena.

ISIHLABELELO LXXXV.

Kumhlabelisi. Konyana baka Kola. Isihlabelelo.

1 JEHOVA wa u nomusa kumhlaba wako, wa buyisa abatunjiweyo baka Jakob.

2 Wa hlangula amacala abantu bako, wa fihla izono zabo. Sela.

3 Wa pelisa isijamo sako sonke, wa yeka ukusuteka kwentukutelo yako.

4 Se u buye kiti, Tixo, umkululi wetu, u cite ulunya lwako *lu nga bi seko*, kiti.

5 U ya ku tukutela gati kuze kube pakade na, u jobelele intukutelo yako i kaule ezizukulwaneni na sezizukulwaneni.

6 A ku yi ku buya na wena, u si pilise, ba nga jabuli gawe abantu bako yi ni na?

7 Jehova si bonise umusa wako, u si nike nokululo lwako.

8 Gi funa ukuzwa a ku kulumayo Utixo, Ujehova. Gokuba e shumayela intuliso ku bantu bake, nakuwo amakolwa ake, ba nga buyeli ebuwuleni.

9 Yebo ukululo Iwake lu sondele kubo ba m esabayo, ukuba ku hlale udumo enhlabeni wetu,

10 Ku hlangane umusa neqiniso, isilungiso sa nge intuliso.

11 Iqiniso li ya hlumela emhlabeni, noblungisa bu lunguza ezulwini.

12 Njalo Ujehova u ya nika okulungileyo, u ti umhlaba wetu u nike izitelo zawo.

13 U bu lungisa bu ya hamba ebusweni bako, bu y'enza inhlela ukuhamba kwabo.

ISIHLABELELO LXXXVI.

Umtandazo ka Davide.

1 JEHOVA, bekela inhlebe yako, u ngi zwe, gokuba gi ngumdingi gi mpofu mina.

2 Wu londoloze umpefumlo wami, gokuba gi li kolwa lako, yi kulule inceku yako, Tixo, etembelayo kuwe.

3 Nkosi gi pate gomusa, gokuba gi kala kuwe izinsuku zonke.

4 Wu tokozise umpefumlo wenceku yako, gokuba Nkosi, umpefumlo wami gi wu zisa kuwe.

5 Gokuba weña Nkosi u lungile, u tetelelayo, u neningi lomusa kubo ba kubizayo.

6 Jehova, wu zwe umtandazo wami, u lalele izwi lokukuleka kwami.

7 Gosuku lokuhlupa kwami, gi ya biza kuwe, gokuba u ya ku ngi zwa wena.

8 Nkosi akuko o njengawe pakati kwaba tixo, ku ngeko uluto o lu njengayo imisebenzi yako.

9 Izizwe zonke o zenzileyo zo za zi kuleke ebusweni bako, Nkosi, zi dumise igama lako.

10 Gokuba wena umkulu, u y'enza imimangaliso wena wedwa, Tixo.

11 Jehova, gi fundise inhlela yako, ga ngi ya ku hamba geqiniso lako, y'enze inhliziyo yami i be nobunye ukulesaba igama lako.

12 Go ku bonga Nkosi, Tixo wami, gayo yonke inhliziyo yami, gi dumise igama lako kube pakade.

13 Gokuba umkulu kumi umusa wako, wa u sindisile umpefumlo wami emgodini o ngezansi futi.

14 Tixo, abazihlayo ba ya ngi vukela, nombonda wa ba namanhla u mela umpesumlo wami ba nga ku bekiseli ebusweni babo.

15 Kantike wena Nkosi, u ngu Tixo, o nobubele, umnandi, u tukutele kahle, u neningi lomusa neqiniso.

16 Ngi pendukele, u ngi pate gomusa, u nige inceku yako amanhla ako, u size indodana yencekukazi yako.

17 Lwenze upau kumi, ku lunge, aba ngi

zondayo ba bone ba be namahlazo, gokuba wena Jehova u ngi siza, u ngi duduzele mina.

ISIHLABELELO LXXXVII.

Konyana baka Kola. Isihlabelelo; Ingoma.

1 ISISEKELO sake si sezintabeni ezincwele.

2 Ujehova u ya tanda amasango a se Ziyone pezu kwezinhlu zonke zika Jakob.

3 Izinto ezidumileyo zi ya shunyayelwa kuwe, wena 'nxuluma lika Tixo. Sela.

4 Gi ya memeza u Rahabe no Babeli abangaziyo mina, nabo o Filisite no Tile, kunye no Kushi: lo yena u zelwe kona.

5 Njalo kutyiwo gayo i Ziyone ukuti: laba bonke ba ya zalwa kuyo, u ti yena o pakamile u yi qinise.

6 Ujehova wo bala ekulobeni abantu, lo yena u zelwe kona. Sela.

7 Abahlabeleli nabasini,—imitombo yami yonke i kuwe.

ISIHLABELELO LXXXVIII.

Ingoma. Isihlabelelo sonyana baka Kola. Kumbla belisi gesifo sokuhlupeka. Isisundiso sika Hemanzi, uHaselaki.

1 JEHOVA, Tixo, umkululi wami, gi ya memeza emini nasebusuku pambi kwako.

2 Ma wu te umtandazo wami u fike ebusweni bakó u bekise inhlebe yako ekukaleni kwami.

3 Gokuba umpefumlo wami u sutisiwe gokuhlupeka, nobomi bami bu kaule emgodini.

4 Gi patwe kwa nabo ba tyonayo emgodini, gi njengomuntu o ngenawo namanhla.

5 Gi kululekile pakati kwabafileyo, jengabo ba bulewego nabaleleyo eliben, aba ti u ngasakumbuli bona, be nqamuliwe nje isanhla sako.

6 Wa u ngi bekile emgodini o ngezansi futi, ezindaweni ezimnyama, nezobunzulu.

7 Intukutelo yako i ya ngi sinda, u ngi ncindezela gawo onke amaza ako nje. Sela.

8 Wa u te abalingane bami wa ba mukisa kumi, wa ngenza uto olubi kubo, gi valelwe, gi nga pumiyo.

9 Amehlo ami a buhlungu gokuhlupeka, gi ya bisa kuwe Jehova gosuku lwonke, gi s'olulele gakuwe isanhla sami.

10 Wo y'enza imimangaliso kwa ba fileyo na? Nembala, izitunzi zovuka zi bonge wena yini na?

11 Ku ya shunyayelwa eliben na umusa wako, iqiniso lako ebubini yini na?

12 Yaziwa ebumnyameni na imimanga-

liso yako, nobulungisa bako ezweni lokuko-hlwa yini na?

13 Kantike mina, gi ya kala kuwe Jehova, ku ya kuti gokusa umtandazo wami u pangele wena.

14 Ga ni na, Jehova, u lahle umpefumlo wami, u fihle ubuso bako kumi na?

15 Gi ngumhlipi mina, nesiguli kwasebutyen i bami, gi twele ituso lako, gi za kudelanjeke.

16 Isijamo sako si ya ngi hlela, kuti ukwetusa kwako ku ngi bulale.

17 Ku ya ngi raqa jengamanzi gosuku Iwonke, ku ngi zungela kwonke.

18 Wa u mukisile kumi umhlobo nomakelwane, abalingane bami,—indawo yobumnyama.

ISIHLABELELO LXXXIX.

Isifundiso sika Etane, uHaselaki.

1 Gi ya ku hlabelela umusa ka Jehova, kube pakade, gi li shumayele iqiniso lake gomlomo wami kwizizukulwane nezizukulwane.

2 Gokuba ga be ngi tyilo ukuti: umusa u ya kiwa pakade, amazulu u qinisile iqini-so lako kuwo.

3 G'enzile uvumelwano noketiweyo wami, ga funga go Davide, inceku yami.

4 Go qinisa imbewu yako kuze kuge pakade, gi sake isihlalo sako kwizizukulwana nezizukulwana. Sela.

5 A ti amazulu a babaza imimangaliso yako, Jehova, na lo iqiniso lako enhlanganiselweni yabangewe.

6 Gokuba u pi emafini o njengo Jehova, o fana no Jehova pakati kwamadodana ka Tixo na?

7 Utixo u sabekile kakulu ekuhlanganeni nabangewe, u sabekile kuko kwonke okuraqa yena.

8 Jehova, Tixo wamabanhla, ubani o njengawe u namanhla, Jehova, nalo iqiniso lako li ku raqile nje.

9 Wena u ya kwahlula ukukukumalisa kwolwanhle, u wa tulise amanhambi alo ekunyukeni kwavo.

10 Wa u kandile Urahabe jengobuleweyo, izita zako wa zi hlakazisa gengalo yako enamanhla.

11 Amazulu a nga wako, nawo umhlaba u ngowako, isiqu somhlaba nokucwala kwa wo, wena u wu sekele.

12 W'enzile inhla nezantsi, i Tabole ne Hemoni, yenamekile egameni lako.

13 Ingalo i yako ubuqawe, si namanhla isanhla sako, bu pakamile ubunene bako.

14 Ukulungisa nokwaba ku isikunhla sc-

sihlalo sako, umusa neqiniso li hamba ebusweni bako.

15 Ba busisiwe lababantu ba kwaziyo ukuhlabelela, Jehova, bo hamba ekukanyeni kwako.

16 Ba yenameka egameni lako gamasuku onke, ba dumile gabu ubulungisa bako.

17 Gokuba inkazimulo yamanhla abo gu wena, u ti gentando yako u lu pakamise upondo lwetu.

18 Gokuba isihlangu setu seso Jehova, nenkosi yetu yevo yingcwele ka Yisayele.

19 Gesosikati sendulo wa u kulumile kwikolwa lako gesibonakalo, wa za wa ti: se ngi bekile ukusiza pezu kweqawe, ga pakamisa umfana wa sebantwini.

20 Ga m fumana u Davide, inceku yami, ga m gcoba gamafuta ami a ncwele.

21 U yena isanhla sami si ya kuma kwanaye, nayo ingalo yami yo m qinisake.

22 A zi ku za izita zimele yena, nokohla-keleyo a nga m fundekeli.

23 Gi ya ku hlipiza abahlupi bake ebusweni bake, gi tyaye abazondi bake.

24 Li ti iqiniso lami nomusa wami u kwanaye, kungegama lami upondo lwake lu pakanyiswe.

25 Gi ze gi bekise isanhla sake elwanhle, na semifuleni obunene bake.

26 Yena wo ti uku ngi biza: u ngu baba, wena, Utixo wami, neliwa lokululo Iwami.

27 Njalo nami go menza izibulo, no pakamile pezu kwamakosi omhlaba.

28 Go m gcinela umusa wami, kube pakade, lu ti u vumelwano Iwami lu qiniseke kuye.

29 Go misa imbewu yake gezikati zonke, nesihlalo sake je ngezinsuku zezulu.

30 Uma onyana bake ba ya shiya umteto wami, be nga hambi gemikuba yami.

31 Uma ba zi ncolisa iziyalezelo zami, ba nga zi geini izimemezelo zami:

32 Se ngi ya ku vukela ukweqa kwabo *gi ba tyaye gentonga*, nokwona kwabo go kubeta.

33 Kodwa umusa wami a ngi wu gohli kuye, gi nga puli iqiniso lami.

34 A ngi yi ku ncolisa uvumelwano Iwami, na loku kupumileyo ezindebeni zami gi nga kupendukezelili.

35 Yindawo inye e nga be ngi yi fungile gobungeweble bami, *e yo cuti*: a ngi yi kwe-nza amanga ku Davide.

36 Imbewu yake yo ba pakade, nesihlalo sake je ngelanga pambi kwami.

37 Wo qiniswa je ngenyanga kube pakade, u ti usakazi wasemafini umana ku bakona. Sela.

38 Kantike wena u lahlile, wa dela, wa tukutelana no gcotyiweyo wako nje.

39 U ya lu nenga uvumelwano nenceku yako, umqelete wayo u wu ncolise gasemhlabeni.

40 U ya cita zonke izintango zayo, u z'enze izinqaba za yo ukwesaba.

41 Bonke abahlulayo genhlela ba yi panga nje, u za ku ba ngamahloni kubo abakelwane bayo.

42 U ya pakamisa ubunene babahlupi bayo, u jabulise zonke izita zayo.

43 Njalo u wa buyise amanhla esinkembe sayo, u nga mahluliseli ekulweni.

44 U ya panga ubumhlope bayo, nesihlalo sayo u si kahlele gasemhlabeni.

45 U ya finyeza izinsuku zobutya bayo, u yi fake ihlazo. Sela.

46 Jehova, kwoza ku be nini na u zi bace gezikati zonke, i tye intukutelo yako jengomililo.

47 Ka u kumbule si ngakanani na isikati sami, abantu bonke ga u benzele geze ga ni na?

48 U pi na umuntu o hlezio e nga boni ukufa na? O sindisayo umpefumlo wake esanhleni somgodi na? Sela.

49 Umusa wako wa nga pambili u pi na Nkosi, o wa u wu fungile ku Davide geqiniso lako na? s

50 Kumbula Nkosi, amahlazo enceku yako, uma gi twele abantu bonke esifubeni sami.

51 Noma izita zako zi hleke, Jehova, zi hleke ukuhamba kwo gctiyiweyo wako.

52 Ujehova ma ka be e bongwe kuze kubé pakade Amen, Amen.

ISIHLABELELO XC.

Umtandazo ka Moses, indoda ka Tixo.

1 Nkosí u yinhlalo yetu ezizizukulwaneni na se zizukulwaneni.

2 Kwa be ku nge ka zalwa izintaba, u w'enzile umhlaba nelizwe, u vela kwapakade kubepakade, wena Tixo.

3 U ya pendula umuntu aze abulawe, u za u ti: buyani 'bantwana babantu.

4 Gokuba iminyaka ezinkulungwane i semehlwéni ako jengosuku lwa izolo, uma lu ya hlula, na njengomlindo ebusuku.

5 U ya ba kukulisa nje, ba butongo—u ya pela gokusa jengotyani.

6 U ya kahlela gokusa, u we u ya sikwa kusihlwa.

7 Gokuba si pelele genzondo yako, si tuswe gentukutelo yako.

8 Amacala etu u ya wa misa pambi kwa-

ko, na sekukanyiseni kwobuso bako izeno zetu ezingekabonwa.

9 Gokuba izinsuku zetu zonke zi muka; gesijamo sako, si pelisa iminyaka yetu jengokucabanga.

10 Izinsuku zeminyaka yetu zi namashumi akombile iminyaka, uma kusemanhleni, ziminyaka yamashumi ashiyangalombili, kuti ukuzihla kwazo kukuhlupeka nokubi, gokuba kuqutywa masinyane, size si hlule.

11 U pi na o waziyo amanhla entukutelo yako, nesijamo sako gokwesaba kwako nje na?

12 Ukubala izinsuku zetu si fundise loku, ukuze si zuze inhliziyo ehlakanipileyo.

13 Ma u buye Jehova, kwoza kube nini na? u be nokudabuka gazo izinceku zako.

14 Si sutise gomusa wako ekuseni, ukuza si jabule, si tokoze gezinsuku zetu zonke.

15 Si tokozise jengetzonsuku o wa si bulala gazo, jengeminyaka, e sa bona okubi gayo.

16 Zi bonise izinceku zako izenso zako, nenkazimulo yako abantwana bazo.

17 Li ti ilihle lika Jehova, Utixo wetu, li be pezu kwetu, u ze umsebenzi wezanhla zetu u qiniseke pezu kwetu, yebo, umsebenzi wezanhla zetu u qiniseke.

ISIHLABELELO XCI.

1 YENA o hleziyo emfihlwani yopakamileyo, o lele etunzini lo namanhla onke.

2 Gi tyo ku Jehova ukuti: ukukolwa kwami, nenqaba yami, Utixo wami, e ngi temba kuye.

3 Gokuba yena e ya ku kusindisa esiribeni setiya, nasempondweni yobubi.

4 U ya vimbela wena gamapiko ake, u nga temba gapansi kwamakombe ake, irawu nesihlangu liqiniso lake.

5 U nga sabi itusa lobusuku, nemisebe e singayo emini.

6 Nempondo ezumayo ebumnyameni, nomdingane o babisayo emini enkulu.

7 Uma ba ya wa eceleni lako abazinkulungwane, nezinkulungwane ezishumi gasobunene bako, ku nga sondeli kuwe.

8 Wo beka gamehlo aka odwa, u bone ukupindezelwa abakohlakeleyo.

9 Gokuba wena Jehova u kukukolwa kwami, wa menza opakamileyo inhlalo yako.

10 Okubi a ku yi kuhlela wena, nenhlupeko i nga sondeli enhlwini yako.

11 Gokuba wo yalezela gawe izitunywa zake, zi kulondoloze ezinhleleni zako zonke.

12 Zi ku twale gezanhla, u nga kubeki etyen'i gonyau lwako.

13 Wonyatela izingonyama nezinyoka, u

cofoze amazinyane ezingonyama namaram-
ncwa.

14 Gokuba enamatele kumi, se ngi ya ku
kulula yena, gi m pakamise, gokuba e lazi-
nje igama lami.

15 Yena u ya ngi biza, se ngi muzwe, gi
kwa naye encingweni, gi m sindise, gi me-
nze a dunyiswe yena.

16 Gi ya ku m sutisa ubomi obude, gi
m bonise inkululo yami.

ISIHLABELELO XCII.

Isihlabelelo. Ingoma yosuku Iwesabata.

1 KUHLE uku m dumisa Ujehova, noku-
hlabelela igama lako, wena 'Mongamo.

2 Ukushumayela umusa wako gokusa ne-
qiniso lako ebusuku.

3 Pezu kweqwabe eli nezintambo ze-
shumi, napezu kwogubu, gokuzinhla pezu
kwemvingo.

4 Gokuba wena Jehova, u ngi jabulisa
gezenzo zako, gi ya nameka gemisebenzi ye-
zanbla zako.

5 Jehova, inkulu kangakananina imisebe-
nzi yako, izinzinhlo zako zinzulu kakulu.

6 Umuntu o siula a ka kwazi loku, si ti
isituta si nga kuboni.

7 Abakohlakeleyo uma ba ya hluma, nabo

bonke abenzi bokubi bekahlela, se be za ku citwa pakade futi.

8 Kantike wena Jehova, u kukupakama kuze kubē pakade.

9 Gokuba bekake, izita zako, Jehova, go-kuba beka, izita zako zi ya ku citakala, bo-nke abenzi bokubi ba hlakazeke.

10 Kodwa wena u ya lu pakamisa upondo lwami, je ngolwencumba, gifafaza gamafuta amatya.

11 A ti amehlo ami abeke abahlupi bami, nezinhlebe zami zi bezwē aba ngi vukelayo, bengaba nokubi.

12 U ti olungileyo u ya hluma jengomuti we Pame, u ya kula jenge Zedele yase Libanone.

13 Ba tyaliwe enhlwini ka Jehova, be mila—ezi gohlweni zika Tixo wetu.

14 Be sa tela se be ba dala, bemanzi, be luhlaza nje.

15 Ukushumayela ukuba u lungile Ujehova, iliwa lami, kungeko icala kuye.

ISIHLABELELO XCIII.

1 Ујеноva u yinkosi, u ya m bata ubukulu, Ujehova u ya m bata amanhla ebinqile, galoku u qinisekile umhlaba, u nga zamazami nje.

2 Si qinisekile isihlalo sako gendulo, u vela kwapakade wena.

3 Imifula i ya pakamisa, Jehova, imifula i ya pakamisa izwi layo, imifula i ya pakamisa inxokozelo yayo.

4 Ku nga pezu kwamanzi amaningi, namaza akazimulayo, ukukazimula kuka Jehova ezulwini.

5 Imicebisi yako i qinisekile futi, ubungcwele bu fanele inhlu yako, Jehova, ku be sekudeni izikati.

ISIHLABELELO XCIV.

1 Utixo wolaka, Ujehova, Utixo wolaka u ya kazimula.

2 Vuka wena 'mabi womhlaba, u ba pidezele isipo abazihlayo.

3 Jehova kwo za ku be nini na, kwo za ku be nini na a jabule amatyingane.

4 A ya putuzela a kuluma okubi; ba ya kulumisa abenzi bokubi bonke.

5 Abantu bako ba ya ba fihliza Jehova, nelifa lako be li ncindezela.

6 Abafelokazi nabafokazana ba ya ba bulala, namankedama ba ya wa bubisa.

7 Be ti: a ka beki Ujehova, a ka qapeli Utixo waka Jakob.

8 Ma ke ni qapele nina 'magcwane paka-

ti kwabantu, kepa nina 'ziula ni ya kuza ni hlakanipe nini na?

9 Imbal a nge zwe na o misayo inhlebe, a nga boni o lenzayo iliso yini na?

10 A nga tetisi na o yalayo izizwe, o fundisa abantu ukwazi.

11 U yazi Ujehova ukucabanga kwabantu ba yinto yaluto.

12 U sizakele umuntu o m yalayo Jehova, u m fundise oku semitetweni yako.

13 Ukumpumuza gemihla emibi, u be umbelwe i tyingane umigodi.

14 Gokuba abantu bake e nga yi ku ba lahla Ujehova, nelifa lake a nga li shiyi.

15 Gokuba ku ya kubuyela ekulungeni ukwaba, ba ku landele abalungile genhli-ziyo bonke.

16 U ba ni o ya kuvuka kumi ukumela ababi, u ba ni o ya kuma kumi na kubo benzayo okubi?

17 Ujehova u nge kuko ukusiza kumi, se ku hlale ukutula kumpesumlo wami.

18 Uma gi tyoyo ukuti: ku ya tendeleka unyau Iwami, se u ngi pasa umusa wako, Jehova.

19 Eningini lezinkumbulo zami pakati kwami, umpefumlo wami zi wu tokozisa izindudu zo zako.

20 Imbal a nge zwe na o misayo inhlebe,

kwona esi kwenza ukublupeka je ngawo
umteto yini na?

21 Ba ya wela kumpesumlo wolungileyo,
negazi elingenacala ba labe.

22 Kepa Ujehova u yinqaba kumi, no Ti-
xo wami u yiwa lokutemba kwami.

23 U ya kuti yena izono zabo a zi buyi-
sele kubo, a qede bona gokubi kwabo futi,
e ba qeda Ujehova, Utixo wetu.

ISIHLABELELO XCV.

1 Yi za ni si rube ku Jehova, neliwa lo-
kululo lwetu si li dumise.

2 Ma si pangise ubuso bake si bu bonge,
si m dumise gezihlabelelo.

3 E ngutixo omkulu Ujehova, e yinkosi
enkulu futi kunabo Otixo bonke.

4 O ti esanhleni sake u nabo ubunzulu
bomhlabo, zi zake izinhloko zezintaba futi.

5 O nolwanhle lulwake, e be lwenzile ye-
na, umhlabati zi wu dabulile izanhla zake.

6 Yi za ni si kuleke si we pansi, si guqe
ebusweni buka Jehova, umenzi wetu.

7 E ngutixo wetu yena, kanti tina si nga-
bantu besihlelo sake, nezimvu zezanhla za-
ke. Namhlanje, uma ni zwayo ilizwi lake.

8 Mu sa ni kuz'enza zi be lukuni izinhli-
ziyo zenu, je nga i Meliba, je ngalo usuku
lweMasa, ehlane. T

9 Loku be be ngi linga oyihlo benu, ba ngi zwa, be bona ukwenza kwami futi.

10 Ga ngi cunukile gezizukulwana iminyaka e mashumi mane, kepa gati: gabantu abedukile genhliziyo bona, ba ngazanga izinhlela zami.

11 Ku be ku loku ga funga gentukutelo yami: ba nga yi kungena ekupumuleni kwami.

ISIHLABELELO XCVI.

1 Ma ni vume igama elitya ku Jehova, ni vume ku Jehova, nina 'mihlaba nonke.

2 Ma ni vume ku Jehova, ni bonge ibizo lake, ni shumayele ukululo Iwake imihla yonke.

3 Ma ni tycle udumo Iwake pakati kwezi-zwe, pakati kwabantu bonke imimangaliso yake.

4 Gokuba emkulu Ujehova, e dumile futi, esabekile pezu kwo Tixo bonke yena.

5 Be ngamanganje bonke Otixo babantu, kanti Ujehova wenzile izulu.

6 Ku ko ubukosi nenkazimulo pambi kwobuso bake, amanhila nobuhle endaweni yobungcwele bake.

7 Nikani Ujehova, 'zizwe zabantu, nikani Ujehova udumo namanhla.

8 Nikani Ujehova udumo Iwegama lake, ni lete izipo, ni ngene emagumeni ake futi.

9 Kulekani ku Jehova gezivunulo ezi nobumhlope, ni tutumale pambi kwake 'mihlabba nonke.

10 Ni tyo pakati kwezizwe ukuti: U yinkosi Ujehova, ga lokuke ku qinisiwe umhlabba, u nga' zamazami. Abantu wo ba pata gokulungisa.

11 Ma ku tokoze amazulu, ku jabule umhlabba, ku dume ulwanhle nokuzala kwalo.

12 Ku jabule kwenameke amasimu na loku kwonke ku nawo; kona i ya kutokoza imiti yonke yehlati.

13 Ebusweni buka Jehova, gokuba e fika, gokuba e za ukwaba ilizwe. Umhlabba wo wu pata gokulungisa, nabantu geqiniso.

ISIHLABELELO XCVII.

1 U yinkosi Ujehova, ma wu jabule umhlabba, zi tokoze iziqingi ezi ningi.

2 Ku ya m raqa amafu nobumnyama, ubulungisa nokwaba sisisekelo sesihlalo sake.

3 Umlilo u ya puma ebusweni bake, u tyisa izita zake emaceleni onke.

4 Izinyazi zake zi ya kanyisa umhlabati, u ya bona umhlabba u tutumele.

5 Izintaba zi ya cibilika ebusweni buka

Jehova je ngamakekeba, ebusweni benkosi
yawo umhlaba wonke.

6 Amazulu a ya shumayela ubulungisa
bake, ba ti abantu bonke ba bone udumo
lwake.

7 Ba ya hlazeka abakonza izifanekiso bo-
nke, na ba zi babaza gamanga. Kulekelani
kuye, nina 'batixo nonke.

8 I ye zwa Iziyone i tokoze, zi ti izinto-
mbi zika Juda zi jabule gokwaba kwako,
Jehova.

9 Gokuba wena Jehova u pakamile pezu
kwomhlaba wonke, u pakamile kakulu ku
nabo Otixo bonke.

10 Nina nimtandayo Ujehova ma ni zo-
nde okubi. Imipefumlo yamakolwa ake u
ya yi londa, a yi sindise esanhleni sabaty-
ngi.

11 Ukukanya ku ya hlwanyelwa olungi-
leyo, nokutokoza olungle genhliziyo.

12 Ma ni tokoze go Jehova nina 'balu-
ngileyo, ni dumise umkumbulo ocwebileyo
wake.

ISIHLABELELO XCVIII.

Isihlabelelo.

I VUMANI ingoma entya ku Jehova, e
yenza imimangaliso; kwasiza yena ubunene
bake nengalo yobungcwele yake.

2 Ujehova ukululo lwake wa lu shumayela, ubulungisa bake wa bambula emehlweni ezizwe.

3 Wa kumbula umusa wake neqiniso laka kuyo inhlu ka Sayele; onke amacala omhlaba a lu bonile ukululo luka Tixo wetu.

4 Kokozelani ku Jehova nina 'mihlabanonke, ni bobe, ni jabule, ni hlabelele futi.

5 Hlabelelani Ujehova gogubu, gogubu, nemvunga yokuhlabelela.

6 Gamatilongo nemvunga yomtyingo, ni kokozelé ebusweni benkosi, Ujehova.

7 Ma ku dume ulwanhle nokuzala kwalo, umhlaba nabakile kuwo futi.

8 Imifula i ng'enza ihlombe gezanhla, kanye zi jabule izintaba zonke.

9 Ebusweni buka Jehova gokuba u ye za ukulaba ilizwe, u ya kuwaba umhlaba gobulungisa nabantu gokulinganisa.

ISIHLABELELO XCIX.

1 U yinkosi Ujehova, ba ya tutumala abantu; ohleziyo pezu kwama Kelublime,— u ya zamazama umhlaba.

2 Umkululu Ujehova Eziyone, u pakamile futi pezu kwabantu bonke.

3 Ba ya kudumisa igama lako, li kulu, li sabekile. U yingcwéle yena.

4 Be dumisa namanhla 'enkosi e tanda

okufaneleyo; wena wa bu misa ukulunga, oku faneleyo nobulungisa wa kwenza e Jakob.

5 Mu babazeni Ujehova, Utixo wetu, ni tobe pansi esicamelweni sezinyau zake. U yingcwele yena.

6 Umose no Alon pakati kwabakonzi bakese, no Samyali pakati kwababiza igama lake; ba ya biza Ujehova, kepa yena u ya bezwa.

7 Wa kuluma kubo ogobeni lwelisu; iziqiniso zake ba zi londile, umteto wa ba nika.

8 Jehova, Tixo wetu, wena u zwile bona, wa ba Utixo kubo o yekela *izonon*, no pindezelza gezenzo zabo ezimbi.

9 Mu babazeni Ujehova, Utixo wetu, ni tobele intaba e yingcwele yake,—e yingcwele Ujehova, Utixo wetu.

ISIHLABELELO C.

Isihlabelelo sokudumisa.

1 XOKOZELANI ku Jehova, 'mihlaba yonke.

2 Ujehova ni m konze gokutokoza, ni fike ebusweni bake nokujabula.

3 Yazisisani Ujehova e ngutixo, u senzile yena, ku nge siti tina, abantu bake nezimvu zehlelo lake.

4 Genani emasangweni ake ni nokudumisa, emagumeni ake ni nokubonga, ni m dumise, ni bonge igama lake.

5 Gokuba e lungile Ujehova, ku pakade umusa wake, na kuzo izizukulwana nezizukulwana iqiniso lake.

ISIHLABELELO CI.

Ishlabelelo sika David.

1 Gi ya kuvuma umusa nokufanela. Gi ya kuhlabelela wena Jehova.

2 Go hlakanipa enhleleni e nge nacala. U ya kuza kumi nini na? Go hamba go kunga cala kwenhliziyo yami pakati kwenhlu yami.

3 Indaba yomtyingi a ngi yi ku yi misa pambi kwamehlo ami; ukw'enza okubi gi ku nenge ku nga bi namatele kumi.

4 Yo muka kumi inhliziyo e pambeneyo, okubi a ngi yi ku kwazike.

5 Gi ya m cita o hleba gasese umakelwane wake, gi nga m vumi o namehlo a baba-zayo nenhliziyo e zi hlayo.

6 Amehlo ami a beka abaqinisi bonhlabo, ba ze ba hlale kumi; kwo busa kumi o hamba enhleleni e nge nacala.

7 Ku nga yi kuhlala pakati kwenhlu ya-

mi o y'enza inkohliso; o kulumā 'manga a
nga hlali ku hle pambi kwamehlo ami.

S Gi ya kuti gokusa kwemihla yonke aba-
tyingi bomhlaba bonke gi ba cite, gi ze gi
qede ab'enzi hokubi bonke esigohlweni sika
Jehova.

ISIHLABELELO CII.

Umtandazo womhlupeki ekudabukēnji kwake nesikalo-
sake a si cataze ebusweni buka Jehova.

1 JEHOVA ma u zwe umtandazo wami, ku
te ukubiza kwami ku fike kuwe.

2 U nga ngi fhleli ubuso bako, gosuku
gi nesihlupo u ngi pendukele inhlebe yako;
gosuku gi bizayo u ngi zwe masinya.

3 Gokuba zi qedile izinsuku zami je ngo-
musi, namatambo ami a vutiwe je ngebaso.

4 Itiyawiye je ngotyani, yomile inhlizyo
yami futi gokuba gi libele ga hla izinkwa
zami.

5 Galo ilizwi lokulingoza kwami amata-
mbo ami a namatele enyameni yami.

6 Gi fana nengcwangube shlane, gi nje
ngesingulu sencitakalo.

7 Gi ya linda gi nje ngenyonie yodwa
entungo.

8 Gezinsuku zonke zi ya ngi tuka izita
zami, a ya funga mina amagewane ami.

9 Gokuba umlota gi wu hla je ngokuhla,
gi vanganisa ukupuza kwami izinyembezi.

10 Gayo intukutelo nesicunulo sako—go-
kuba wa ngi fukula u ngi kahlele pansi.

11 Izinsuku zami zi nje ngomtunzi o tam-
bamayo, gi ti mina, gomile je ngotyani.

12 Kepa wena Jehova u hlezi pakade,
nomkubulo wako u kwizizukulwana neziku-
kulwana.

13 Wena u ya kuvuka, eZiyone u yi pate
gomusa, gokuba se ku yisikati sokubanga
umrau, gokuba ku be ku fikile isikati sa
loku.

14 Gokuba amatye ayo zi wa buka izince-
ku zako, notuli Iwayo ku ya banga umrau
wazo.

15 Ku ya kuza izizwe zesaba igama lika
Jehova, nazo zonke izinkosi zomhlaba udu-
mo lwako.

16 Gokuba e yaka iZiyone Ujehova, ebo-
nakala galu udumo lwake.

17 U ya pendukela emtandazweni wo hle-
ziyo geze, e nga deli imitandazo yabo.

18 Kwo za ku lotywe loku izizukulwana
ezi landelayo, ba dumise Ujehova abantu a
ba ya kuza ukwenziwa.

19 Gokuba e beka e sebuden i bobungcwé-
le bake, Ujehova e bona emhlaben e sezu-
lwini.

20 Ukuze kuzwa ukububula kombanjwa,
a kumule abantwana bokufa. u

21 Kuza ku shunyayelwé eZiyon igama lika Jehova nesibongo sake eJelusalém.

22 Uma be hlangeneyo abantu endawonye, namakosi ukubusa ku Jehova.

23 Amanhla ake wa wa ncipisa enhleleni, izinsuku zami wa zi finyeza.

24 Ga kuluma ga ti: Tixo wani, u nga ngi susi zi sa gamanxisa izinsuku zami, iminyaka yako i nezizukulwana nezizukulwana-nje.

25 Ku nga pambili wa bu misile umhlaba, nemisebenzi yezanhla zako i yizulu.

26 Lona lo za li inuke, kepa wena u hlezí, lona li guge lonke je ngengubo, u ya li pendukezela, li be li pendukezelwe futi.

27 Kantike wena u wena, i nga peli 'minyaka yako.

28 A ya kuhlala amadodana ezinceku zako, ku qiniswe pambi kwako inzalo yazo.

ISIHLABELELO CIII.

Ku David.

1 Ujehova mu bonge 'mpefumlo wami, ku bonge igama lake elingewelesoku pakati kwami kwonke.

2 Ujehova mu bonge 'mpefumlo wami, u nga kohlwa izipo zonke zake.

3 O yekela izono zonke zako, o pilisa izifo nonke zako.

4 O sindisa uqobo lwako emgodini, e ku twesa umusa nomrau.

5 O sutisa ubuhle bako okulungileyo, ku ze ku buyiswe ubuty a bako je ngokozi.

6 Ukulungisa nokwaba u ya kw'enza Ujehova, kubo abahlupekayo bonke.

7 Umose wa be mazisa izinhlela zake, nabantwana baba Sayele izenzo zake.

8 U nokubanga umrau, u mnandi Ujehova, u tukutele kahle, u neningi umusa.

9 A kalwi gezikati zonke, e nga gcini *intukutelo* ku be pakade.

10 A kenzi tina je ngazo izono zetu, e nga niki tina je ngawo amacala etu.

11 Gokuba je ngobude bezulu bu pezu kwomhlaba, u njalo umusa wake kubo bame-sabayo.

12 Gokupuma 'langa ku katyana ekutyoneni, ku njalo ukudedisa kwake izeduko zetu kuti.

13 Je ngoyise o bangwa umrau gabantwana, ku bangwa umrau ka Jehova gabemesabayo.

14 Gokuba yena uqobo lwetu e lwazi, e kumbula tina si lutuli.

15 Umuntu u nje ngotyani gezinsuku zake, je ngembali yetafa u njalo e kahlela.

16 Gokuba ku hlula umoya pezu kwake, a nga bi sa ba ko, a yi samazi indau yake.

17 Kodwa kwa pakade ku se pakade

umusa ka Jehova, kubo bamesabayo, nobulungisa bake kubantwana babantwana.

18 Kubo ba bambayo imvumelo yake, nabakumbulayo iziyalezelo zake, ba zenze zona.

19 Ujehova isihlalo sake u si misile ezulwini, u ti umbuso wake u dume pezu kwonke.

20 Ujehova mu bongeni nina 'batunywa bake, nina 'maqawe a namanhla, 'bapati bezindaha zake, ku ze ni lalele ilizwi lezindaba zake.

21 Ujehova mu bongeni nina 'mabanhla nonke, 'zinceku zake, nina 'benzi bentando yake.

22 Ujehova mu bongeni nina 'misenbenzi yake nonke, kuzo izindau zonke zokuduma kwake. Ujehova mu bonge, 'mpefumlo wami.

ISIHLABELELO CIV.

1 UJEHOVA mu bonge 'mpefumlo wami. Jehova Tixo wami umkulu wena kakulu, wembata ubukosi nenkazimulo.

2 U ya faka ukukanya je ngengubo, weneka amazulu je ngendwangu.

3 O waka gamanzi izinhlu zake czi pezulu; o wenza 'mafу incwelo yake, o hamba gamakombe omoya.

4 O wenza umoya izitunywa zake, namangatye omlilo izinceku zake.

5 Umhlaba wa sekela isisekelo sawo, u nga zami pakade, qa, nezikati.

6 Amanzi amakulu wa sibekela *pezu kwawo* je ngengubo, kwema manzi ezintubeni.

7 A ya balekela ukusongela kwako, atyetya ukumuka ezwini lokududuma kwako.

8 A ye nyuka ezintabeni, a ye hla ematafeni, kuyo lendau wa u yenzele wona.

9 Wa misa umkaulo a nga weqi, a nga buyi ukusibekela umhlaba.

10 U ya tuma imitombo ezimfundweni, i hamba pakati kwezintaba.

11 I ya puzisa izilo zasenhle zonke, a ya kolisa amajovane ukwoma kwawo.

12 Ku hlezzi pezu kwayo izinyoni zezulu, zi nika ilizwi zi pakati kwamagaba.

13 Izintaba u ya zi puzisa ezindaweni ezi pezulu zake, ku sutu umhlaba gesitelo semi-sebenzi yako.

14 Izinkomo u zi hlumisela utyani, nembeu yokusebenza abantu, ku pumiswe ukuhla emhlabeni.

15 I ti ivine inhliziyo yomuntu i yi tokozise, ukwenamisa ubuso ku namafuta, nenhliziyo yomuntu zi yi bambu izinkwa.

16 I ya sutu imiti ka Jehova, izedele ze-Libanon a zi tyalileyo.

17 Ku lapo kwenza izihleke izinyoni, U-kasida isihleke sake sisemikobeni.

18 Izintaba ezinde zi zezinhlangu, amawa a yitemba lemivunhla.

19 Inyanga wa yenza ku ze ku be izikati, ilanga ukutyona kwalo li ya kwazi.

20 U ya benza ubumnyama kepa ku busuku, zi vanje izilo zehlati zonke.

21 Izingonyama zi nesihaula ukurabula, nokufuna ukuhla ku Tixo.

22 Ilanga li ya puma zi ya hlanganiswa, zi ye kulala ezindaweni zazo.

23 Ku pume umuntu a ye emsebenzini wake na sekwenzeni kwake ku be ku sihlwa.

24 Jehova, hayi, iningi lemisebenzi yako! u yenzile gokuhlakanipa yonke, umhlaba u yonke impahla yako.

25 Nalo ulwanhle lu kulu, lu banzi futi emaceleni, ku kona izilwanyana zi nge na-kubalwanje, izilwana ezi ncane endawonye nezinkulu.

26 Lapo i ya hamba imikumbu, umkomo lowo, u menzile ukuhleka kuyo.

27 Lezi zonke zi linda wena ukunika ukuhla kwazo gezikati zazo.

28 U nga nika zona zi tole, u vula isanhla sako za sutiswa okulungileyo.

29 U ya fihla ubuso bako ze tuka, u buta umoya wazo za fa, za buya elutulini lwazo.

30 U ya pumisa umoya wako za dabulwa, ubuso bomhlaba wa benza butya.

31 Ma lu ti udumo luka Jehova lu be pakade, ku tokoze gemisebenzi yake Ujehova.

32 Yena e beka umhlaba u tutumele nje, e pata izintaba zi qume.

33 Gi ya kudumisa Ujehova gokupila kwami, gi hlabelele Utixo wami gi sa ba ko.

34 Kwo ba mnandi kuye ukuzinhla kwami, gi ya kutokoza goJehova.

35 Kwo qedela emhlabeni aboni, ba nga bisa ba ko abatyingi. Ujehova mu bonge umpefumlo wanii. **Dumisani Ujehova.**

ISIHLABELELO CV.

1 DUMISANI Ujehova, ni bize igama lake, ni shumayele pakati kwabantu izenzo zake.

2 Vumani kuye ni hlabelele yena, ni zinhlle imimangaliso yonke yake.

3 Ni zi dumise gal o igama lake eli ngcwele, ku ze ku tokoze inhliziyo yabamfunayo Ujehova.

4 Ni buzise Ujehova namanhla ake, ubuso bake ni bufune njalo.

5 Ni kumbule imimangaliso yake a yenzi-leyo, ukwahlula kwake nokwaba kwomlomo wake.

6 Nina 'mbeu ka Abalam, inçeku yake, njna 'madodana ka Jakob o ketjweyo wake.

7 U yena Ujehova Utixo wetu, ku ko emhlabeni wonke ukwaba kwake.

8 Uvumelwano lwake u ya lu kumbula pakade, izwi a be li yalezele izizukulwana ezi makulungwane;

9 A li gcinileyo kuAbalam, nesifungo sake ku Isake.

10 Wa si misela kuJakob umkuba, kwo-Sayele uvumelwano olu hlala pakade.

11 E ti: gi ya ku kunika izwe le Kanan isahlulo selifa lenu.

12 Be be se ngcozane ukubalwa, je ngo ku ncinyane, be ngabafokazana kulo.

13 Kepa ba hamba kwizizwe nezizwe, embusweni kwabanye abantu ;

14 E be nga vumanga izizwe ukubabula-la, nezinkosi wa zi yalela bona.

15 Ni nga yi kupata ogcotyiweyo wami, ni nga soni isazisi sami.

16 Loku umhlaba wa wu bizela inhlala, we pula uqobo lwokuhla Iwonke.

17 Wa tuma indoda ebusweni babo, kwa-tengwa uJosef a be inceku.

18 Ba bulala izinyau zake gensimbi, kwa fakwa ensimbini umpefumlo wake.

19 Ku be ku se isikati ku fika gaso ilizwi lake, kwa m hlanzisa ukukuluma kuka Je-hova.

20 Lapo ya tuma inkosi ya m kululake, umbusi wabantu wa m sindisa.

21 Wa menza inkosi yenhlulu yake, nom-busi wemfuyo yonke yake.

- 22 Ukubopa izinkosi gompesumlo wake, nabakulu bake a ba fundise ukuhlakanipa.
- 23 Kwa za kwa fika Egipte uSayele, wati uJakob wa hamba ezweni lika Hami.
- 24 Kepa abantu bake wa benza ba ningi kakulu, ba be namanhla ku nezita zabo.
- 25 Wa pendula izinhlizyo zazo, ukuzonda abantu bake, zenze gchlakane kuzo izin-ceku zake.
- 26 Wa tuma Umose, inceku yake, uAlon a m ketileyo.
- 27 Ba bekela kubo izindaba ze ziboniso zake, nemimangaliso ezweni lika Ham.
- 28 Wa tuma ubumnyama wa ncolisa, benga nqabanga nelizwi lake *bona*.
- 29 Wa guqula amanzi abo a be igazi, e bulala izinhlanzi zabo.
- 30 Kwa ti fukufuku amaselesele umhlaba wabo ezinhlwini zamakosi abo.
- 31 Wa kuluma, kwa za kwa fika izilwanyazana, izintsisané kuyo yonke imikaulo yabo.
- 32 Welekela imvula yabo amatye, umlilo o vutayo emhlabení wabo.
- 33 Wa tyaya umuti wevine nomkiwane wabo, e ya pulu imiti yemikaulo yabo.
- 34 Wa kuluma, kwa za kwa fika izinkumbi, nezintotoviyane zi nge nakubalwa.
- 35 Za zi hlile emhlabení wabo zonke izinhlumelo, izitelo zamasimi abo futi.

36 Wa za yena wa tyaya amazibulo onke ezweni la kubo, izinhloko zamanhla abo onke.

37 Wa bakipa be puma nesileve negolide, kwa ku nge ko umuntu o wile pakati kwe-mihlambi yabo no yedwa.

38 Kwa tokoza Igipte be pumile bona, ku wiljenje pezu kwayo ukusabeka kwabo.

39 Wa nika ilifu lokusibekela, nomlilo wokukanya ebusuku.

40 Ba cela, wa fikisanje izikwehle, noku-hla kwezulu wa ba sutisa kona.

41 Wa vula iliwa se ku petuzela amanzi, a hamba ku zondau e zomileyo je ngomfula.

42 Gokuba e be kumbula ilizwi eli ngcwe-le lake li no Abalam, inceku yake.

43 Wa pumisa njalo abantu bake be jabu-la, abaketiweyo bake benama.

44 Wa nika kubo imihlaba yeziwe, ne-misebenzi yabantu ba yi tabatanje.

45 Ukuza ba bambe imikuba yake, nem-i-teto yake ba yi gcine. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CVI.

1 DUMISANI Ujehova. Dumisani Uje-hova e lungile, gokuba ku hlezi pakade umu-sa wake.

2 Ukwenza kuka Jehova oku kulu u ba ni o nga ku balisa, a shumayele udumo lwo-nke lwake.

3 Ku hle kubo babambayo o ku faneleyo,
benza ubulungisa izikati zonke.

4 Jehova u ngi kumbule gokubatanda aba-
ntu bako, u ngi bone gokululo lwako.

5 Gi ze gi buke ukuhlala okuhle kwaba-
ketiweyo bako, gi tokoze gokutokoza kwa-
bantu bako, gi zi dumise mina nelifa lako.

6 Sonile tina nobaba betu, si posisile, si
kohlakele,

7 Obaba betu Egipte be be nga qondanga
imimangaliso yako, be nga kumbulanga ini-
ngi lomusa wako, ba Iwanje elwanhle, elwa-
nhle olu bomvu.

8 Kanti yena wa ba sindisa gal o igama
lake, ku ze kwaziseke amanhla ake.

9 E tukile ulwanhle olu bomvu se lwoma,
wa ba hambisa pakati kwamanzi je ngetafa.

10 Wa ba sindisake esanhleni somzondi,
e ba kulula na sesanhleni sezita.

11 Amanzi a vimbezela abaxabi abo, ku
nga salanga kubo no yedwa.

12 Ku be ku loku ba kolwayo ilizwi la-
ke, ba vuma izidumiso zake.

13 Ba tyetya ba kohlwa imisabenzi yake,
be nga lindanga ukutini kwake.

14 Kanti be be nokufisa ehlane, be m li-
ngile Utixo ezweni eli polileyo.

15 Ingeelo yabo wa ba nikake, e tuma
ukuzaca emipesumlweni yabo.

16 Ba za Umose ba m raukela enxiwepi,
no Alon, o yi ngcwele ka Jehova.

17 Kwa vuleka umhlaba Udatan wa m
hla, wa dili ka umbonda waka Abilam.

18 Wa tyake nomlilo embondeni wa ku
bo, kwa tyisa abakohlakeleyo amalangatye.

19 Ba yenza inkonyana eHoleb, be guqa
emfanekisweni o teliweyo.

20 Kepa udumo Iwabo ba tenga galo um
linganiso wenkabi e hlayo utyani.

21 Ba kohlwa Utixo, umsindisi wabo, o
wenza oku kulu Egipte.

22 O-ku nqabileyo ezweni lika Hami, no
kwesabekileyo olwanhle olu homvu.

23 Kepa wa kuluma gokucita bona, U
mosc o ketiwneyo wake wa e be nge manga
ofeni ebusweni bake, ukukalima ulaka lwa
ke a nga citi bona.

24 Kodwa izwe eli hle ba li lahla, a ba
kolwanga ilizwi lake.

25 Be rota ezitenteni zabo, a ba lalelanga
izwi lika Jehova.

26 Wa za wa pakamisa isanhla sake ku
bo, ukubabulala pansi ehlane.

27 Nokubulala pansi inzala yabo pakati
kwezizwe, nokubacita emihlabeni.

28 Ba bambelelanje ku Bali Peyo, be
hlake iminikelo yabafileyo.

29 Ba canula gezenzo zabo, kwa qoboza
pakati kwabo ingozi.

30 Ku loku kwa vuka Upienehas, e tetu,
kwa vinjelwa nengozi.

31 Ku be ku balelwa kuye kukulungisa izizukulwana nezizukulwana nezikati zonke.

32 Ba za ba cunula emanzini okulwa, kwa ba kubi kuye Umose gabo.

33 Gokuba be vukela umoya wake, wa ti yena wa ponsa gemilebe yake.

34 A ba citanga labo 'bantu Ujehova wa be kuluma gabو kubo.

35 Be pitikezene nezizwe, be funda imisebenzi yazo.

36 Ba busa izitixo zazo, za za za ba isiri-be kubo.

37 Ba hingela emakosini abafana babo nezintombi zabo.

38 Be lenza igazi eli nge nacala, igazi labafana babo ne lezintombi zabo ba ba bingelayo izitixo ze Kana; kwa ncoliswanje umhlaba gegazi.

39 Ba zincolisa futi gezenzo zabo, be hlobonga ukwenza kwabo.

40 Ku lapo kwa vuta intukutelo ka Je-hova kubo abantu bake, wa cunukela ilifa lake.

41 Wa banikela ezanhleni zabantu, ba patwa gabazondi.

42 Ba ncindzelwa izita zabo, ba totywa pansi ezanhleni zazo.

43 Wa bakulula futi, kanti bona balwa naye gamacebo abo, ba wake gezono zabo.

44 Kepa wa beka ekucingeni kwabo, e ku zwa ukukala kwabo.

45 Wa kumbulela bona uvumelwano lwa-
ke, e dabukile ngeningi lomusa wake.

46 Wa zisela bona ukubangwa umunyu
ebusweni babo bonke be be ba tumbile.

47 Si kulule Jehova, Tixo wetu, u si bu-
te ezizweni, si ze si dumise igama eli ngcwe-
le lako, si zi babazele izibongo zako.

48 A ze Ujehova, Utixo ka Sayele, a bo-
ngwe pakade ku se pakade, nabantu bonke
ba ti: Amen. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CVII.

1 DUMISANI Ujehova, e lungile, ku pa-
kade umusa wake.

2 Ba ze ba tyoke abasindisiweyo baka
Jehova, e ba sindisile esanhleni sezita.

3 Wa ba hlanganisa emihlabeni, empum-
malanga nasentyonalanga, genbla na selwa-
nhle.

4 Be dukile ehlane, obaleni ku nge ko
'nhlela, ba be nga funyanisanga inxulumu
lokuhlala.

5 Be lambile, bomile futi, ku fe imipesu-
mlo yabo kubo.

6 Kepa ba kala ku Jehova encingweni
yabo, wa ba sindisa enhlupekweni yabo.

7 Wa ba kombisa inhlela e lungileyo
ukuya enxulumeni lokuhlala.

8 Bo bonga kuJehova umusa wake, ne-
mimangaliso yake kwabantwana yabantu.

9 Gokuba umpefumlo o fisayo e wu suti-sa, nompefumlo o lambayo e wu zalisa okuhle.

10 Ga ba be hlezinje ebunyamani nase-tunzini lokufa, be banjiwe engozini na sensimbinis.

11 Gokuba be-be walele amazwi ka Jehova, be tuinga inshuwayelo yopakamileyo.

12 Ku nga loku inhliziyo yabo e be yitabile, ba dengezelwa kwa ku nge ko umsizi.

13 Ba za ba kala kuJehova encingweni yabo, wa ba sindisa enhlupeweni yabo.

14 Wa ba kipake ebunyamani na setunzini lokufa e coboza izibotywa zabo.

15 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu.

16 Gokuba iminyango yetusi e yapulile, nezivalo zensimbi wa zi fihliza.

17 Za hlutywa iziula gako ukuhamba oku tyingayo kwazo, na ngako ukwona kwazo.

18 U canukile ukuhla kwonke umpefumlo wazo, za be zi seduse emasangweni okufa.

19 Lapo za kala ku Jehova encingweni yazo, wa zi sindisa enhlupeweni yazo.

20 Wa tuma ilizwi lake wa zi pilisake, wa zi kululæ emigodini yazo.

21 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu;

22 Ba nike iminikelo yokubonga, ba tyele umsebenzi wake be jabula.

23 Aba hambayo elwanhle genikumbu, benza umsebenzi emanzini ama kulu.

24 Ba bonile izenzo zika Jehova, nemimangaliso yake ya ngezansi.

25 Wa kulumake, wa velisa isivunguvungu e sa se nyusa amaza ake.

26 Ba ye nyuka ezulwini, be hla ga sezansi, u ncibilikile umpefumlo wabo gokubi.

27 Ba ya sina, be dengezela je ngo dakiweyo, ku qediwe ukuhlakanipa kwonke kwabo.

28 Kepa ba kala ku Jehova cencingweni yabo, wa ba sindisa enhlupekweni yabo.

29 Wa yalela isivunguvungu ekutuleni, kwa za kwa ti tu amaza abo.

30 Ba be tokozile be nokutula, wa ba si za *ba fike* etegwini lokufisa kwabo.

31 Bo bonga ku Jehova umusa wake, nemimangaliso yake kwabantwana babantu.

32 Ba m pakamise enhlanganisweni yabantu, ba m dumise esihlalweni sabadala.

33 Imifula wa be yi pendula iyihlane, nemitombo e namanzi i ngumhlabyti o womileyo.

34 Umhlabo o telayo u ngumhlabo omunu, kungokubi kwabakileyo kuwo.

35 Ihlane wa li pendula isiziba esi namanzi, nomhlabo o womileyo imitombo e namanzi.

36 Wakelisa kona aba lambileyo, ba ze
ba mise inxuluma lokuhlala.

37 Ba ya lima amasimi, be tyala isivine,
benzanje izitelo zenzozo.

38 U ti yena u ba sizakalisa, bande kakulu bona. nezinkomo zabo a ka zi ncipisike.

39 Be be ncityisiwe, ba be wile genhlupeko yokubi, nomunyu.

40 Uya cataza kubanumzana ukunenga,
e be dukise ehlane be ngenanhlela,

41 Umdingi u ya m pakamisa ebubini, e
beka izitibili je ngomhlambi wezimvu.

42 Ba ya bona aba lungileyo, ba tokoze,
kanti kwonke okubi ku vimbela umlomo wako.

43 Gu ba ni o hlakanipile, a ze a qapele
loku, a qikele umusa ka Jehova.

ISIHLABELELO CVIII.

Ingoma. Isihlabelelo sika Davide.

1 I QINISEKILE inhiliyo yami Tixo, gi
ya kuvuma, gi hlabelele, nodumo lwami futi.

2 Vukake uguba nevingo, gi ya kuvusa
umtendokusa.

3 Gokubonga pakati kwabantu, Jehova,
gi ku hlabelele pakati kwezizwe.

4 Gokuba umkulu umusa wako *u vela*
ezulwini, ku be semafini iqiniso lako.

5 U za u ze wa pakama pezu kwezulu

Tixo, nodumo lwaço pezù kwomhlaba wonke.

6 Ba nga sindiswake aba tandiweyo bako, u size gesokunene sako, u ngi zwe.

7 U kulumile Utixo gobungcwele baki, gi ya kujabula njalo, gi ya kuhlukanisa Isikeme, netafa leSikota gi li linganise.

8 Li kumi Igileyadi, li kumi Imanase, Nefayime gamanhla ekanda Iami, Ujuda gumniki 'mteto wami.

9 Imbiza yokugeza yami Limowabe, gi lahle pezu Kwedom isicatulo sami, gi xokozele Gefilisita.

10 U ba ni o ya ku ngi zisa enxulumeni e li qele, u ba ni o ngi pelekezelia gi be Sedom?

11 A si nguwe inina, Tixo, o be si lahlide, wena Tixo o bu ngahlaselanga impi ya kwiti na?

12 Si size si sempini, ku ngamanga ukusiza kwabantu.

13 Si ya kwenza o ku namanhla si ku Tixo, a ze yena a fonyofonyoze izita zetu.

ISIHLABELELO CIX.

Kumhlabelisi. Ku Davide. Isihlabelo.

1 **Tixo, ukubonga kwami, u nga zituleli.**

2 Gokuba be vulile umlomo wokubi nomlomo wenkohliki kumi, be kuluma nami be nolwimi lwamanga.

3 Namazwi okuzonda ba ya ngi raqa ga-
wo, be ngi pikela geze.

4 Gentando yami ba ngi zonde, kantike
mina gi lutandazo.

5 Ba ya ngi bekela okubi gokulungileyo,
nenzondo gentando yami.

6 Misa ishinga pezu kwake, ku ze ku me
izita ga sekunene sake.

7 Ekutetweni kwecala lake a pume e mu-
bi, ku ti ukutandaza kwake ku be nezono.

8 Zo za zi ncozane izinsuku zake, ku ta-
batwe gomunye isikunhla sake.

9 A be amankedama amadodana ake, a
be umfelokazi umkake.

10 A be namahlikihliki amadodana ake, a
dinge e funa ezincitakalweni zawo.

11 Umenzeleli wo bambezela kwonke oku
naye, abafokazana ba pange umsebenzi wake.

12 A nga bi nomuntu o pata yena gomu-
sa, ku nga bi ko o bangwa umunyu gama-
nkedama ake.

13 Kwo za ku nqunywe oku ngomsø
kwake, ku hlangulwe amagama abo ezizu-
kulwaneni ezi landayo.

14 Kwo kunjulwa ukwona kuka yise ku
Jehova, zi nga hlangulwa izono zika nina.

15 Zi be pambi kwo Jehova gezikati zo-
nke, a ze a ti umkumbulo wawo a wu nqu-
me emhlabeni.

16 Gokuza e be nga cabanga ukwenza

umusa, kepa wa zingela umdingi nomposu no nenhliziyo o dabukileyo, a m bulale.

17 Kodwa isetuko wa si tanda, si ze se za pezu kwake, e nga buki umbusiso ku loku u hlezi katyana kuye.

18 Isetuko u sembesa je ngengubo yake, si ngene pakati kwake je ngamanzi, na nje ngamafuta ematanjeni ake.

19 So za si kuye je ngengubo a yembe-sayo, nesifocilo a bope njalo yena.

20 Loku yinzuzo ya ba ngi zondayo gu-Jehova, be kuluma okubi gompefumlo wami.

21 Kanti, wena Jehova, inkosi yami, u ngenze gegama lako, gokuba u lungile umusa wako, u ngi sindise.

22 Gokuba gi ngumdingi, gimpofu mina, i ti inhliziyo yami i hlatyiwe pakati kwami.

23 Gi ye mukanje je ngomtunzi gokut-yona kwawo, gi pepetywa je ngenkumbi.

24 Amadolo ami a ya tyotya gokuzila ukuhla, nenyama yami a yi bonakali, i nge namafuta.

25 Kanti mina gi kukuhleka kubo, ba ya ngi beka, be gema ikanda labo.

26 Gi size Jehova, Tixo wami, u ngi kuleke gomusa wako.

27 Ku ze kwaziwe ku si sanhla sako loku, wenzile kona, wena Jehova.

28 Ba nga tuka bona, u busise wena, ba nga vukela ba be namahlazo, kepa inceku yako i tokoza.

29 Bo za ba fake inhlazo abazondi bami,
ba gumbuqele gokwetuka kwabo je nge-
ngubo.

30 Ujehova gi ya ku m dumisa kakulu,
gomlomo wami, gi bonge pakati kwabaningi.

31 Gokuba e ya kuma ga sekunene sesi-
hlova, a si sindise kubo ababayo umpesunilo
waso.

ISIHLABELELO CX.

Ku Davide. Isihlabelelo.

1 U ya tyo Ujehova enkosini yami ukuti:
Hlala ga sekunene sami gi be gi beke izita
zako isicamelo sezinyau zako.

2 Udondolo Iwamanhla aka u ya ku lu
tuma Ujehova lu vela eZiyon: duma pakati
kwezita zako.

3 Abantu bako ba yiminikelo yesissa ge-
mini yesikono sako; gesivunulo esi hlanzi-
sekileyo ku pumela wena esizalweni somte-
ndokusa amiazolo obutya bako.

4 U fungile Ujehova e nga yi ku zi sola:
wena gumkonzi ku be pakade gomkuba ka
Meleki—Zedeke.

5 Inkosi e sekunene sako yo bulala ama-
kosi gemini yolaka lwayo.

6 I ya kwaba pakati kwezizwe, i cwalise
gabafileyo, i pohloze amakanda pezu kwom-
hlaba o banzi.

7 I ya kupuza emfulemi i senhteleni, ku loku ikanda i li pakamiseke.

ISIHLABELELO CXI.

1 DUMISANI Ujehova. Gi ya kubonga Ujehova gayo inhliziyo yonke, embukweni yabalungileyo na senhlanganisweni.

2 Mi kulu imisebenzi ka Jehova, i funisi-siwe gako ukufisa kwonke kwabo.

3 Ubukosi nenkaziinulo kukwenza kwake, nobulungisa bake bu mi pakade.

4 Imimangaliso yake e be yenzele umkumbulo, e nomusa e nokubangwa umunyu Ujehova.

5 Ukuhla wa ba nikake abamesabayo, e kumbula uvumelwano lwake ku be pakade.

6 Abantu bake u ya bazisa amanhla ezenzo zake, e ba nikanje ilifa lezizwe.

7 Imisebenzi yesanhla sake i yiqiniso, nelungiso, zi qinisile iziyalezelo zonke zake.

8 Zi qinile pakade na pakade geqiniso na ngokufaneleyo.

9 Ukululo wa be lu tuma abantu bake, wa yalezela uvumelwano lwake goku pakade, li ngcwele lesabekile igama lake futi.

10 Ingqaleko yobuhlakanipa kukumesaba Ujehova; Ukubonisisa kunabo bonke bawenzayo. Isibongo sake si mi pakade.

ISIHLABELELO CXII.

1 DUMISANI Ujehova. Ujehova umuntu o mesaba u sizakele, e fisa imiyalelo yake kakulu.

2 Liqawe emhabeni inzala yake, ku nga busiswa izizukulwana zabalungileyo.

3 Ubuningi nobucebo bu senhlwini yake, nobulungisa bake bu hlezzi pakade.

4 Ebumnyameni ku ya pumela abalungileyo ukukanya, a suba e nomusa, e nokubangwa umrau nokulungisa.

5 Ku hle ku lomuntu o nokubangwa umrau, e tyeleka, e bonisisa udaba lwake gokufanelayo.

6 Gokuba e nga yi kudengezela pakade, kwo ba ku be umkumbulo o pakade ukuhlla kwake e lungile.

7 A ka yi kwesaba izindaba ezi mbi, i kalipile inhliziyo yake, i temba Ujehova.

8 I sekelelwe inhliziyo yake; a nge sabi, ku ze ku fike wa buka izita zake.

9 U ya tela, e bapa abadingi, ubulungisa bake bu mi pakade, upondo lwake lu pakamile godumo.

10 Ishinga li ya kubona, li cunukale, li tsekeza amazinyo, li ncibilike. Ukuvisa kwamashinga ku ya buba.

ISIHLABELELO CXIII.

1 DUMISANI Ujehova. Dumisani nina

'zinceku zika **Jehova**, ni li dumise igama lika **Jehova**.

2 Ma li te igama lika **Jehova** li bongwe ku kalokunje ku ze ku be pakade.

3 Empumalanga ku be ku fike entyoneni yalo li dunyiswe igama lika **Jehova**.

4 U pakamile pezu kwezizwe zonke **Ujehova**, pezu kwamazulu udumo lwake.

5 U ba ni o nje ngo **Jehova**, Utixo wetu, o zi pakamisele ukuhlala,

6 No zi tobisela ukubona ezulwini na semhlaben?

7 E vusanje umuntu o mnyama elutulini, e nyusa umdingi eludakeni.

8 Ukumhlalisa nezinkosi, kwa nezinkosi zabantu bake.

9 O hlalisa umfabakazi wenhlu a be unina wabantwana o tokozayo. Dumisani **Ujehova**.

ISIHLABELELO CXIV.

1 LOKU kwe mukayo Uyisayele Egipte, nenhu ka Jakob esizweni esinolwini olunye,

2 Bekungu Juda inhlu yake e hlanziseki-leyo, Uyisayele umbuso wake.

3 Kwa bona ulwanhle lwa balekake, kwa buyela gemva Umjodane.

4 Izintaba za tyekula jengezinqama, amaduli jengamacwane ezimvu.

5 Wena 'lwanhle u nanina u balekanje,
wena 'Mjodane u buyela emvanje?

6 Nina 'zintaba ni tyekula jengezinqama,
'maduli jengamaewane ezinivu!

7 Tutumela ebusweni benkosi, 'mhlaba,
ga sebusweni buka Tixo ka Jakob!

8 O guqula idwala li yicibi lamanzi, no-
gehlane lu ngumtombo onamanzi.

ISIHLABELELO CXV.

1 UNGAKE tina Jehova, ungake tina u li
pate igama lako godumiso, gawo umusa
wako, galo iqinisuo lako.

2 Izizwe zi ya ku tyo ganina ukuti: u pi-
na Utixo wabo?

3 Kepake Utixo wetu u sezulwini, kwo-
nke a ku tandayo a nga kwenza.

4 Ku yisileve nogolide izifanekiso zabo,
isebenzi lezanhlala zomuntu.

5 Zi nomlomonje azi kulumi, zi name-
hlonje a zi beki.

6 Zi nezinhlebenje a zi zwa, zi namakala-
nje a zi nuki.

7 Zi nezanhlanje a zi pati, zi nezinyau-
nje a zi hambi, a zi nyenyezi gompimbo
wazo.

8 Jengazo gabenza zona, bonke abatembra
zona.

9 Ujehova ma kam tembe Uyisayele, e
ysisizo sabo, nesihlangu sabo yena. x

10 Nina 'benhlu ka Alon, ni tembe Ujehova, e yisisizo sabo nesihlangu sabo yena.

11 Nina 'bamesabayo Ujehova, ni tembe Ujehova, e yisisizo sabo nesihlangu sabo yena.

12 Ujehova wa si kumbula, wo busisa, inhlus ka Yisayele wo yi busisa, inhlus ka Alon a yi busise.

13 Wo busisa abamesabayo Ujehova, abaneane nabakulu futi.

14 Ujehova u ze wengezele kwini nabantwana benu futi.

15 Ni ngababusisiweyo ku Jehova, uMenzni wezulu nomhlaba.

16 Izulu li yizulu ku Jehova, kanti umhlaba wa ba nika abantwana babantu.

17 Abafileyo qa ba ya ku za babonge Ujehova, qa nabo bonke batyonileyo ekutuleni.

18 Kanti tina si ya ku bonga Ujehova, ku kaloku ku ze ku be pakade. Dumisani Ujehova!

ISIHLABELELO CXVI.

1 Gi ya tanda, Ujehova e li zwa izwi lam, ukuceng: kwami.

2 E ngi solela inblebe yake, se ngi ya ku biza yena gokuhlala kwami.

3 Kwa ngi raqa izintambo zokufa, no-

kwesaba umgodi ku ngi funyanisile ukucina
nokuhlupeka gi ya *ku* tola.

4 Gi ye ga biza igama lika *Jehova*, *gati*:
Jehova, sindisa umpefumlo wami.

5 U nomusa *Ujehova*, u lungile, u ti *Uti-*
xo wetu u nokubangwa umrau.

6 Abangenanto u ya ba londa *Ujehova*;
ga be ngi hlupekile, sele wa ngi kulula.

7 'Mpefumlo wami buya uye empumulwe-
ni yako, *Ujehova* e ku pile.

8 Wa u sindisa ekufeni umpefumlo wami,
neso lami ekulileni, nonyau lwami ekutele-
leni.

9 Go za gi hambe ebusweni benkosi
ezweni labahleziyo.

10 Gi koliwe, senga kulumake, gahlu-
peka kakulu mina.

11 Ekututumeleni kwami *gati*. mina: ba
namanga abantu bonke.

12 Gi ya ku pindisa kanjanina ku*Jehova*
izipo zake ezi kumi?

13 Go tabata indebe yokukululwa, gi shu-
mayele igama lika *Jehova*.

14 Gim koke *Ujehova* izibambiso zami,
yebo, pambi kwabantu bonke bake.

15 Ku yigugu emehlwèni ka *Jehova* uku-
fa kwabalungileyo bake.

16 Au *Jehova*, gi yinceku yakonje, mina
inceku yako gumfana wencekukazi yako,
izibotywa zami u zi kumulile.

17 Gi ya ku nikela kuwe iminikelo yokubenga, gi bize igama lika Jehova.

18 Gim koke Ujehova izibambisiso zami, yebo, painbi kwabantu bonke bake.

19 Emagumeni enhlu ka Jchova, pakati kwako Jerusalem. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXVII.

1 DUMISANI Ujehova, nina 'zizwe nonke, nim kuleke nina 'bantu nonke.

2 Kwa ba mukulu umusa wake kwiti, neqiniso lika Jehova li pakade. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXVIII.

1 BONGANI Ujehova, e lungile, u pakade umusa wake futi.

2 Uze ake atyo Uyisayele ukuti: ku pakade umusa wake.

3 Ize i ke i tyo inhlus ka Alon ukuti: ku pakade umusa wake.

4 Ba ze ba ke ba tyo abamesabayo Ujehova ukuti: ku pakade umusa wake.

5 Gi sencingweni ga menezela Ujehova, wa ngi pendula Ujehova gi sendaweni ebanzi.

6 Ujehova u kwimi, a ngi yi kwesaba, banenza nina abantunje?

7 Gi noJehova pakati kwabasizi bami se ngi ya ku buka izita zami.

8 Ukumbamba Ujehova ku lungile ku nokutemba abantu.

9 Ukumbamba Ujehova ku lungile ku nokutemba izinkosi.

10 Ku ya ngi raqa izizwe zonke, go zi coboza gegama lika Jehova.

11 Zi ya ngi raqa noku ngi raqa futi, go zi coboza gegama lika Jehova.

12 Zi ya ngi raqa jengenzinyosi, zi cimeka jengomlilo wameva, go zi coboza gegama lika Jehova.

13 Wa ngi kapeza noku ngi kapeza gi be gi we, kantike Ujehova u ngi sizile.

14 Amanhla ami nesihlabelelo sami gu Jehova, wa ba ukukulula kwami futi.

15 Izwi lokuxókozela nelokukulula ezinhlwini zabalungileyo *liti*: esokuponsa sika Jehova si ya nqoba.

16 Esokuponsa sika Jehova si ya pakamisa, esokuponsa sika Jehova si ya nqoba.

17 A ngi yi ku fa go hlala, izenzo zika Jehova gi zi shumayele.

18 Ujehova wa ngi tyaya noku ngi tyaya e nga ngi nikelanga ekufeni.

19 Ngi vuleleni iminyango yobulungiso gi ya ku ngena, gi bonge Ujehova.

20 Loku gumiyangko ka Jehova, ku ngena gawo abalungileyo.

21 Gi ya ku bonga, u ngi zwile u ye wa ba ukukulula kwami

22 Itye ba be li lahlile abakayo la za la ba insika yegumbi.

23 Ku ngu Jehova kwensiwe loku, ku kona ummangaliso emehlwani etu.

24 Lolu usuku a Iwenzileyo Ujehova, ma si jabule, se tabe galo.

25 Au Jehova kululake, au Jehova sindisake.

26 Ubusisiwe ozayo egameni lika Jehova, si ya ni busisa nina 'benhlu ka Jehova.

27 Gutixo Ujehova, wa e kanyisele kwiti; bopani iminikelo gezintambo i be i ye ezimpundweni zomisibeka.

28 Utixo waini u wena, se ngi ya ku bonga wena, Tixo wami, gi ya ku pakamisa wena.

29 Bongani Ujehova, elungile, ku pakade umusa wake.

ISIHLABELELO CXIX.

1 Ba busisiwe abahleziyo be nga nacala laluto, be hamba emtetweni ka Jehova.

2 Ba busisiwe abalonda ukuqinisa kwake, bem funa genhliziyo yonke.

3 Njalo ba nga kwenzi ukungalungi, be hamba ezinhleleni zake.

4 Wena u memezile iziyalezelo zako, ku londwe zona kakulu.

5 Ku za ku ze kwa qiniswa izinhlela zami, ukuyi londa imikuba yako.

6 Kona a ngi yi ku ba namahloni, uma gi bukayo iziyalezelo zonke zako.

7 Go ku bonga gokulunga kwenhliziyo, se ngi funda izilungiso sobunene bako.

8 Imikuba yako go yi bamba u ngake u ngi shiye noku ngi shiya.

9 Umfana u ya kwenza ganina ukuhamba kwake ku be mhlope? Gokuzilonda izwi lako.

10 Gi ya funa wena genhliziyo yonke yami, ma ngi ngeduki eziyalezelweni zako.

11 Ukukuluma kwako gi ku fihlele enhliziyeweni yami, gi ngoni kuwe.

12 Ma ku dunyiswe wena Jehova; u ngi fundise imikuba yako.

13 Izilungiso zomlomo wako zonke gi zi shumayele gezindebe zami.

14 Gi ya jabula genhlela yeziqiniso zako, ku nga ti yincebo yonke.

15 Iziyalezelo zako gi ya ku yi zinhla gi buke izinhlela zako.

16 Gi ya tokoza gemikuba yako gi uga kohlwa amazwi ako.

17 Inceku yako wo yi pa ukuhlala, se ngi ya ku bamba izwi lako.

18 Vula amehlo ami, gi be gi bone imimangaliso e semitetweni yako.

19 Gi ngumfokazi emhlabeni, u nga ngi fihleli iziyalezelo zako.

20 Kwapukile umpefumlo wami gokuxanelia izilungiso zako izikati zonke.

21 Wa tetisa abazihlayo, abatukiwego abacezuka eziyalezelweni zako.

22 Susa kumi amahloni nokudelwa, gi bambisia iziqiniso zako.

23 Ku ya hlala pansi nezinkosi futi, zi kulumanje gami, inceku yako i zinhla imikuba yako.

24 Neziqiniso zako futi zi kukwenama kwami, zi yizinduna zami.

25 U ya tyela umpesumlo wami otulini, gi pilise gezwi lako.

26 Izinhlela zami ga zi tyela, wa ngi pendulake; ngi fundise imikuba yako.

27 U ngi bonise inhlela yeziyalezelo zako, se ngi ya ku zinhla imimangaliso yako.

28 U ya mpompoza umpesumlo wami izinvemhezi gosizi, ngi lulamise gezwi lako.

29 Inhlela yamanga u yi cezule kumi, nomteto wako u ngi nika kahle.

30 Inhlela yeqiniso gi yi ketile, gi bekisile izilungiso zako.

31 Gi namatele kwiziqiniso zako, u nga ngi jabisi, Jehova.

32 Go hamba enhleleni yeziyalezelo zako, se u yanula inhliziyo yami.

33 Ngî fundise Jehova inhlela yemikuba yako, ga ngi ya ku yi bamba ekugcineni.

34 Ma u nga zise gi be gi londe uinteto wako, gi wu gcine genhliziyo yonke.

35 Ngî hambise genyatuko yezimemezelo zako, gi tanda zona.

36 Inhliziyo yami u yi bekise iziqiniso zako inga *beki* ekuncityeni.

37 Wa tibe amehlo ami anga beki inkohliso, u ngi pilise ezinhleleni zako.

38 Inceku yako u yi qinisele izwi lako eli ngako ukwesaba kwako.

39 Hlulisa amahloni ami, e ngesaba wona, zi lungile izilungiso zako.

40 Beka, gi ya fisa iziyalezelo zako, u ngi pilise gobulungiso bako.

41 Ma wu ze kumi, Jehova, umusa wako, ukululo lwako, galo izwi lako.

42 Se ngi ya ku pendula uto kuye o ngi tukayo, gi temba izwi lako.

43 Nezwi eli qinileyo u nga li mukisisi futi emlonyeni wami, gi linda izilungiso zako.

44 Se ngi ya ku bamba njalo imiteto yako, pakade nezikati zonke.

45 Gi hambe endaweni ebanzi, gi funa iziyalezelo zako.

46 Gi shumayele iziqiniso zako ebusweni bezinkosi gi nga bi namahloni.

47 Gi ya jabula geziyalezelo zako, e ngi zi tandayo.

48 Nezanhla zami gi zelulele izimememezelo zako e ngi zi tandayo, gi zinhle imikuba yako.

49 Inceku yako wo yi kumbulela izwi lako wa se u ngi tembisile.

50 Induduzo yami gokuhlupeka kwami iloku li ngi buyisile izwi lako.

51 Abazihlayo ba ya ngi tuka kakulu, a
ngi cezuki emtetweni wako.

52 Ga kumbula izilungiso zako pakade,
gi duduzelwake.

53 Ku ngi bambile ulaka gamashinga
a shiyayo umteto wako.

54 Imikuba yako i yisihlabelelo kumi en-
hlwini yokupongoma kwami.

55 Igama lako, Jehova, gi ya li kumbula
ebusuku, gi bamba umteto wako.

56 Into ekumi iloku gi gcina imikuba
yako.

57 U yisabelo sami Ujehova, gi tyo, uku-
bamba amazwi ake.

58 Gi ya ncenga genhliziyo yonke ubuso
bako, u ngi pate kahle gezwi lako.

59 Ga qapela izinhlela zami, nezinyau
zami gi zi pendulele iziqiniso zako.

60 Gi ya tyetya gi ngepuzi ukubamba
iziyalezelozako.

61 Ku ngi vimbezile iziribi zamashinga,
a ngi kohlwa umteto wako.

62 Gi ya vuka pakati kwobusuku ukubo-
nga wena gazo izilungiso zobunene bako.

63 Gi ngumgane walabo bonke abesaba
wena, ba londa iziyalezelozako.

64 Ucwele umhlaba, Jehova, gomusa wa-
ko, u ngi fundise imikuba yako.

65 Wenzile, Jehova, inceku yako oku lu-
ngileyo gezwi lako.

66 Ukuhlakanipa nokwazi u ngi fundise gi koliwe izimemezelō zako.

67 Luku gi nga ka hlutywa ka ngeduka, kepa kona se ngi londa amazwi ako.

68 Wena ulungile, usenza nokulungileyo ngi fundise imikuba yako.

69 Abazihlayo ba ya ngi qambel' amanga, mina gi ya bamba genhliziyo yonke iziyalezelō zako.

70 Ku nonile jengamasuta inhliziyo yabo gi ya jabula gomteto wako mina.

71 Ku ngi lungele ga hlutywa, gi be gi funde imikuba yako.

72 Ku lungile kumi umteto womlomo wako ku nezinkulungwane *zemali* zogolide nesileve.

73 Zi ngenzile izanhla zako za ngi dala, ngazise gi funde izimemezelō zako.

74 Bo ngi beka abakwesabayo, ba tokoze, gi linda izwi lako.

75 Gi yazi, Jehova, kulungile kanye izilungiso zako, na ngeqiniso wa ngi hlupa.

76 Ma wu ngi duduzeke umusa wako gallo izwi lako li nenceku yako.

77 Ma ku fike kumi ukubanga umrau wako, gi hlale, umteto wako u yintyabulo yami.

78 Ma ba jabiswe abazihlayo, be ngi hlupanje gamanga—mina gi ya zinhla iziyalezelō zako.

79 Kwo buyela kuni abakwesabayo, nabaziyo iziqiniso zako.

80 Yo ba inhliziyi yami inhlale i ngenaca-la emikuba yako, gi nga bi namahloni.

81 Ufile umpefumlo wami gokufisa ukululo Iwako, gi ya linda izwi lako.

82 Afile amehlo ami gokufisa izwi lako, gokuti: wo ngi duduza nini na?

83 Kona gi njengetumbu li *panyekiwe* emsini, a ngi kohlwa imikuba yako.

84 Zi ngapina izinsuku zenceku yako? Icalalaba ngi zingelayo wo li teta ninina?

85 Abazihlayo ba ya ngembela imigodi enge yeziwi lako.

86 Gamaqiniso zonke izimemezelo zako, ba ya ngi zingela be namanga, ngi sizeke!

87 Baposa bengibulele emhlabeni, kanti mina iziyalezelozako gi nga zi lahli.

88 Wo ngi pilisa gomusa wako, se ngi ya ku bamba iziqiniso zako.

89 U pakade wena Jehova, kumi ezulwini izwi lako.

90 Iqiniso lako lo hla la izizukulwana ne-zizukulwana, umhlaba wa bu wu qinisile wemake.

91 Kusemi nanamhla ku be ukwenza kwako, gokuba ku konza wena kwonke loku.

92 Umteto wako unga banga ukutokoza kwami ga ngi se ngi buba genhlupeko yami.

93 A ngi yi ku kohlwa pakade iziyalezelozako u ngi pilisa gazonje.

94 Gi ngowako mina, u ngi size, gi funisia iziyalezelozako.

95 A ngi lalela amashinga ukungibulala,
gi ya bekisia iziqiniso zako.

96 Kwonke okuhlulisekileyo gi ku bonile
ukupela, izimemezelo zako zi banzi kakulu.

97 Kanjanina ukutanda kwami umteto
wako? usuku lwonke gi wu zinhla njalo.

98 Izimemezelo zako zi ya ngi hlakanipa-
sa gi hlule izita zami, zi hlezzi kumi pakade.

99 Gi hlakanipile ku nabo abafundisi bo-
nke bami, iziqiniso zako zi kukuzinhla
kwami.

100 Gi hlakanipile ku nabo abadala, gi
londa iziyalezelozako.

101 Izinyau zami gi ya zi vimbezela izin-
hlela ezimbi zonke, gi be gi londe izwi lako.

102 A ngeduki kuzo izilungiso zako, u
ngi fundisake wena.

103 Kanjanina ukubamnandi izwi lako
ewangeni lwami! limnandi ku nezinyosi em-
lonyeni wami.

104 Geziyalezelozako gi nokubona, ku-
luku gi zonda izinhlela zamanga zonke.

105 Izwi lako li yisibane ezinyaweni za-
mi, li yinkanyiso yenhlela yami.

106 Gi fungile, se ngi kwenza loku uku-
bamba izilungiso zobunene bako.

107 Gi hlupekile kakulu, Jehova, ngi pi-
llise gezwi lako.

108 Iminikelo yomlomo wami e ngi yi ni-
kelayo u ze u yi tandé, Jehova, ngi fundise
izilungiso zako.

109 Umpefumlo wami gi wu pete njalo gezanhla, gi nga kohlwa nomteto wako.

110 Amashinga a ngi cupela isibata, kanti mina a ngeduki eziyalezelweni zako.

111 Iziqiniso zako gi ti zo ba zi zami pakade, zi kukujabula kwenhlizyo yami.

112 Inhlizyo yami gi yi bekisele ukwenza imikuba yako pakade kungapeliyo.

113 Gi ya zonda abanhlizyo 'mbili, gi tanda umteto wako.

114 Wena u yihlati lami, nesihlangu sami, gi temba izwi lako.

115 'Mashinga sukani kumi, gi ya ku linda izimemezelo zika Tixo wami.

116 Ngi bambise gezwi lako, gi hlale, gi nga telwa izinhloni getemba lami.

117 Ngi qinise, gi be gi kululwe, se ngi ya ku mana gi beka imikuba yako.

118 U ya lahla bonke abedukayo emite-tweni yako, i ngamanganje inkohliso yabo.

119 Onke amashinga omhlabu u wa lahla jengezinyela, kungaloku gi tanda iziqiniso zako.

120 Gokwetusa kwako kututumele inyama yami, gesaba izilungiso zako.

121 Genza ukulungisa nokulunga, u nga yi ku ngi nikela kwabahlupi bami.

122 Yi tetelele inceku yako i be ilunge, abazihlayo ba nga ngi hlupi.

123 Afile amehlo ami gokufisa ukululo lwako nezwi lako lobulungisa bako.

- 124 Yi pate inceku yako gomusa wako,
gi fundise imikuba yako.
- 125 Mina gi yinceku yako, ngi bonisise,
gazi iziqiniso zako.
- 126 Sekufanele ukwenza Jehova, be wa
pulile umteto wako.
- 127 Kukona gi tanda izimemezelo zako
ku nogolide nogolide ohlanzisekileyo.
- 128 Kukona gi yumela iziyalezelozonke
zako, ezi kwonke, gi zonda izinhlela zama-
nga zonke.
- 129 Gummangaliso kanye iziqiniso zako,
wa se u zi bamba umpefumlo wami.
- 130 Ukuvuleka kwezwi lako ku ya kanyi-
sa, ku bonisisa iziula.
- 131 Gi ya kamisa umlomo wami, gomile
kakulu, gi nxanelia izimemezelo zako.
- 132 Beka kumi u ngi pate gomusa, jengo-
kufaneleyo abo batandayo igama lako.
- 133 Qinisa ukuhamba kwami gezwi lako,
u nga ngahlulisi isono nesodwa.
- 134 Ngi sindise ekuhlupeni kwabantu, ga
ngi ya ku bamba iziyalezelozako.
- 135 Ubuso bako u bu kanyisele inceku
yako, u ngi fundise imikuba yako.
- 136 Amehlo ami a yampompoza imifula
yamanzi gokungabambi kwabo umteto wako.
- 137 U lungile wena Jehova, wa u lungisa
ukwenza kwako.
- 138 U memezile iziqiniso zako, zi lungile
zi qinisekile futi.

139 Gi hliwe ukufisa kwami, amazwi ako izita zami zi wa kohliwe.

140 Izwi lako li ncibilikiswe kakulu, nenceku yako i li tanda.

141 Mina gi mncane, gi deleliwe, kodwa iziyalezelo zako a zi ngi kohli.

142 Ubulungiso bako bubulungiso pakade, nawo umteto wako u yiqiniso.

143 Ukucinga nokuhlupa ku ngi funyanisile, izimemezelo zako zi kukwenama kwami.

144 Zi lungile iziqiniso zako pakade ngi bonisise, gi hlale.

145 Gi ya memeza gayo yonke inhliziyo, ngi pendule **Jehova**, se ngi ya ku bamba imikuba yako.

146 Gi ya biza wena, ngi size, gi londe iziqiniso zako.

147 Gi ya pangisa gomtendokusa, gi kala, gi temba izwi lako.

148 Amehlo ami a ya pangisa ukulinda ebusuku, ukukumbula izwi lako.

149 Yizwa izwi lami gomusa wako, **Jehova**, u ngi buyise gezilungiso zako.

150 Se be sondela abalanda okubi, ba katyana nomteto wako.

151 Useduzeni wena **Jehova**, neziyalezelo zonke zako zi yiqiniso.

152 Se kumkati gi sazela iziqiniso zako, u zi misile *ukuma* pakade.

153 Beka ukudinga kwami, u ngi sindise, umteto wako gi nga wu kohlwanje.

154 Pikela impiko yami u ngi kulule, u ngi buyise gezwi lako.

155 Ukusizakala ku katyana namashinga, e nga funisisi imikuba yako.

156 Ububele bako bu ningi Jehova, gi pilise gezilungiso zako.

157 Ba ningi abangizingelayo nabangizondayo, a ngesuki kwiziqiniso zako.

158 Gi bonile amashinga, ga canuka, e nga londile izwi lako.

159 Bekake, gi tanda iziyalezelō zako, ngi pilise, Jehova, gawo umusa wako.

160 Uqobo lwezwi lako lu yiqiniso, kwa ku ya ku hlala pakade izilungiso zobunene bako.

161 Izinkosi zi ngi zingela nje, ati amazwi ako inhliziyo yami iwasaba.

162 Gi ya jabulela izwi lako jengotolayo izimpango eziningi.

163 Amanga gi wa zondile, gi cunukile gawo, umteto wako gi wu tandake.

164 Ku kakombisa gosuku gi ku bonga izilungiso zobunene bako.

165 Ba hlezzi kamnandi futi abatandayo umteto wako, ba nga yi ku za ba kubeke.

166 Gi ya linda ukululo Iwako, Jehova, gi yenza izimemezelō zako..

167 Umpefumlo wami u ya bamba iziqiniso zako, gi tanda zona kakulu.

168 Gi ya bamba iziyalezelō neziqiniso zako, izinhlela zonke zami zipambi kwako.

169 **Ukukala kwami ma ku sondele ebusweni bako Jehova, ngi bonisise gezwi lako.**

170 **Ukuncenga kwami ma ku ze pambi kwako, u ngi sindise gezwi lako.**

171 **Izinidebe zami zo mpompoza ukubonga, u ngi fundisake imikuba yako.**

172 **Ulwimi lwami lwo kulumisa izwi lako, izimemezelo zonke zako zi lungile.**

173 **Ma ku ngi size isanhla sako, iziyalezelozako gi zi qomile.**

174 **Gi nxanela, Jehova, ukululo lwako, uti umteto wako u kukujabula kwami.**

175 **Umpefumlo wami ma ke u hlale, udumisa wena, nezilungiso zako zi ngi size.**

176 **Gedukile jengemu e lahlekileyo wo funa inceku yako, gi nga kohlwa izimemezelozako.**

ISIHLABELELO CXX.

Ingoma yokukupuka.

1 **EKUHLUPEKENI kwami gakala ku Jehova, wa ngi pendula yena.**

2 **Sindisa umpefumlo wami Jehova ezinbeni ezinamanga nasolwimini olu nenkohliso.**

3 **Utoni a ya ku ku nika, notoni a kwelekelayo wena lulwimi lu nenkohliso?**

4 **Imisebe ebukali yeqawe, namalahle omunga,**

5 **Kwa fa mina, gi ngumfonje wakwa Mazeki, gi hlezinzhlu zakwa Keda!**

6 Ku za ku bamkati umpefumlo wami se uhlezi nozondayo ukuhlala kahle.

7 Mina gi hlezi kahle, kanti lapo gi kulumma se be za kulwa bona.

ISIHLABELELO CXXI.

Ingoma yokukupuka.

1 AMEHLO ami gi ya wa pakamisa ku lezo zintaba. Ukusizwa kwami kwo vela pina?

2 Ukusizwa kwami ku vela ku Jehova, o ngumenzi wezulu nomhlaba.

3 A ka yi ku za a telelise unyau Iwako a ngozeli umlondi wako.

4 Beka, umlondi ka Yisayele a kozeli, a ka lali.

5 Ujehova gumlondi wako, Ujehova gumentunzi wako gesanhla sokunene sako.

6 Ilanga a li yi ku za li ku hlabe emini menyanga ebusuku.

7 Ujehova wo ku londela ububi bonke, umpefumlo wako a wu londe.

8 Ujehova wo londa ukupuma kwako nungena kwako, ku kaloku kuze ku be pakade.

ISIHLABELELO CXXII.

Ingoma yokukupuka.

1 Gi ya tokoza gabu ba tyoyo kumi ukuti: ma si ye enhlwini ka Jehova.

2 Izinyau zetu, Jelusalem, za zi mi emasangweni ako.

3 Wena, Jelusalem, owakiweyo, jenge nxuluma eli hlangeneyo gokwalo.

4 Lapo kuya kupuka imihlambi, imihlambi yika Jehova,—nomkuba wo Yisayele, uku li bonga igama lika Jehova.

5 Kona lapo kuhlala izihlalo zokuteta amacala, izihlalo zinhlu ka Davide.

6 Celelani u Jelusalem ukuhlala kahle, ba ze ba hlale kahle abakutandayo.

7 Ma ke ku hlalwe kahle ezindongweni zako, ku tuleke ezigohlweni zako.

8 Gabo abanawe bami na ngazo izihlobo zami gi ya ku tyo ukuti: ukuhlala kahle kuwe!

9 Gayo inhlu ka Jehova, Utixo wetu, gi ya ku funisela wena okuhle.

ISIHLABELELO CXXIII.

Ingoma yokukupuka.

1 АМЕНЛО ami gi ya wa pakamisela kuwe ohleziyo ezulwini.

2 Beka, jengamehlo ezinceku *a beka* izanhla zezinkosi zazo, jengamehlo ezincekukazi *a beka* izanhla zezinkosikazi zazo, a njalo amehlo etu *ukubeka* Ujehova Utixo wetu, a be a si pate gomusa.

3 Si pate gomusa, Jehova, u si pate gomusa, si sutile kakulu gokudelwa.

4 Umpefumlo wetu usutile kakulu, gokuhleka kwabanotileyo, lokukudela kwabazihlayo.

ISIHLABELELO CXXIV.

Ingoma yokukupuka.

1 Ujehova wa e be nga banga nati maka ti Usayele,

2 Ujehova wa be e nga banga nati nxasi vukelwa gabantu,

3 Ba be se be si gwinyile si se zwa tina, nxaku tyisa ulaka lwabo kwiti.

4 Amanzi a ye e be hambile pezu kwetu, e be sa hlulile, umkukula wa u be u yile pezu kwompefumlo wetu.

5 Amanzi a kukumeleyo a ye e be hambile pezu kwompefumlo wetu.

6 Ma ka dunyiswe Ujehova e nga si nikela langa isamuko samazinyo abo.

7 Umpefumlo wetu u punyukile jengenyoni emgibeni wepisi, wa pukile umgibe, sa si sinda tina.

8 Ukusizwa kwetu ku ngegama lika Je-hova o ngumenzi wezulu nomhlaba.

ISIHLABELELO CXXV.

Ingoma yokukupuka.

1 ABATEMBAYO Ujehova ba njengentaba yo Ziyon e nga zamazamiyo, i mi pakade.

2 Izintaba zi ya raqa u Jelusalem, naye Ujehova u raqaabantu bake, ku kaloku ku ze ku be pakade.

3 Gokuba uzime Iwamashinga lu nga hla-li pezu kwesabelo sabalungileyo, ku nga bi ba ya ku selula isanhla sabo ekwoneni abalungileyo.

4 Ba lungile, Jehova, abalungileyo naba nokuqondisa ezinhлизیو زابو.

5 Kanti aba zi pambukisa izinhlela ezi gocizayo zabo, wo ba hambisa Ujehova ba hambe nabenza ukwona. Ma ku be ko ukuhlala kahle pezu kwo Yisayele.

ISIHLABELELO CXXVI.

Ingoma yokukupuka.

1 Loku wa guqukelayo Ujehova ekugu-
qukeni kuka Ziyon, sa be si fana nabapu-
payo.

2 Lapo kwa zala gokuhleka umlomo wetu,
nolwimi lwetu gokuvuma, lapo kwa tiwa pa-
kati kwezizwe. Ujehova wenzile labo oku
kulu.

3 Ujehova wenzile tina oku kulu, sa to-
kozake.

4 Buyela, Jehova, ekubanjweni kwetu,
jenge mifulana ezwensi la nge zansi.

5 Abahlwanyelayo genyembezi ba ya vu-
na gokujabula.

6 Be sa ya njalo na ngokukala be pete

imbewu e kitywayo, ba se za njalo gokujabula be pete izitungu zabo.

ISIHLABELELO CXXVII.

Ingoma yokukupuka. Ku Solomo.

1 INHLU à nga yaki Ujehova ba zi bulanje abaki bayo gayo. Inxuluma a nga li londi Ujehova u lindanje umlindi walo.

2 Ku yize kwini ni vukayo kusasa, na libala ukuhlala pansi, ni hla isinkwa senhlupeko ; gokunjalo u ya pa amagugu ake elele wona.

3 Bekake, abafana ba yisipo sika Jehova, siti isimilo sesisu yimvuzo.

4 Jenge misebe esanhleni seqawe ba njalo abafana bobutya.

5 U sizakele lomuntu imbeleko yake i zala gabu ; a ba yi ku jamba be kuluma nezita esangweni.

ISIHLABELELO CXXVIII.

Ingoma yokukupuka.

1 BA busisiwe bonke abamesaba Ujehova be hamba ezinhleleni zake.

2 Umsebenzi wezanhla zake wo wu hla, u sizakele, u hlezzi kamnandi futi.

3 Umkako u njengomuti wovine o telayo ukuhlala nga pakati enhlwini yako ; amadoda-

na ako a njengamahlamu e raqa isitebe sako.

4 Bekake, ku kanjalo ukubusisa kwo muntu o mesaba Ujehova.

5 Ujehova wo ku busisa *ku vela* e Zyon u ze u buke inhlanhla ye Jelusalem zonke izinsuku zokuhlala kwako.

6 U ze u buke abantwana babantwana bako; ma ku be ko ukuhlala kahle kwo Yisayele.

ISIHLABELELO CXXIX.

Ingoma yokukupuka.

1 Ba ngi hlupile futi *be qala* ebutyeni bami—ma ka tyo Usayele;

2 Ba ngi hlupile futi ebutyeni bami kanti a ba ngahlulanga.

3 Kwa lima abalimi emhlana wami, benza imisebe yabo ya ba mide.

4 U lungile Ujehova, u nqamulile izintamblo zamashinga.

5 Bo telwa amahloni, ba buyele gemva bonke abazonda u Zion.

6 Bo ba nje ngotyani benhlu o bu za kwoma bu nga ka sipulwa.

7 Obute o bu sikayo a nga cwalisi izanhla zake gabu, nengalo yake o bopa izitungu.

8 Ba nge ze ba tyo abahlulayo ukuti:

Ujehova wo za wa ni pa kahle nina; si ni bonga egameni lika Jehova tina.

ISIHLABELELO CXXX.

Ingoma yokukupuka.

- 1** Gi momeza wena, Jehova, ebudeni.
 - 2** Yizwa izwi lami, Nkesi, izinhlebe zako zi lalele izwi lokuncenga kwami.
 - 3** Jehova, u ya funa ukulinda izono, Nkosu, u bani o ya ku ma?
 - 4** Lu kuwenje uyekelo, u be wesatywe.
 - 5** Ujehova gi m lindile, u lindile umpefumlo wami, nezwi lake gi li temba.
 - 6** Umpefumlo wami u linda inkosi kakulu goku nabalinda ukusa, abalindi bokusa.
 - 7** Matembe, Yisayele, Ujehova, enomusa Ujehova, wa ba nokusindisa futi.
 - 8** Wa u ya kum sindisa Uyisayele ezonweni zonke zake.
-

ISIHLABELELO CXXXI.

Ingoma yokukupuka. Ku David.

- 1** INHLIZIYO yami, Jehova, a yi pakamile, namehlo ami a ka nabuqa, a ngi hambi ezintweni e zi ngahlulayo ne zi ngi mangali-sayo.
- 2** Nembala, umpefumlo wami ga wu lungelilisa, ga wu tulisa jengo lunyuliwe ku-

A

nina; umpefumlo wami u kumi jengo lunyuliweyo.

3 Yisayele, wo temba Ujehova, ku, kaloku ku ze ku be pakade.

ISIHLABELELO CXXXII.

Ingoma yokukupuka.

1 JEHOVA, Udaavid wo m kumbula izihlu-peko zonke zake.

2 O wa be funga Ujehova, wa bambisa onamanhla ka Jakob, izwi lake.

3 Mbala a ngi yi ku za gi ngene enhlwini yokuhlala kwami, gi nga kweli ohlamini lokulala kwami.

4 Gi nga niki amehlo ami ubutongo, qa nezinkope zami ukwozela.

5 Gi ze ga funyanisela Ujehova indau, inhluyo namanhla ka Sayele.

6 Beka, si yi zwile e Fulata, sa yi funyanisa etafeni eli namahlati.

7 Se si ya ku za enhlwini yake, si kota-mele esicamelweni sezinyau zake.

8 Vuka, Jehova, u ye empumulweni yako, wena nompongolo wamanhla ako.

9 Ababingeli bako ma ba gqoke ukulunga, namakolwa ako a jabule.

10 Gaye Udaavid, inceku yako, u ngali ubuso bogcotyiweyo wako.

11 Udaavid e be m fungele Ujehova amaqiniso, e nga yi ku buya kuwo: gi ya ku ti

ihlumelo lesisu sako gi ku hhalisele esihla-lwéni sako lona.

12 Abafana bako ba nga bamba uvume-lwano Iwami, neziqiniso zami, e ngi ya ku ba fundisa, ba hlale nabantwana babo futi esihlalweni sako izikati gezikati zonke.

13 Gokuba e qomile i Ziyon Ujehova, e liketile li be inhlu yake.

14 Leli li yimpumulo yami izikati gezikati zonke, go hlala lapa gi li qomile.

15 Ge li pa kahle ukuhla kwalo, gi sutise abampofu balo.

16 Gi gqokise ababingeli balo ukululo, namakolwa alo o dumisa njalo.

17 Kona lapo Uđavid gi ya kum hlumi-sela upondo, gi lungisele o gcotyiweyo wami isibane.

18 Izita zake gi zi gqoke amahloni, kepa kwo kahlela pezu kwake umqelete wake.

ISIHLABELELO CXXXIII.

Ingoma yokukupuka.

1 BEKAKE, ku hle nokubamnandi kanganana ukuhlala kwabanawe endaunye futi!

2 Ku nje ngamasuta amahle ekandeni, e hla a ngene ezindevini, ezindevini zika Alon, ezechla empetweni wezingubo zake.

3 Ku nje ngombete wa se Halimon, ohlayo ezintabeni za se Ziyon; ku kona Ujehova eyalele ukusiza nokupila pakade.

ISIHLABELELO CXXXIV.

Ingoma yokukupuka.

1 Ni ya bona, mu bongeni Ujehova mina nonke zinceku zika Jehova ni miyo enhlwini ka Jehova ubusuku bonke.

2 Izanhla zenu ni zi pakamisele inhlu engeweles, ni bonge Ujehova.

3 Ma ka ku busise Ujehova wa se Ziyon, o ngumenzi wezulu nomhlaba.

ISIHLABELELO CXXXV.

1 Dumisani Ujehova, dumisani igama lika Jehova, dumisani 'zineeku zika Jehova.

2 Nina ni miyo enhlwini ka Jehova, emagumeni enhlwini ka Tixo wetu.

3 Dumisani Ujehova, elungile Ujehova, ni hlabelele igama lake, limnandi lona.

4 Ujehova e zi qomela Ujuda, Usayele u be igugu lake.

5 Gokuba gi kwazi loku umkulu Ujehova, iti inkosi yetu i nga pezu kwo Tixo bonke.

6 Kwonke a ku tandayo Ujehova u kwenza na sezulwini na semhlabeni na sezilwanhle na semanzini.

7 O yenyusa inkwezane ekupeleni kwomhlaba, e pendula izinyazi zi be yimvula, e pumisa umoya ezingosini zawo.

8 O wa beta amazibulo Egipte, e qala gomuntu wa gcina genkomu.

8 Wa tuma izibiko nemimangaliso pakati

kwako, 'lizwe lika Gipte, ku melwe u Falo nezinceku zonke zake.

10 O wa beta izizwe ezi ningi, e bulele izinkosi ezi namanhla.

11 U Sihoni, inkosi yaba Moni, noHoge, inkosi ya kwa Bazan, nawo amazwe onke a se Kana.

12 E lenza izwe labo ilifa, ilifa lama Sayele, abantu bake.

13 Jehova, igama lako lo hlala pakade, nkosi, ukukunjulwa kwako ku sezizukulwaneni futi.

14 Gokuba Ujehova e ya ku lungisa icala labantu bake, e nomrau gezinceku zake.

15 Iztombe zezizwe zi yisileve nogolide, isebenzi lezanhlia zomuntu.

16 Zi noinlomo a zi kulumi, zi namehlo a zi beki.

17 Zi nezinhlebe a ze zwa, nomoya a wu ko futi emlonyeni wazo.

18 Jengazo gabenza zona, bonke abatem-bayo zona.

19 Nina 'benhlu ka Sayele, no bonga Ujehova; nina 'benhlu ka Alon, ni bonga Ujehova.

20 Nina 'benhlu ka Levi, no bonga Ujehova, nina 'besabayo Ujehova, ni bonge Ujehova.

21 Ma ka be Ujehova a bongwe e Zion, o hlezio e Jelusalem. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXXXVI.

1 **BONGANI** Ujehova e lungile, kepa umusa wake wo hlala pakade.

2 **Bongani Utixo** wo Tixo, umusa wake wo hlala pakade.

3 **Bongani Inkosi yezinkosi**, umusa wayo wo hlala pakade.

4 **O wenza imimangaliso emikulu yedwa**, umusa wake wo hlala pakade.

5 **O wenzile izulu gokwazisa**, umusa wake wo hlala pakade.

6 **O wanulile umhlaba pezu kwamanzi**, umusa wake wo hlala pakade.

7 **O wenzile izinkanyezi ezinkulu**, umusa wake wo hlala pakade.

8 **Ilanga li be inkosi yemini**, umusa wake wo hlala pakade.

9 **Inyanga nezinkanyezi zi be izinkosi zobusuku**, umusa wake wo hlala pakade.

10 **O wa beta Ugipte**, amazibulo alo, umusa wake wo hlala pakade.

11 **Wa kipa Usayele pakati kwalo**, umusa wake wo hlala pakade.

12 **Gesanhla esi nqobayo na ngengalo e yeluliweyo**, umusa wake wo hlala pakade.

13 **O wa nqamula ulwanhle lwekwane izinqamo**, umusa wake wo hlala pakade.

14 **Kepa wa wezisa Usayele pakati kwalo**, umusa wake wo hlala pakade.

12 **Kanti Ufalo wam wisa nempi yake**

elwanhle lwekwane, umusa wake wo hlala pakade.

16 O wa kombisa abantu bakeshihlabatini, umusa wake wo hlala pakade.

17 E beta izinkosi ezinkulu, umusa wake wo hlala pakade.

18 E bulala izinkosi ezi namanhla, umusa wake wo hlala pakade.

19 Usihone, inkosi yaba Moni, umusa wake wo hlala pakade.

20 No Hoge, inkosi ya kwa Bazan, umusa wake wo hlala pakade.

21 E lenza izwe labo ilifa, umusa wake wo hlala pakade.

22 La ba ilifa lika Sayele, inceku yake, umusa wake wo hlala pakade.

23 O wa si kumbula ebuncityeni tina, umusa wake wo hlala pakade.

24 Wa si sindisa eziteni zetu, umusa wake wo hlala pakade.

25 E nika inyama yonke ukuhlala, umusa wake wo hlala pakade.

26 Bongani Utixo wezulu, umusa wake wo hlala pakade.

ISIHLABELELO CXXXVII.

1 EMIFULENI ya se Babele sa be si hleli kona si lila, goku li kumbula kwetu i Zion.

2 Izingumbu zetu za zi panyeka eminyezaneni e kona.

3 Lapo, aba be si tumbile ba celanje kwiti amazwi okuvuma, na kubo abatunjiweyo bakwiti ukujabula, *be ti*: si hlabeleleni amagama a se Ziyo.

4 Si nge nze njanina ukuhlabelela amagama ka Jehova kwelinye ilizwe na?

5 Jelusalem gi nga ku kohlwa, si kohlwe nesokuponsa sami.

6 Ulwimi lwami lu tyele owangeni lwami gi nga kumbuli wena, gi nga pakamisi u Jelusalem esihlokweni sokujabula kwami.

7 Wo kumbula, Jehova, usuku Iwe Jelusalem kwamadodana ka Medom a tyoyo ukuti: hlakazani, hlakazani, kuze ku be ubalo lwalo.

8 Wa 'ntombi ka Babele, u citiweyo, ku hle kuyena o ku pindisayo isipo sako o si pilileyo!

9 Ku hle kuye o bamba izingane zako a zi fhlize ejeni!

ISIHLABELELO CXXXVIII.

Ku David.

1 Gi ya ku bonga wena gayo inhлизиyo yonke yami, gi ku hlabelelele pambi kwo Tixo.

2 Gi ya ku kulekela esigohlweni esingcwele sako, gi dumise igama lako gawo umusa wako, u lenzile izwi lako li kulu pezu kwegama lonke lako.

3 Umsukwana ga bizayo, wa ngi pendula,
u ya ngi kukumalisa gamanhla empefumlweni wami.

4 Zo ku bonga, Jehova, zonke izinkosi zomhlaba, ekulizweni izwi lomlomo wako.

5 Zi hlabelele ezinhleleni zika Jehova, lu kuluke udumo luka Jehova.

6 Gokuba u pakamile Ujehova, wa beka odingayo, uti ozihlays umazela katyana.

7 Gi nga hamba pakati kwezicingo zami u ngi pilise, welulele ulaka lwezita zami isanhla sako u ngi sindise gesokuponsa sako.

8 Ujehova wo ngi qedela. Umusa wako, Jehova, wo ba u pakade. Ma wu nga yeki imisebenzi yezanhla zako.

ISIHLABELELO CXXXIX.

Kumhlabelisi. Isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, u ya ngi mbela, u ya ngazi.

2 U ya kwazi ukuhlala kwami, nokusuka kwami, izicabango zami u zi bona gomktyana.

3 U bonile inhlela yami nalo ukukolwami, wazana nezinhlela zonke zami.

4 Ku nge ko nezwi olwimini lwami, u ya bona, Jehova, u se u kwazi kwonke.

5 U ya ngi vimbela gasemva na nga pambili, isanhla sako u si beka pezu kwami.

6 Ukwazela loku ku ngi nqaba, ku de pezulu, gi nga fiki kuko. B

7 Go ya nga pina emoyeni wako? gi balekèle nga pina ebusweni bako?

8 Gi nga ti gi yenyuka ezulwini, u kona wena, gi ya zenhlalela gempelelo e ngezansi, u kona futi.

9 Gi nga ti gi ya tabata amapiko omteendokusa, gi ye gi hlale ekupeleni kwolanhle,

10 Na kona be si ya ku ngi rola isanhla sako futi, nesokuponsa sako si ngi bambe.

11 Ga ngi ti: ubumnyama bu ya ku ngi fihliza 'mpela, kepa kwa busuku ukukanya gakumi:

12 Nobumnyama futi bu nga ncolisi pambi kwako, kepa ubusuku bu kanya je ngemini, ubumnyama bu nje ngokukanya.

13 Goku nje wena u zi bambile izinso zanii, wa ngembesa esiswini sika mame.

14 Gi ya bonga wena o kwesabekileyo e ngahlulisekile gako; imisebenzi yako i ngummangaliso, nawo umpefumlo wami u kwazisisa loku futi.

15 Kwa be ku nga fihlewanga wena amanhla ami, loku genzwayo emfihlelweni, gi lukiwe embilini womhlaba.

16 A se ngi bona amehlo ako gi nga kenzeki, zi be se zi lotyiwe encwadini yako izinsuku zonke e za be zi sa ya kuza kubako, kwa ye ku nga ka bi ko nolwodwa lwazo.

17 Tixo, izicabango zako zimnandi kumi kangakananina! Ubuningi bazo bu ya hlula kangakananina!

18 Gi funa ukuzibala, zi ningi pezu kwe-sihlabati, gi ya vuka gi se nawe.

19 Tixo, se ngati u ke u bulale ishinga. Nani 'bantu sukanini kumi!

20 Aba ku tyo wena gesono, be ku pata gokukohlisa je ngezita zako.

21 Jehova, gi nga ba zondi abazondi bako yini na? Gi canuke futi ngabo abakusukelayo yini na?

22 Se ngi ba zonda genzondo e nga peliyoy, ba yizita kumi.

23 Gi buzisise, Tixo, u be u yazi inhлизиyo yami, u ngi linge, u zazi izicabanga zami.

24 U bone ku ko yini inhlela e buhlungu e nami, se u ngi role enhleleni e pakade.

ISIHLABELELO CXL.

Kumhlabelisi. Isihlabelelo sika David.

1 JEHOVA, ngi sindise ebantwini abonakeleyo, ngi londe umuntu ohlupayo.

2 Abacabanga okubi genhлизиyo, be hlangene gokulwa izinsuku zonke.

3 Ba ya lola ulwimi lwabo je ngenyoka, ubuhlungu bemamba bu pansi kwezindebe zabo.

4 Jehova, ngi bambe izanhla zeshinga, u ngi londe umuntu o hlupayo, aba cabanga ukukapeza ukuhamba kwami.

5 Abazihlayo ba ngi cupa gesiribe nesiba-

ta, be neka iyika enhleleni, ba ngi misela isifu.

6 Gi ya tyo ku Jehova ukuti: wena u ngutixo wami, Jehova, qapela izwi lokunce-nga kwami.

7 Ujehova, inkosi, i ngamanhla okululo lwami, u ye mbesa ikanda lami gosuku lwo-kuhloma.

8 Jehova u nga niki ishinga uto li lu ka-nukayo, u nga li pi utando lwalo; bo zi paka-misa. Sela.

9 Ikanda laba ngi raqayo,—isihlupo se-zindebe zabo so bembesa.

10 Ku ya ku hlikela bona amalahle, wo ba wisa emlilweni na sezikukulweni ba nga bi be sa vuka.

11 Umuntu o nolwimi a ka yi ku qiniswa emhlabeni, umuntu o pangayo kabi; wo m zingela ku be ku sekukalakateleni.

12 Gi yazi, Ujehova u ya veza ukulunga kwohlupekayo, nokwaba kwabampofu.

13 Yebo, abalungileyo ba ya kubonga igama lako, abamhlope ba hlale ebusweni bako.

ISIHLABELELO CXLI.

Ishlabelelo sika David.

1 Gi ya biza wena Jehova, u ngi tyetye-le, u lalele izwi lami ekubizeni kwami kuwe.

2 Ukukuleka kwami ma ku ze ku be ku

hle jengomnikelo o tunqayo pambi kwako ;
isipato sezanhla zami jengomnikelo ohliwayo
wokuhlwa.

3 Misela, Jehova, umlomo wami isilindo,
u linde umnyango wezindebe zami.

4 Inhliziyo yami u nga yi tobiseli uto
olubi, ukwenza izinto gokushinga nabantu
abenzayo izono ; gi nga hli ukuhla oku mna-
ndi kwabo.

5 Ku nga ngi beta olungileyo e nomusa,
wa ngi jezisa ; amasuta ekanda a ngaliwa
ikanda lami. Ku se kona gi tandaza goku-
zimela izono zabo.

6 Abateti bamacala bakubo ba wiselwa
pansi ezanhleni zesiwa, kona bezwayo ama-
zwi ami e mahle.

7 Ku njengokulinywa umhlabati u datyu-
lwe, ukucitwa kwamatambo esizalweni sem-
pelelo pansi.

8 Ku bekanje kuwe, Jehova, amehlo etu,
Inkosi gi temba wena, u nga catazi umpefum-
lo wami.

9 Ngi londe amanhla esiribe aba ngi cupa
gaso, nezifu zabenza izono.

10 Ma ka we amashinga emayikeni awo,
onke,—gi be gi se ngi hlulile.

ISIHLABELELO CXLII.

Isifundiso sika David, e sempandweni Umtandazo.

1 Gi kulekela ku Jehova gelizwi lami,
gi ya m ncenga Ujehova gezwi lami.

2 Ubuhlungu bami gi bu tulula pambi kwake, nokubulawa kwami gi ku bika ebusweni bake.

3 Umoya wami u katele pakati kwami, nawe u yazile inhlela yami, ba ngi cupa gomgibe enhleleni e ngi za kuhamba gawo.

4 Beka gesokuponsa, u bone a ku ko ongaziyo mina,—ihlati li ngi lahlekile, a ku ko onakekela umpefumlo wami.

5 Gi ya kala kuwe, Jehova, gi ti: wena u yitemba lami, isabelo sami ezweni labahziyo.

6 Lalela ukukuleka kwami, gi zacileyo kakulu, u ngi sindise kulaba bangizingelayo, be ngahluliljen.

7 Kipa umpefumlo wami entolongweni, ku dunyiswe igama lako; ba ya ku ngi raqa abalungileyo nxa u ngabelayo.

ISIHLABELELO CXLIII.

Isihlabelelo sika David.

1 YIZWA, Jehova, umtandazo wami, u lalela ukukuleka kwami, u ngi zwe geqiniso lako, gokulunga kwako.

2 U nga yi emacaleni nenceku yako, ku nga lungile pambi kwako ohleziyo noyedwa.

3 Gokuba izita zi landa umpefumlo wami, zi bulala uqobo Iwami ga semhlaben, zi ngi hlalise ebunnyameni gi njengabafle pakade.

4 Se u katele umoya wami kumi, ya yitukile inhliziyo yami pakati kwami.

5 Gi ya kumbula izinsuku zendulo, gi zinhlle kwonke ukwenza kwako, gi telekelela umsebenzi wezanhla zako.

6 Gi yelulela wena izanhla zami, umpefumlo wami u nje ngomhlabati owomileyo kuwe. Sela.

7 Tyetya, Jehova, u ngi zwe, umoya wami u pelile; u nga ngi fihleli ubuso bako, gi nga bi nje ngalaba batyonayo empelelweni pansi.

8 U ngi zwe kusasa umusa wako, gi temba wena, u ngazise inhlela e ngo hamba gayo, gokuba gi wu leta kuwe umpefumlo wami.

9 Gi sindise eziteni zami, Jehova, gi zifhla kuwe.

10 Gi fundise ukwenza utando lwako, wena u ngu Tixo wami, ma wu ngi role umoya olungileyo wako ezweni elilingeneyo.

11 Wo ngi pilisa, Jehova, gegama lako, umpefumlo wami u wu kipe skucingeni, gokulungisa kwako.

12 Izita zami wo zi cita na ngomusa wako, u bulale bonke abalwayo nompefumlo wami, gi yinceku yakonje mina.

ISIHLABELELO CXLIV.

Ku David.

1 MA KA dunyiswe Ujehova, idwala lami, o fundisa izanhla zami ukuhloma, neminwe yami ukulwa.

2 Umusa wami, nenqaba yami, nehlati la-mi, umsindisi wami, isihlangu sami engimte-mbayo, owisayo abantu ba be pansi kwami.

3 Jehova, umuntu u yinto nina u be u mazi wena? Umfana womuntu u m buke na?

4 Umuntu u fana nento yaluto, izinsuku zake zi njengesitunzi esihlulayo.

5 Yehlisa, Jehova, izulu lako, u hlike; pata izintaba, zi tunqeke.

6 Nyazimulisa izinyazi u ba cite, tuma imisebe yako u ba sabalalise.

7 Yelula izanhla zako kwa pezulu, u ngi kulule, u ngi kipe emanzini amanangi, eza-nhleni zabafana ba semzini.

8 Abamlomo wabo u kuluma amanga ne-sokuponsa kwabo si sokuponsa esi nenkohliso.

9 Tixo gi ya ku hlabelela wena igama eli-tya, gokutyaya ugumbu olu nezintambo zi lishumi.

10 Wena o nika izinkosi ukululo, o sindi-sa u David, inceku yake, esinkembéni esibi.

11 Ngi kulule, u ngi sindise ezanhleni za-madodana e linye ilizwe, omlomo wawo u kuluma amanga, nesokuponsa kwawo si so-kuponsa esi nenkohliso.

12 Ukuza abafana betu ba be nje ngezin-hlumelo, be puhla ebutyeni babo, ziti izin-tombi zetu zi nje ngamagumbi, zi bazisiwe jen gezigohlo.

13 Ku zale izingobo zetu, zi nikela izin-

hlobo gezinhlobo, kwande izimvu zetu gezinkulungwane, geshumi lezinkulungwane emacekeni etu.

14 Ku twale izinkabi zetu imitwalo kakulu, ku nga bi ko ukwapuka, nokulahleka nokukala ezinhleleni zetu.

15 Ba sizakele abantu abahlezi njalo, ba sizakele abantu aba no Jehova, e ngu Tixo wabo.

ISIHLABELELO CXLV.

Isibongo sika David.

1 Gi ya ku pakamisa Tixo wami, Nkosi, gi bonge igama lako pakade nezikati zonke.

2 Gezinsuku zonke gi ya ku bonga wena, gi dumise igama lako pakade nezikati zonke.

3 Umkulu Ujehova, u babazekile kakulu, nezenzo ezinkulu zake a zi nakubalwa.

4 Isizukulwane si ya bonga esinye imisabenzi yako, be shumayela izenzo zamanhla ako.

5 Gi ya ku zinhla udumo oluhle Iwoku-cwazimula kwako nemimangaliso yako.

6 Ba ya kuluma gamanhla ezenzo ezesabekileyo zako, nezenzo ezinkulu zako go zi shumayela,

7 Umkumbulo womusa omkulu wako bo wu tyelisia, be jabula gokulungisa kwako.

8 Ujehova umnandi, u nokubangwa umrau, e tukutela kahle, e nomusa omkulu.

9 Ujehova u ba pata kahle bonke e nokubangwa umrau gemisebenzi yonke yake.

10 I ku dumisa, Jehova, imisebenzi yonke yako, a ku bonga amakolwa ako futi.

11 Be kuluma godumo lwombuso wako, beboba gamanhla aka.

12 Baze ukwazisa abantwana babantu ukunqoba kwako nodumo oluhle lwombuso waško.

13 Umbuso wako gumbuso waloku kwo-nke oku pakade, nobukosi bako bu kona ge-zizukulwane nezizukulwane.

14 Ujehova u ya bamba bonke abawayo, wa lulamisa bonke abatobekileyo.

15 Amehlo ezinto zonke a ya linda wena, kepa u zi pa ukuhla kwazo gaso isikati.

16 U zibukula isanhla sako, u sutisa izi-nto ezhleziyo zonke ukutanda kwazo.

17 Ujehova u lungisa gazo izinhlela zo-nke zake, e lungile emisebenzini yonke yake.

18 Ujehova u seduze kubo bonke abambizayo, bonke abambizayo be qinisa.

19 U kwenza okutandwayo gabamesabayo, e ku zwa ukukala kwabo, e ba sindissa.

20 Ujehova u ya londa bonke abamtanda-yo, wa bulala amashinga onke.

21 Umlomo wami wo shumayela udumo

luka Jehova, iti inyama yonke idumise iga-
ma lake elingcwele pakade nezikati zonke.

ISIHLABELELO CXLVI

1 DUMISANI Ujehova, 'mpefumlo wami
dumisa Ujehova.

2 Gi ya ku dumisa Ujehova gokuhlala
kwami, gi hlabelele Utixo wami gokubako
kwami.

3 Musani ukutemba izinkosi, umfana wo-
muntu o ngenalo ukululo.

4 Ku nga puma umoya wake a buye em-
hlabeni wake, kufe izicabango zonke zake
galolu suku.

5 U sizakele okusiza kwake ngo naman-
hla onke ka Jakob, otumba lake li ngu Je-
hova, Utixo wake.

6 Owenzile izulu nomhlabo nolwanhle na-
ko kwonke oku ngapakati kwalo; e gcina
iqiniso ku be pakade.

7 O lungisela abahlutyiweyo, e nika uku-
hla abalambileyo; Ujehova u ya kulula aba-
banjiweyo.

8 Ujehova u ya vula amehlo aba zimpu-
mpute; Ujehova u lulamisa abatobekileyo;
Ujehova u tanda abalungileyo.

9 Ujehova u ya londa abafo, u yonga in-
tandane nedikazi, kanti inhlela yamashinga
wo yi pambanisa.

10 Ujehova u yinkosi pakade, Utixo wako, Ziyon, gezikati zonke. Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CXLVII.

1 DUMISANI Ujehova, kuhle loku ku vunuwa amagama ka Tixo wetu, e manandi, ku fanela ukubonga.

2 Ujehova u yaka u Jelusalem, u ya hlanganisa abacitiweyo ba kwa Sayele.

3 U yena o pilisa abapukileyo genhlizyo e bopa ubuhlungu babo.

4 U ya misa amanani ezinkanyezi, e biza zonke amabizo.

5 Inkulu inkosi yetu, i namanhla ama kulu, ukubonga kwayo a ku nako ukupumise-lwa.

6 Ujehova u ya lulamisa abatambileyo, watoba amashinga abe semhlabeni.

7 Pendulani Ujehova gokubonga, ni hla-belele Utixo wetu gogumbu.

8 O sibekelisa izulu amafu, e lungisela umhlaba imvula, e hlumisa izintaba ujani.

9 O nika izinkomo ukuhla kwazo, namazinyane ekwababa a kalayo.

10 Aka tandi amanhla ehashe, e nga buki izito zendoda.

11 Ujehova u tanda abamesabayo, abate-mba umusa wake.

12 Jelusalem, hlabelela Ujehova, dumisa Ziyon, Utixo wako.

13 E qinisile izivalo zamasango ako, wa busisa abantwana bako pakati kwako.

14 Wenza ku tulile kahle emikaulweni yako, e sutisa wena umongo wamabele.

15 O tuma iziteto zake ezweni, izindaba zake zi tyetya ukuhamba.

16 O nika iqwa jengoboya bemvu, e vumvuzela isitwatwa jengomlota.

17 O posa uqoqwane lwake je ngezinzwana; gu bani o nga mela amakaza ake na?

18 U ya tuma izwi lake a neibilikise lona, e repetisa umoya wake a kukuke amanzi.

19 Ujakob u ya m tyelisia izwi lake, no Sayele izilungiso zake futi.

20 A kenjenjalo kuzo zonke izizwe, a zi zazi izilungiso zake.

ISIHLABELELO CXLVIII.

1 DUMISANI Ujehova, dumisani Ujehova ezulwini, ni m dumise pezulu.

2 Mdumiseni nina 'zigijimi zake, nimdumise nonke 'mabanhla ake.

3 Ni m dumise 'langu nenyanga, ni m dumise nonke 'zinkanyezi ezi kanyayo.

4 Ni m dumise nina 'mazulu a nga pezulu, namanzi a pezu kwamazulu futi.

5 Wona o dumisa igama lika Jehova, e
be yalele a sele enziwake.

6 Wa u wa misele izikati noku pakade,
wa nika umyalezel a nga sa yi ku wu hlula.

7 Dumisani Ujehova, emhlabeni, nina 'zi-
lo zolwanhle, namanzi onke futi.

8 Umlilo nesiqoto, uqoqwane nomsi, isi-
vunguvungu esenza izwi lake.

9 Izintaba nawo onke amaduli, imiti e
nemifino, nemikoba yonke futi.

10 Izinyamazana nazo izinkomo zonke,
izilwana nezinyoni ezi namapiko zonke.

11 Izinkosi zomhlaba nazo izizwe zonke,
izinduna nabateti bamacala bezwe.

12 Izinsizwa namaqikiza, amaxegu kanye
nabafana.

13 Bo dumisa igama lika Jehova, li paka-
mile igama lake lodwa, ubuhle bake bu ko-
na emhlabeni na sezulwini.

14 Kepa wa pakamisa upondo kubantu
bake, udumo kwamakolwa ake, abantwana
baka Sayele, abantu aba seduze kuye. Du-
misani Ujehova.

ISHLABELELO CXLIX.

1 DUMISANI Ujehova. Hlabelelani Uje-
hova ingoma enja, nodumo lwake enhlanga-
nweni yabalungileyo.

2 Usayele ma ka jabule gomenzi wake,
abantwana ba se Ziyon bename genkosi yabo.

3 Ma be ze ba dumise igama lake gejadu,
benze ingungu, ba tyaye ugumbu nomqangoti.

4 Gokuba Ujehova e tanda abantu bake,
abatambileyo u ba hlobisa ukululo.

5 Abalungileyo ma ba xokozele godumo,
ba hlabelele ezinkukweni zabo.

6 *Ba pate izibongo zika Tixo gomlomo*
wabo, nesinkemba esibukali izinhlangotि
'mbili si be sesanhleni sabo.

7 Ba ze benze golaka ebantwini, gecala
ezizweni.

8 Ba bope izinkosi zazo gomxokelewane,
nezinduna zazo gezinsimbi.

9 Ba zenze gokwenza oku lojiweyo. U-
dumo lolu o ba nalo amakolwa onke ake.
Dumisani Ujehova.

ISIHLABELELO CL.

1 **DUMISANI Ujehova**, dumisani Utixo
esigohlweni sake esingcwele, nim dumise
enqabeni yake e namanhla.

2 Nim dumise gokunqoba kwake, nim du-
misse gobukosi bake obukulu.

3 Nim dumise gokubeta umjingo, nim du-
misse gogumbu nomqangoti.

4 Nim dumise gezingungu na ngejadu, nim dumise gogumbu nomjingo.

5 Nim dumise gamagenhle a kalayo, nim dumise gamagenhle atyoyo kakulu.

6 Ma ku dumise Ujehova kwonke okupe-fumulayo. Dumisani Ujehova.

K U P E L A .

E R R A T A .

Psalmn	22,	v.	27	read	<i>izizwe</i>	instead of	<i>iziwe</i> .
"	27,	v.	5	"	<i>emfihlekweni</i>	"	<i>mefi.</i> , &c.
"	"	v.	10	"	<i>nomame</i>	"	<i>nome.</i>
"	35,	v.	17	"	<i>wena</i>	"	<i>wenu.</i>
"	37,	v.	40	"	<i>kulule</i>	"	<i>kululi.</i>
"	38,	v.	1	"	<i>jezisi</i>	"	<i>jezise.</i>
"	48,	v.	5	"	<i>tutumela</i>	"	<i>tudamela.</i>
"	66,	v.	8	"	<i>zwakalise</i>	"	<i>zwekalise.</i>
"	67,	v.	4	"	<i>jabula</i>	"	<i>jabuba.</i>
"	68,	v.	1	"	<i>ubuso</i>	"	<i>abuso.</i>
"	75,	v.	3	"	3	"	2.

~~CB51-Z8~~

Bible. O.T. Psalms. Zulu
Incwadi yezihlabelelo The
book of Psalms,

~~CB51-Z8~~

